

6.

Marchés des valeurs et des instruments dérivés

- 6.1 Avis et communiqués
 - 6.2 Réglementation et instructions générales
 - 6.3 Autres consultations
 - 6.4 Sanctions administratives pécuniaires
 - 6.5 Interdictions
 - 6.6 Placements
 - 6.7 Régime de l'autorité principale
 - 6.8 Offres publiques
 - 6.9 Information sur les valeurs en circulation
 - 6.10 Autres décisions
 - 6.11 Annexes et autres renseignements
-

6.1 AVIS ET COMMUNIQUÉS

Avis de l'Autorité des marchés financiers sur les manquements des émetteurs assujettis

Depuis l'entrée en vigueur du *Règlement 11-102 sur le régime de passeport*, la liste des émetteurs assujettis au Québec n'indique plus l'autorité principale de chaque émetteur ni les émetteurs qui avaient choisi de se conformer au *Règlement 11-101 sur le régime de l'autorité principale*. L'avis de l'Autorité sur les manquements des émetteurs assujettis publié au Bulletin du 21 décembre 2006 – Vol. 3, n° 51 est modifié en conséquence.

Le 28 août 2009.

Avis de l'Autorité des marchés financiers sur les manquements des émetteurs assujettis

Parallèlement à la publication de l'Avis 51-322 des Autorités canadiennes en valeurs mobilières sur la définition harmonisée du mot « manquement », l'Autorité des marchés financiers (« l'Autorité ») publie *l'Avis sur les manquements des émetteurs assujettis* afin d'expliquer aux personnes intéressées :

- le contenu de la liste des émetteurs assujettis;
- la procédure pour repérer les émetteurs assujettis en défaut;
- les principaux manquements;
- la procédure de révocation de l'état de défaut.

Les personnes intéressées doivent se reporter à la liste des émetteurs assujettis au Québec pour connaître la situation d'un émetteur assujetti à l'égard de l'Autorité. Cette liste est publiée en vertu de l'article 71 de la *Loi sur les valeurs mobilières*, L.R.Q., c. V-1.1 (la « Loi »).

On peut consulter la liste sur le site Web de l'Autorité à l'adresse suivante : www.lautorite.qc.ca, sous la rubrique *Intervenant du secteur financier/émetteurs – Liste des émetteurs assujettis*. Cette liste est mise à jour régulièrement.

PARTIE 1 LISTE DES ÉMETTEURS ASSUJETTIS

1.1 L'Autorité tient à jour une liste des émetteurs assujettis qui permet d'identifier :

- les émetteurs assujettis au Québec;
- les émetteurs assujettis qui ont omis de déposer ou de fournir, conformément aux conditions et modalités déterminées par règlement, l'information périodique au sujet de leur activité et de leurs affaires internes ou toute autre information requise par règlement ou de payer les droits exigibles;
- les émetteurs assujettis qui font l'objet d'une interdiction d'opérations sur valeurs.

L'Autorité entend déployer tous les efforts nécessaires afin d'assurer l'exactitude de la liste. Toutefois, nous invitons les émetteurs assujettis à communiquer avec nous rapidement dans le cas où ils ne figureraient pas sur la liste des émetteurs assujettis au Québec ou si, par inadvertance, il y est indiqué qu'ils sont en défaut.

PARTIE 2 CAS DE MANQUEMENT

2.1 Identification des émetteurs assujettis en défaut

En général, l'Autorité considère qu'un émetteur assujetti est en défaut et peut ainsi l'indiquer sur sa liste dans les cas suivants :

- a) il n'a pas déposé l'un des documents d'information continue prévus par la Loi;
- b) l'information fournie dans les documents d'information continue n'est pas conforme aux conditions et modalités déterminées par règlement ou comporte des lacunes graves;
- c) il n'a pas versé les droits exigibles.

Toutefois, le fait qu'un émetteur assujetti ait déposé tous ses documents d'information continue et qu'il ne soit pas indiqué sur la liste comme étant en défaut ne garantit pas que cet émetteur est en conformité avec toutes ses obligations en vertu de la Loi, car :

- a) certaines lacunes peuvent ne pas avoir été relevées;
- b) le fait de relever une lacune dans un document d'information continue ne signifie pas que l'émetteur sera immédiatement considéré comme étant en défaut sur la liste;
- c) l'émetteur peut avoir reçu un avis lui accordant un délai pour corriger les lacunes relevées avant d'indiquer qu'il est en défaut sur la liste.

2.2 Principaux manquements

Une liste des manquements importants est reproduite à l'annexe A. Cette liste n'est pas exhaustive et l'Autorité considérera l'émetteur assujetti concerné comme étant en défaut si elle juge, sur la foi de faits pertinents, qu'il a clairement manqué à une obligation importante de la Loi.

L'annexe A donne une liste de documents qui doivent être déposés dans les délais prescrits par la Loi et décrit les principales lacunes dans un document d'information continue pour lesquelles l'émetteur assujetti pourra être considéré comme étant en défaut sur la liste des émetteurs assujettis. Avant de considérer un émetteur assujetti comme étant en défaut en raison de lacunes importantes, une lettre lui sera envoyée pour lui demander de corriger, dans un délai déterminé, le document concerné comportant les lacunes importantes ou de présenter des observations.

Si, dans le délai accordé, l'émetteur corrige son document ou présente des observations satisfaisantes, il ne sera pas considéré comme étant en défaut sur la liste des émetteurs assujettis.

Si, toutefois, les corrections demandées n'ont pas été faites dans le délai accordé ou que l'émetteur n'a pas présenté d'observations satisfaisantes, une lettre lui sera envoyée pour l'aviser que nous considérons qu'il a manqué à ses obligations et qu'en conséquence, tant que le document corrigé n'aura pas été déposé, il sera indiqué sur la liste des émetteurs assujettis qu'il est en défaut.

Dans le cas où il y a divergence d'opinions entre l'émetteur et l'Autorité ou une personne exerçant un pouvoir délégué, l'émetteur ne sera pas considéré comme étant en défaut, pourvu qu'il ait signifié son intention de se faire entendre devant l'Autorité ou la personne exerçant un pouvoir délégué et ait entrepris les démarches nécessaires dans les délais impartis, sinon, il sera inscrit sur la liste comme étant un émetteur assujetti en défaut.

Les émetteurs assujettis qui omettent de payer les droits exigibles en vertu du *Règlement sur les valeurs mobilières*, R.R.Q., c. V-1.1 r.1., sont également inscrits sur la liste comme étant en défaut, et ce, sans préavis.

Différents codes sont utilisés pour indiquer les manquements sur la liste des émetteurs assujettis. Ces codes reprennent la numérotation de l'annexe A, où sont énumérés les principaux manquements.

2.3 Révocation de l'état de défaut

L'Autorité retire la mention de l'état de défaut de la liste des émetteurs assujettis visée à la partie 1 ci-dessus lorsqu'elle établit que l'émetteur a remédié de façon satisfaisante au manquement en cause (par exemple, en déposant le document exigé, en apportant les correctifs aux documents contenant des lacunes importantes ou en payant les droits applicables).

PARTIE 3 INTERDICTIONS

La liste indique les émetteurs assujettis qui font l'objet d'une interdiction d'opérations sur valeurs (« IOV »). La date de l'interdiction est indiquée dans la colonne « Interdiction ».

Cette liste n'inclut pas, toutefois, les interdictions d'opérations limitées aux dirigeants. Pour savoir si les dirigeants d'un émetteur assujetti font l'objet d'une IOV, il faut consulter la section « Autres IOV » de la base de données IOV, disponible sur le site Web des Autorités canadiennes en valeurs mobilières.

PARTIE 4 RESPECT DES DÉLAIS DE DÉPÔT

Un émetteur assujetti peut être en défaut s'il ne dépose pas un document dans les délais impartis.

- a) Les articles 2.6 et 2.7 du *Règlement 13-101 sur le système électronique de données, d'analyse et de recherche (SEDAR)* (le « Règlement 13-101 ») indiquent les heures allouées pour les dépôts au moyen de SEDAR. Un document déposé en format électronique est déposé, pour l'application de la Loi, le jour où le document est récupéré en format électronique par l'Autorité dans SEDAR. Les émetteurs assujettis doivent se référer aux dispositions du Règlement 13-101 pour leurs obligations relatives aux dépôts en format électronique.
- b) Un déposant par voie électronique est tenu de se conformer au Règlement 13-101, notamment avoir un profil SEDAR et déposer son supplément de profil d'émetteur dans le Système électronique de déclaration des initiés (SEDI). Les émetteurs assujettis doivent veiller à ce que l'information contenue dans leur profil de déposant SEDAR ou dans leur supplément de profil d'émetteur SEDI soit exacte sur tous les points importants et que les modifications nécessaires y soient apportées rapidement.

Publié le 15 décembre 2006, modifié le 21 décembre 2006 et révisé le 21 août 2009

ANNEXE A**PRINCIPAUX MANQUEMENTS**

1. **Omission de déposer, dans les délais prescrits par la *Loi sur les valeurs mobilières* (Québec), l'un ou l'autre des documents d'information continue suivants :**
- a) les états financiers annuels;
 - b) les états financiers intermédiaires;
 - c) un rapport de gestion annuel ou intermédiaire, ou un rapport annuel ou intermédiaire de la direction sur le rendement du fonds;
 - d) la notice annuelle;
 - e) une attestation des documents annuels ou intermédiaires déposés conformément au *Règlement 52-109 sur l'attestation de l'information présentée dans les documents annuels et intermédiaires des émetteurs* (le « Règlement 52-109 »);
 - f) les documents reliés aux procurations ou la circulaire de sollicitation de procurations requise;
 - g) le supplément de profil d'émetteur déposé au moyen du Système électronique de déclaration des initiés (SEDI);
 - h) une déclaration de changement important;
 - i) une mise à jour écrite après le dépôt d'une déclaration de changement important confidentielle;
 - j) une déclaration d'acquisition d'entreprise;
 - k) l'information annuelle concernant le pétrole et le gaz prévue par le *Règlement 51-101 sur l'information concernant les activités pétrolières et gazières* (le « Règlement 51-101 ») ou des rapports techniques sur un projet minier prévus par le *Règlement 43-101 sur l'information concernant les projets miniers* (le « Règlement 43-101 »);
 - l) un communiqué prévu par la Loi;
 - m) l'information relative à la gouvernance prévue par le *Règlement 58-101 sur l'information concernant les pratiques en matière de gouvernance*;
 - n) l'information sur le comité de vérification prévue par le *Règlement 52-110 sur le comité de vérification*;
 - o) l'information relative à l'évaluation de l'efficacité des contrôles et procédures de communication de l'information visée dans une attestation déposée en vertu du Règlement 52-109, dans le rapport de gestion.

2. Lacune dans des documents d'information continue pour l'une des raisons suivantes :

- a) les états financiers de l'émetteur assujetti ou le rapport de vérification s'y rapportant ne sont pas conformes aux obligations prévues par le *Règlement 51-102 sur les obligations d'information continue* (le « Règlement 51-102 »), le *Règlement 81-106 sur l'information continue des fonds d'investissement* (le « Règlement 81-106 ») ou le *Règlement 52-107 sur les principes comptables, normes de vérification et monnaies de présentation acceptables*;
- b) l'émetteur assujetti a reconnu que ses états financiers ou le rapport de vérification s'y rapportant ne sont plus fiables;
- c) la notice annuelle, le rapport de gestion, le rapport de la direction sur le rendement du fonds, la circulaire de sollicitation de procurations ou la déclaration d'acquisition d'entreprise de l'émetteur assujetti ne présente pas l'information exigée à chacune des rubriques des annexes pertinentes du Règlement 51-102 ou du Règlement 81-106.
- d) l'information technique ou d'autres rapports de l'émetteur assujetti ne respectent pas les obligations d'information prévues par le Règlement 43-101 ou le Règlement 51-101.

3. Omission de payer des droits exigibles en vertu de la législation en valeurs mobilières.**4. Omission de se conformer à toute autre obligation en matière d'information continue.**

6.2 RÉGLEMENTATION ET INSTRUCTIONS GÉNÉRALES

Aucune information.

6.3 AUTRES CONSULTATIONS

Aucune information.

6.4 SANCTIONS ADMINISTRATIVES PÉCUNIAIRES

Aucune information.

6.5 INTERDICTIONS

6.5.1 Interdictions d'effectuer une opération sur valeurs

Copper Mesa Mining Corporation

Interdit à Copper Mesa Mining Corporation, à ses porteurs de titres, à tous les courtiers en valeurs et à leurs représentants, ainsi qu'à toute autre personne, toute activité reliée à des opérations sur les valeurs de l'émetteur, parce que celui-ci ne s'est pas conformé aux obligations de dépôt de ses états financiers intermédiaires et de son rapport de gestion intermédiaire de la période terminée le 30 juin 2009 prévues au Règlement 51-102.

L'interdiction est prononcée le 26 août 2009.

Décision n°: 2009-FIIC-0226

6.5.2 Révocations d'interdiction

Aucune information.

6.6 PLACEMENTS

6.6.1 Visas de prospectus

6.6.1.1 Prospectus provisoires

Le tableau suivant dresse la liste des émetteurs qui ont déposé un prospectus provisoire pour lequel un visa a été octroyé par l'Autorité des marchés financiers ou par une autre autorité canadienne en valeurs mobilières agissant à titre d'autorité principale sous le régime du passeport. Ces derniers visas de prospectus provisoires sont réputés octroyés par l'Autorité des marchés financiers en vertu du premier paragraphe de l'article 3.3 du *Règlement 11-102 sur le régime du passeport* :

Nom de l'émetteur	Date du visa	Autorité principale ¹
BioSyntech, Inc.	24 août 2009	Québec - Colombie-Britannique - Alberta - Manitoba - Ontario
Fonds FÉRIQUE DIVIDENDES Fonds FÉRIQUE ÉQUILIBRÉ PONDÉRÉ	24 août 2009	Québec - Ontario
Canadian Convertible Debenture Fund	25 août 2009	Ontario
Fairfax Financial Holdings Limited	25 août 2009	Ontario
Fiducie de placement immobilier Dundee	24 août 2009	Ontario
Fonds Enerplus Resources	21 août 2009	Alberta
Mavrix Québec 2009 Flow Through LP	25 août 2009	Ontario

¹ Si l'Autorité des marchés financiers agit comme autorité principale, un visa sera réputé octroyé par les autres autorités en valeurs mobilières énumérées sous « Québec ».

Pour plus de détails ou pour obtenir copie de ces visas, veuillez consulter le site Internet de SEDAR à l'adresse : www.sedar.com.

6.6.1.2 Prospectus définitifs

Erratum

Fonds de gestion de trésorerie Invesco Trimark
Fonds de gestion de trésorerie en dollars canadiens AIM (parts de série I)
Fonds de gestion de trésorerie en dollars américains AIM (parts de série I)

Fonds de gestion de trésorerie Invesco Trimark
Fonds de gestion de trésorerie en dollars canadiens AIM (parts de série Institutionnelle)

Fonds de gestion de trésorerie Invesco Trimark
Fonds de gestion de trésorerie en dollars canadiens AIM (parts de série Société)

Fonds de gestion de trésorerie Invesco Trimark
Fonds de gestion de trésorerie en dollars canadiens AIM (parts de série Fiducie du Nord Canada)

Veillez prendre note qu'une erreur s'est glissée dans le tableau prévu à la section 6.6.1.2 (Prospectus définitifs) qui a été publié dans le bulletin du 21 août 2009 (Vol. 6, n° 33).

Les visas octroyés par le Québec pour les prospectus définitifs ci-haut mentionnés ont été émis le 17 août 2009 et non le 18 août 2009.

Le 28 août 2009.

Le tableau suivant dresse la liste des émetteurs qui ont déposé un prospectus pour lequel un visa a été octroyé par l'Autorité des marchés financiers ou par une autre autorité canadienne en valeurs mobilières agissant à titre d'autorité principale sous le régime du passeport. Ces derniers visas de prospectus sont réputés octroyés par l'Autorité des marchés financiers en vertu du deuxième paragraphe de l'article 3.3 du *Règlement 11-102 sur le régime du passeport* :

Nom de l'émetteur	Date du visa	Autorité principale ¹
Caisse d'économie des employées et employés de Gaz Métropolitain	25 août 2009	Québec
Caisse d'économie Desjardins des employés d'Alcoa-Manic-McCormik	21 août 2009	Québec
Caisse d'économie Desjardins du personnel municipal (Québec)	25 août 2009	Québec
Caisse d'économie Honoré-Mercier	25 août 2009	Québec
Caisse Desjardins de Saint-Boniface	25 août 2009	Québec
Caisse Desjardins Lachine/Saint-Pierre	25 août 2009	Québec
Caisse Populaire de Waterloo (La)	20 août 2009	Québec
Caisse populaire Desjardins de East Angus	25 août 2009	Québec
Caisse populaire Desjardins de la Feuille d'Or	21 août 2009	Québec
Caisse populaire Desjardins de La Haute-	20 août 2009	Québec

Nom de l'émetteur	Date du visa	Autorité principale ¹
Gaspésie		
Caisse populaire Desjardins de Masham-Luskville	20 août 2009	Québec
Caisse populaire Desjardins des Trois-Vallées	25 août 2009	Québec
Caisse populaire Desjardins des Verts-Sommets de l'Estrie	21 août 2009	Québec
Caisse populaire Desjardins du Sud de L'Islet	20 août 2009	Québec
Corporation Minière Osisko	25 août 2009	Québec <ul style="list-style-type: none"> - Colombie-Britannique - Alberta - Saskatchewan - Manitoba - Ontario
Corporation Cameco	25 août 2009	Saskatchewan
Equitable Group Inc.	24 août 2009	Ontario
Fonds communs de placement Integra	26 août 2009	Ontario
Fonds équilibré Integra		
Fonds d'obligations Integra		
Fonds canadien valeur et croissance Integra		
Fonds d'actions internationales Integra		
Fonds de placement à court terme Integra		
Fonds américain valeur et croissance Integra		
Fonds d'actions américaines de base Analytic		
Fonds d'actions internationales de base Acadian		
Fonds d'actions mondiales Integra Newton		
Fonds communs Manuvie	20 août 2009	Ontario
Portefeuille Sécuritaire Simplicité Manuvie		

Nom de l'émetteur	Date du visa	Autorité principale ¹
Portefeuille Modéré Simplicité Manuvie		
Portefeuille Revenu Simplicité Manuvie		
Portefeuille Équilibré Simplicité Manuvie		
Portefeuille Équilibré mondial Simplicité Manuvie		
Portefeuille Croissance Simplicité Manuvie		
Portefeuille Audacieux Simplicité Manuvie		
Fonds d'obligations canadiennes Mawer Manuvie		
Fonds de placements diversifiés Mawer Manuvie		
Fonds mondial à petite capitalisation Mawer Manuvie		
Fonds de croissance Gestion fiscale Mawer Manuvie		
Fonds d'actions américaines Mawer Manuvie		
Catégorie d'actions canadiennes Mawer Manuvie		
Catégorie d'actions mondiales Mawer Manuvie		
Catégorie de placement international Mawer Manuvie		
Fonds de base canadien Manuvie		
Fonds d'actions canadiennes Manuvie		
Fonds indiciel d'actions canadiennes Manuvie		
Fonds d'appréciation d'actions canadiennes Manuvie		
Fonds canadien de croissance Manuvie		
Fonds de croissance canadienne à grande capitalisation Manuvie		
Fonds d'appréciation canadien Manuvie		
Fonds de dividendes Manuvie		
Fonds d'occasions de croissance Manuvie		
Fonds de rotation de secteurs Manuvie		
Fonds d'appréciation à petite capitalisation Manuvie		

Nom de l'émetteur	Date du visa	Autorité principale ¹
Catégorie de base canadienne Manuvie		
Catégorie d'actions canadiennes Manuvie		
Catégorie d'appréciation canadienne à grande capitalisation Manuvie		
Catégorie d'appréciation canadienne Manuvie		
Catégorie d'occasions de croissance Manuvie		
Fonds de croissance diversifié américain Manuvie		
Fonds indiciel d'actions américaines Manuvie		
Fonds américain à moyenne capitalisation Manuvie		
Fonds américain à petite capitalisation Manuvie		
Fonds d'appréciation américain Manuvie		
Catégorie d'appréciation américaine à grande capitalisation Manuvie		
Catégorie d'appréciation américaine à moyenne capitalisation Manuvie		
Fonds des marchés émergents Manuvie		
Fonds d'occasions Europe Manuvie		
Fonds de dividendes mondiaux Manuvie		
Fonds indiciel d'actions internationales Manuvie		
Catégorie d'occasions Chine Manuvie		
Catégorie de base mondiale Manuvie		
Catégorie Leaders mondiaux Manuvie		
Catégorie d'occasions mondiales Manuvie		
Catégorie d'appréciation mondiale Manuvie		
Catégorie d'appréciation internationale Manuvie		
Catégorie d'occasions Japon Manuvie		
Catégorie d'actions mondiales totales SEAMARK Manuvie		
Fonds de croissance équilibré canadien Manuvie		

Nom de l'émetteur	Date du visa	Autorité principale ¹
Fonds de base équilibré Manuvie Fonds mondial à revenu mensuel Manuvie Fonds équilibré d'occasions mondiales Manuvie Fonds de croissance et de revenu Manuvie Fonds à revenu mensuel élevé Manuvie Fonds d'obligations canadiennes Plus Manuvie Fonds à revenu fixe canadien Manuvie Fonds d'obligations univers canadien Manuvie Fonds d'obligations de sociétés Manuvie Fonds d'achats périodiques Manuvie Fonds d'épargne-placement Manuvie Fonds monétaire Manuvie Fonds à revenu stratégique Manuvie Catégorie de rendement à court terme Manuvie Catégorie d'obligations structurées Manuvie Fonds de ressources naturelles mondiales Manuvie		
Fonds Mutuels Trimark Portefeuille de versement de retraite 2023 Invesco Trimark Portefeuille de versement de retraite 2028 Invesco Trimark Portefeuille de versement de retraite 2033 Invesco Trimark Portefeuille de versement de retraite 2038 Invesco Trimark Fonds de répartition Dialogue Invesco Trimark Portefeuille de revenu Dialogue Invesco Trimark Portefeuille de revenu avec croissance Dialogue Invesco Trimark	18 août 2009	Ontario

Nom de l'émetteur	Date du visa	Autorité principale ¹
Portefeuille de croissance avec revenu Dialogue Invesco Trimark		
Portefeuille de croissance Dialogue Invesco Trimark		
Portefeuille de croissance à long terme Dialogue Invesco Trimark		
Catégorie combinée équilibrée canadienne Invesco Trimark		
Catégorie combinée actions canadiennes Invesco Trimark		
Catégorie combinée actions mondiales Invesco Trimark		
Fonds d'intérêt Trimark		
Fonds de marché monétaire canadien AIM		
Catégorie revenu à court terme AIM		
Fonds du marché monétaire américain Trimark		
Fonds de revenu gouvernemental Plus Trimark		
Fonds d'obligations canadiennes Trimark		
Fonds de revenu à taux variable Trimark		
Fonds d'obligations Avantage Trimark		
Fonds mondial d'obligations à rendement élevé Trimark		
Fonds de croissance du revenu Trimark		
Fonds équilibré Sélect Trimark		
Catégorie revenu diversifié Trimark		
Fonds équilibré canadien AIM		
Fonds mondial équilibré Trimark		
Catégorie mondiale équilibrée Trimark		
Fonds mondial équilibré AIM		
Fonds Objectif Canada Invesco		
Catégorie Objectif Canada Invesco		
Catégorie de dividendes canadienne Plus Trimark		
Fonds Trimark canadien		
Fonds Destinée canadienne Trimark		

Nom de l'émetteur	Date du visa	Autorité principale ¹
Fonds d'actions canadiennes Sélect Invesco		
Catégorie distinction canadienne Trimark		
Fonds d'excellence canadien AIM		
Catégorie d'excellence canadienne AIM		
Fonds de petites sociétés canadiennes Trimark		
Catégorie Destinée nord-américaine Trimark		
Fonds de sociétés américaines Trimark		
Catégorie sociétés américaines Trimark		
Catégorie petites sociétés américaines Trimark		
Catégorie de dividendes mondiale Trimark		
Fonds Trimark		
Fonds de croissance Sélect Trimark		
Catégorie croissance Sélect Trimark		
Fonds d'actions mondiales Invesco		
Catégorie actions mondiales Invesco		
Catégorie croissance mondiale AIM		
Fonds Destinée mondiale Trimark		
Catégorie Destinée mondiale Trimark		
Catégorie petites sociétés mondiales Trimark		
Fonds international des sociétés Trimark		
Fonds de croissance international AIM		
Catégorie croissance internationale AIM		
Fonds Europlus Trimark		
Catégorie croissance européenne AIM		
Fonds Indo-Pacifique Perpetual		
Fonds de ressources canadiennes Trimark		
Fonds immobilier mondial Invesco		
Catégorie sciences de la santé mondiales Trimark		
Fonds Scotia d'obligations	20 août 2009	Ontario

Nom de l'émetteur	Date du visa	Autorité principale ¹
Organismes de placement collectif ROI Fonds de retraite canadien ROI Fonds de retraite mondial ROI Fonds de croissance de retraite Sceptre ROI Fonds de supercycle mondial ROI Fonds des 20 premières actions Canada de ROI	20 août 2009	Ontario
Portefeuilles Privés RBC Portefeuille privé de revenu à court terme RBC Portefeuille privé d'obligations canadiennes RBC Portefeuille privé d'obligations de sociétés RBC Portefeuille privé de revenu RBC Portefeuille privé d'obligations étrangères RBC Portefeuille privé de dividendes canadiens RBC Portefeuille privé d'actions canadiennes croissance et revenu RBC Portefeuille privé d'actions canadiennes RBC Portefeuille privé d'actions canadiennes de valeur RBC Portefeuille privé d'actions canadiennes O'Shaughnessy RBC Portefeuille privé d'actions canadiennes de base RBC Portefeuille privé de sociétés canadiennes à moyenne capitalisation RBC Portefeuille privé d'actions américaines RBC Portefeuille privé d'actions américaines de valeur RBC	24 août 2009	Ontario

Nom de l'émetteur	Date du visa	Autorité principale ¹
Portefeuille privé de valeur américain en actions O'Shaughnessy RBC		
Portefeuille privé d'actions américaines de croissance RBC		
Portefeuille privé de croissance américain en actions O'Shaughnessy RBC		
Portefeuille privé de sociétés américaines à grande capitalisation RBC		
Portefeuille privé de sociétés américaines à moyenne capitalisation RBC		
Portefeuille privé de sociétés américaines à petite capitalisation RBC		
Portefeuille privé d'actions internationales RBC		
Portefeuille privé d'actions EAEO RBC		
Portefeuille privé d'actions outre-mer RBC		
Portefeuille privé d'actions européennes RBC		
Portefeuille privé d'actions asiatiques RBC		
Portefeuille mondial privé de croissance de dividendes RBC		
Portefeuille privé d'actions mondiales RBC		
<p>Stone & Cie Limitée</p> <p>Catégorie canadienne croissance de dividendes Stone & Cie</p> <p>Catégorie ressources plus Stone & Cie</p> <p>Fonds principal canadien de croissance et de revenu Stone & Cie</p> <p>Fonds principal d'actions canadiennes Stone & Cie</p> <p>Fonds principal de croissance mondiale Stone & Cie</p> <p>Fonds des industries de croissance Stone & Cie</p> <p>Fonds principal canadien du marché monétaire Stone & Cie</p> <p>Fonds EuroPlus croissance de dividendes Stone & Cie</p>	20 août 2009	Ontario

Nom de l'émetteur	Date du visa	Autorité principale ¹
Supérieur Plus Corp.	21 août 2009	Alberta

¹ Si l'Autorité des marchés financiers agit comme autorité principale, un visa sera réputé octroyé par les autres autorités en valeurs mobilières énumérées sous « Québec ».

Pour plus de détails ou pour obtenir copie de ces visas, veuillez consulter le site Internet de SEDAR à l'adresse : www.sedar.com.

6.6.1.3 Modifications de prospectus

Le tableau suivant dresse la liste des émetteurs qui ont déposé une modification du prospectus pour laquelle un visa a été octroyé par l'Autorité des marchés financiers ou par une autre autorité canadienne en valeurs mobilières agissant à titre d'autorité principale sous le régime du passeport. Ces derniers visas de modifications du prospectus sont réputés octroyés par l'Autorité des marchés financiers en vertu du deuxième paragraphe de l'article 3.3 du *Règlement 11-102 sur le régime du passeport* :

Nom de l'émetteur	Date du visa	Autorité principale ¹
frontierAlt Oasis Canada Fund	20 août 2009	Ontario

¹ Si l'Autorité des marchés financiers agit comme autorité principale, un visa sera réputé octroyé par les autres autorités en valeurs mobilières énumérées sous « Québec ».

Pour plus de détails ou pour obtenir copie de ces visas, veuillez consulter le site Internet de SEDAR à l'adresse : www.sedar.com.

6.6.1.4 Dépôt de suppléments

Le tableau suivant dresse la liste des émetteurs qui ont déposé auprès de l'Autorité des marchés financiers un supplément de prospectus qui complète l'information contenue au prospectus préalable ou simplifié de ces émetteurs pour lequel un visa a été octroyé par l'Autorité des marchés financiers ou par une autre autorité canadienne en valeurs mobilières :

Nom de l'émetteur	Date du supplément	Date du prospectus préalable ou du prospectus simplifié
Banque Royale du Canada	19 août 2009	14 septembre 2007
Baytex Energy Trust	20 août 2009	28 juillet 2009
Calloway Real Estate Investment Trust	17 août 2009	21 septembre 2007

Nom de l'émetteur	Date du supplément	Date du prospectus préalable ou du prospectus simplifié
Fairfax Financial Holdings Limited	13 août 2009	25 avril 2008
Marchés mondiaux CIBC inc.	20 août 2009	18 février 2009
Nova Scotia Power Incorporated	27 juillet 2009	24 janvier 2008

Pour plus de détails ou pour obtenir copie de ces suppléments, veuillez consulter le site Internet de SEDAR à l'adresse : www.sedar.com.

6.6.2 Dispenses de prospectus

Les autorités canadiennes en valeurs mobilières, autre que l'Autorité des marchés financiers, qui ont agi à titre d'autorité principale sous le régime du passeport ont rendu des décisions qui ont pour effet de dispenser les personnes visées de l'application de dispositions équivalentes en vigueur au Québec en vertu de l'article 4.7 du Règlement 11-102 sur le régime du passeport ou de l'article 4.8 de ce règlement, selon le cas.

Pour consulter ces décisions, en obtenir copie ou effectuer une recherche à l'égard de celles-ci, veuillez vous rendre au site Internet de l'Institut canadien d'information juridique (CanLII) à l'adresse www.canlii.org.

Si vous désirez consulter les décisions rendues depuis la publication du dernier numéro du bulletin, vous n'avez qu'à suivre les indications suivantes : rendez-vous à l'adresse Internet www.canlii.org/fr/advancedsearch.htm, inscrivez la date du dernier bulletin et la date du jour à l'étape 3 - Date de décision, vérifiez que toutes les compétences sont sélectionnées à l'étape 4 - Compétences, cocher le choix « aucune » à l'étape 5 - Législation, cocher le choix « aucune » à l'étape 6 - Cours, cocher le choix « valeurs mobilières » à l'étape 7 - Tribunaux administratifs et lancer la recherche en cliquant le bouton « chercher ».

6.6.3 Déclarations de placement avec dispense

Le personnel de l'Autorité tient à rappeler qu'il est de la responsabilité des émetteurs de s'assurer qu'ils bénéficient de la dispense statutaire prévue aux articles 43 ou 51 de la Loi, tels qu'ils se lisaient avant le 14 septembre 2005, ou des dispenses prévues au *Règlement 45-106 sur les dispenses de prospectus et d'inscription* («Règlement 45-106»).

Le personnel rappelle également qu'il est de la responsabilité des émetteurs de s'assurer du respect des délais impartis pour déclarer les placements de même que de fournir une information exacte. Toute contravention aux dispositions législatives et réglementaires pertinentes constitue une infraction.

Veuillez prendre note que les informations contenues aux avis déposés en vertu de l'ancien article 46 de la Loi et aux déclarations de placement avec dispense déposées conformément au Règlement 45-106 sont publiées ci-dessous tel que fournies par les émetteurs concernés. Il est de la responsabilité des émetteurs de fournir une information adéquate et l'Autorité ne saurait être tenue responsable de quelque lacune ou erreur que ce soit dans ces déclarations.

SECTION RELATIVE AUX SOCIÉTÉS

Nom de l'émetteur	Date(s) du placement	Nombre et type de titre émis	Montant total du placement	Nombre de souscripteur(s) QC / Hors QC		Dispense(s) invoquée(s) (Règlement 45-106)
Entreprises Minières Globex Inc.	2009-07-31	217 000 actions ordinaires	279 550 \$	1	3	2.3 / 2.10
Exploration Nemaska Inc.	2009-08-04 et 2009-08-12	1 350 000 actions ordinaires et 436 000 actions ordinaires accréditives	200 400 \$	12	0	2.3 / 2.5
Exploration Orbité V.S.P.A. Inc.	2009-08-13	40 unités	200 000 \$	19	0	2.3 / 2.5
National Bank of Greece S.A.	2009-07-30	110 367 615 actions ordinaires	1 897 046 025 \$	5	33	2.3
Peninsula Gaming, LLC and Peninsula Gaming Corp.	2009-08-06	billets	105 117 \$	1	0	2.3
PennyMac Mortgage Investment Trust	2009-07-29	100 000 actions ordinaires	2 178 000 \$	1	0	2.3
Performance Plants Inc.	2009-08-12	2 317 227 actions ordinaires	3 707 562 \$	3	8	2.3
Randgold Resources Limited	2009-08-04	5 750 000 actions ordinaires	365 585 000 \$	6	1809	2.3
Reliance Intermediate Holdings LP	2009-07-30	billets	70 887 608 \$	1	8	2.3
Reliance Intermediate Holdings LP	2009-08-11	billets	42 763 726 \$	1	6	2.3
Ressources Majescor Inc.	2009-08-11	36 018 actions ordinaires	8 932 \$	1	0	2.14

Nom de l'émetteur	Date(s) du placement	Nombre et type de titre émis	Montant total du placement	Nombre de souscripteur(s) QC / Hors QC		Dispense(s) invoquée(s) (Règlement 45-106)
Sacre-Coeur Minerals Ltd.	2009-08-12	3 449 722 unités	2 242 320 \$	2	67	2.3
Skyline Apartment Real Estate Investment Trust	2009-07-30, 2009-07-31, 2009-08-04, 2009-08-05, 2009-08-07 et 2009-08-10	106 879 parts de société en commandite	1 175 672 \$	3	45	2.3 / 2.10
TransForce Inc.	2009-08-13	1 423 840 actions ordinaires	8 329 464 \$	1	0	2.10
Walton AZ Vista Del Monte Limited Partnership 2	2009-08-07	41 315 parts de société en commandite	444 549 \$	1	3	2.3 / 2.9
Whitemud Resources Inc	2009-08-06	10 513 unités	10 513 000 \$	2	172	2.3 / 2.5 / 2.24

SECTION RELATIVE AUX FONDS D'INVESTISSEMENT

Aucune information.

Pour de plus amples renseignements relativement aux placements énumérés ci-dessus, veuillez consulter les dossiers disponibles à la salle des dossiers de l'Autorité.

6.6.4 Refus

Aucune information.

6.6.5 Divers

Fiducie de placement Immobilier Dundee

Vu la demande présentée par Fiducie de placement Immobilier Dundee (l'« émetteur ») auprès de l'Autorité des marchés financiers (l'« Autorité ») le 20 août 2009 (la « demande »);

vu les articles 40.1 et 263 de la *Loi sur les valeurs mobilières*, L.R.Q., c. V-1.1 (la « Loi »);

vu les articles 2.2(2) et 19.1 du *Règlement 41-101 sur les obligations générales relatives au prospectus* (le « Règlement 41-101 »);

vu les pouvoirs délégués conformément à l'article 24 de la *Loi sur l'Autorité des marchés financiers*, L.R.Q., c. A-33.2;

vu la demande visant à obtenir une dispense temporaire de l'obligation prévue à l'article 40.1 de la Loi et à l'article 2.2(2) du Règlement 41-101 d'établir une version française des documents suivants qui seront intégrés par renvoi dans le prospectus simplifié provisoire que l'émetteur entend déposer le ou vers le 24 août 2009 (la « dispense demandée ») :

1. les états financiers annuels vérifiés comparatifs ainsi que le rapport de gestion qui les accompagne, pour l'exercice terminé le 31 décembre 2008;
2. les états financiers intermédiaires non vérifiés comparatifs ainsi que le rapport de gestion qui les accompagne, pour la période terminée le 30 juin 2009;
3. la notice annuelle de l'émetteur datée du 31 mars 2009;
4. la circulaire de sollicitation de procurations de l'émetteur datée du 2 avril 2009;

(collectivement les « documents visés »);

vu les déclarations faites par l'émetteur.

En conséquence, l'Autorité accorde la dispense demandée à la condition que les documents visés soient traduits en français et que la version française des documents visés soit déposée auprès de l'Autorité dans les meilleurs délais, mais au plus tard au moment du dépôt du prospectus simplifié se rapportant au prospectus simplifié provisoire.

Fait à Montréal, le 24 août 2009.

Benoit Dionne
Chef du Service du financement des sociétés

Décision n°: 2009-FS-0618

Fonds Enerplus Resources

Vu la demande présentée par Fonds Enerplus Resources (l'« émetteur ») auprès de l'Autorité des marchés financiers (l'« Autorité ») le 19 août 2009 (la « demande »);

vu les articles 40.1 et 263 de la *Loi sur les valeurs mobilières*, L.R.Q., c. V-1.1 (la « Loi »);

vu les articles 2.2(2) et 19.1 du *Règlement 41-101 sur les obligations générales relatives au prospectus* (le « Règlement 41-101 »);

vu les pouvoirs délégués conformément à l'article 24 de la *Loi sur l'Autorité des marchés financiers*, L.R.Q., c. A-33.2;

vu la demande visant à obtenir une dispense temporaire de l'obligation prévue à l'article 40.1 de la Loi et à l'article 2.2(2) du Règlement 41-101 d'établir une version française des états financiers intermédiaires non vérifiés comparatifs et du rapport de gestion qui les accompagne, pour la période terminée le 30 juin 2009 (collectivement les « documents visés »), lesquels seront intégrés par renvoi dans le prospectus simplifié provisoire que l'émetteur entend déposer le ou vers le 21 août 2009 (la « dispense demandée »);

vu les déclarations faites par l'émetteur.

En conséquence, l'Autorité accorde la dispense demandée à la condition que les documents visés soient traduits en français et que la version française des documents visés soit déposée auprès de l'Autorité dans les meilleurs délais, mais au plus tard au moment du dépôt du prospectus simplifié se rapportant au prospectus simplifié provisoire.

Fait à Montréal, le 21 août 2009.

Benoit Dionne
Chef du Service du financement des sociétés

Décision n°: 2009-FS-0615

Investissements Renaissance^{MC}

Vu la demande présentée par Gestion d'actifs CIBC Inc. (le « gestionnaire ») le 10 août 2009 (la « demande »);

vu la demande sous examen coordonné présentée conformément à l'*Instruction générale 11-203 relative au traitement des demandes de dispense dans plusieurs territoires* en vertu de laquelle l'autorité principale est la Commission des valeurs mobilières de l'Ontario (l'« autorité principale »);

vu le *Règlement 81-101 sur le régime de prospectus des organismes de placement collectif* (le « Règlement 81-101 »);

vu les pouvoirs délégués conformément à l'article 24 de la *Loi sur l'Autorité des marchés financiers*, L.R.Q., c. A-33.2;

vu la demande visant à accorder aux fonds d'investissement énumérés à l'Annexe A (les « fonds ») une prolongation des délais prévus au paragraphe 2.5 (4) du Règlement 81-101 afin que les délais, lors du renouvellement du prospectus simplifié daté du 15 septembre 2008 des fonds (le « prospectus »), correspondent à ceux qui s'appliqueraient si la date de caducité du prospectus était le 4 octobre 2009 (la « prolongation demandée »);

vu les représentations faites par le gestionnaire.

En conséquence, l'Autorité des marchés financiers accorde la prolongation demandée.

La présente décision prendra effet à compter de la date du document de décision émis par l'autorité principale.

Fait à Montréal, le 19 août 2009.

ANNEXE A

Fonds du marché monétaire Renaissance
Fonds de bons du Trésor canadiens Renaissance
Fonds du marché monétaire américain Renaissance
Fonds de revenu canadien Renaissance
Fonds d'obligations canadiennes Renaissance
Fonds d'obligations canadiennes à rendement réel Renaissance
Fonds d'obligations canadiennes à haut rendement Renaissance

Portefeuille optimal de revenu Renaissance
 Fonds d'obligations mondiales Renaissance
 Fonds équilibré canadien Renaissance
 Fonds de valeur équilibré canadien Renaissance
 Fonds de répartition d'actif canadien Renaissance
 Fonds de revenu mensuel canadien Renaissance
 Fonds de revenu diversifié Renaissance
 Fonds de revenu élevé Millénium Renaissance
 Fonds de revenu de dividendes canadien Renaissance
 Fonds de dividendes Renaissance
 Fonds de valeur de base canadien Renaissance
 Fonds de croissance canadien Renaissance
 Fonds de petites capitalisations canadien Renaissance
 Fonds nouvelle génération Millénium Renaissance
 Fonds d'actions américaines de valeur Renaissance
 Fonds d'actions américaines de croissance Renaissance
 Fonds d'indices américains Renaissance
 Fonds d'indices internationaux Renaissance
 Fonds d'actions internationales Renaissance
 Fonds des marchés mondiaux Renaissance
 Fonds multigestion mondial Renaissance
 Fonds de valeur mondial Renaissance
 Fonds de croissance mondial Renaissance
 Fonds accent mondial Renaissance
 Fonds de petites capitalisations mondial Renaissance
 Fonds européen Renaissance
 Fonds asiatique Renaissance
 Fonds Chine plus Renaissance
 Fonds de marchés émergents Renaissance
 Fonds d'infrastructure mondial Renaissance
 Fonds de sciences de la santé mondial Renaissance
 Fonds de ressources mondial Renaissance
 Fonds de sciences et de technologies mondial Renaissance

Jean Daigle
 Directeur du financement des sociétés

Décision n°: 2009-FIIC-0222

Les autorités canadiennes en valeurs mobilières, autre que l'Autorité des marchés financiers, qui ont agi à titre d'autorité principale sous le régime du passeport ont rendu des décisions qui ont pour effet de dispenser les personnes visées de l'application de dispositions équivalentes en vigueur au Québec en vertu de l'article 4.7 du Règlement 11-102 sur le régime du passeport ou de l'article 4.8 de ce règlement, selon le cas.

Pour consulter ces décisions, en obtenir copie ou effectuer une recherche à l'égard de celles-ci, veuillez vous rendre au site Internet de l'Institut canadien d'information juridique (CanLII) à l'adresse www.canlii.org.

Si vous désirez consulter les décisions rendues depuis la publication du dernier numéro du bulletin, vous n'avez qu'à suivre les indications suivantes : rendez-vous à l'adresse Internet www.canlii.org/fr/advancedsearch.htm, inscrivez la date du dernier bulletin et la date du jour à l'étape 3 - Date de décision, vérifiez que toutes les compétences sont sélectionnées à l'étape 4 – Compétences,

cocher le choix « aucune » à l'étape 5 – Législation, cocher le choix « aucune » à l'étape 6 – Cours, cocher le choix « valeurs mobilières » à l'étape 7 – Tribunaux administratifs et lancer la recherche en cliquant le bouton « chercher ».

6.7 RÉGIME DE L'AUTORITÉ PRINCIPALE (RÈGLEMENT 11-101)

La section 6.7 du Bulletin ne contient désormais plus d'information vu l'entrée en vigueur du *Règlement 11-102 sur le régime de passeport*.

6.8 OFFRES PUBLIQUES

Aucune information.

6.9 INFORMATION SUR LES VALEURS EN CIRCULATION

6.9.1 Actions déposées entre les mains d'un tiers

Aucune information.

6.9.2 Dispenses

Les autorités canadiennes en valeurs mobilières, autre que l'Autorité des marchés financiers, qui ont agi à titre d'autorité principale sous le régime du passeport ont rendu des décisions qui ont pour effet de dispenser les personnes visées de l'application de dispositions équivalentes en vigueur au Québec en vertu de l'article 4.7 du Règlement 11-102 sur le régime du passeport ou de l'article 4.8 de ce règlement, selon le cas.

Pour consulter ces décisions, en obtenir copie ou effectuer une recherche à l'égard de celles-ci, veuillez vous rendre au site Internet de l'Institut canadien d'information juridique (CanLII) à l'adresse www.canlii.org.

Si vous désirez consulter les décisions rendues depuis la publication du dernier numéro du bulletin, vous n'avez qu'à suivre les indications suivantes : rendez-vous à l'adresse Internet www.canlii.org/fr/advancedsearch.htm, inscrivez la date du dernier bulletin et la date du jour à l'étape 3 - Date de décision, vérifiez que toutes les compétences sont sélectionnées à l'étape 4 - Compétences, cocher le choix « aucune » à l'étape 5 - Législation, cocher le choix « aucune » à l'étape 6 - Cours, cocher le choix « valeurs mobilières » à l'étape 7 - Tribunaux administratifs et lancer la recherche en cliquant le bouton « chercher ».

6.9.3 Refus

Aucune information.

6.9.4 Révocations de l'état d'émetteur assujetti

Canadian Revolving Auto Floorplan Trust

En conséquence, l'Autorité révoque l'état d'émetteur assujetti de Canadian Revolving Auto Floorplan Trust.

La présente décision prend effet à compter de la date de la décision rendue par l'autorité principale, dans le cadre de l'examen coordonné.

Décision n°: 2009-FIIC-0223

6.9.5 Divers

Aucune information.

6.10 AUTRES DÉCISIONS

Aucune information.

6.11 ANNEXES ET AUTRES RENSEIGNEMENTS

ANNEXE 1 DÉPÔTS DE DOCUMENTS D'INFORMATION

RAPPORTS TRIMESTRIELS	
	Date du document
A.I.S. RESOURCES LIMITED	2009-06-30
AAER INC.	2009-06-30
ABITIBIBOWATER INC.	2009-06-30
ADVANTAGED PREFERRED SHARE TRUST	2009-06-30
AIM HEALTH GROUP INC.	2009-06-30
ALIMENTATION COUCHE-TARD INC.	2009-07-19
BANQUE CANADIENNE IMPERIALE DE COMMERCE	2009-07-31
BANQUE DE MONTREAL	2009-07-31
BIOTECHNOLOGIES OSTA INC. (LES)	2009-06-30
BMG BULLIONFUND (#30221)	2009-06-30
BRITISH COLUMBIA FERRY SERVICES INC.	2009-06-30
BROOKFIELD INFRASTRUCTURE PARTNERS L.P.	2009-06-30
BV MEDIA INC.	2009-06-30
CANADIAN RESOURCES INCOME TRUST	2009-06-30
CANADIAN SPIRIT RESOURCES INC.	2009-06-30
CANADIAN WIRELESS TRUST	2009-06-30
CANUC RESOURCES CORPORATION	2009-06-30
CAPITAL BITUMEN INC.	2009-06-30
CAPITAL INTERNATIONAL - ACTIONS AMERICAINES (#18518)	2009-06-30
CAPITAL INTERNATIONAL - ACTIONS INTERNATIONALES (#18518)	2009-06-30
CAPITAL INTERNATIONAL - ACTIONS MONDIALES (#18518)	2009-06-30
CAPITAL INTERNATIONAL - CROISSANCE ET REVENU (#18518)	2009-06-30
CAPITAL INTERNATIONAL - REVENU FIXE ESSENTIEL PLUS CANADIEN (#18518)	2009-06-30
CAPITAL VALMORIS INC.	2009-07-31
CATEGORIE AUDACIEUSE DISTINCTION (#17014)	2009-06-30
CATEGORIE CROISSANCE DISTINCTION (#17014)	2009-06-30
CATEGORIE DE RESSOURCES CANADIENNES QWEST ENERGY DE QE FUNDS CORP.	2009-06-30
CATEGORIE ENERGIE ASTON HILL ARK (#28704)	2009-06-30
CATEGORIE EQUILIBREE DISTINCTION (#17014)	2009-06-30
CATEGORIE IA CLARINGTON D'ENTREPRISES DOMINANTES CANADIENNES (#17014)	2009-06-30
CATEGORIE IA CLARINGTON DE PETITES CAPITALISATIONS CANADIENNES (#17014)	2009-06-30
CATEGORIE IA CLARINGTON DIVIDENDES CROISSANCE (#17014)	2009-06-30
CATEGORIE IA CLARINGTON TACTIQUE DE REVENU (#17014)	2009-06-30
CATEGORIE MODEREE DISTINCTION (#17014)	2009-06-30
CATEGORIE OPPORTUNITES ASTON HILL ARK (#28704)	2009-06-30
CATEGORIE PRUDENTE DISTINCTION (#17014)	2009-06-30
CATEGORIE REVENU MENSUEL ASTON HILL ARK (#28704)	2009-06-30
CATEGORIE REVENU MENSUEL DISTINCTION (#17014)	2009-06-30
CELL-LOC LOCATION TECHNOLOGIES INC.	2009-06-30
CENTIVA CAPITAL INC.	2009-06-30
CHOU ASIA FUND (#24631)	2009-06-30
CHOU ASSOCIATES FUND (#24631)	2009-06-30
CHOU BOND FUND (#24631)	2009-06-30
CHOU EUROPE FUND (#24631)	2009-06-30
CHOU RRSP FUND (#24631)	2009-06-30
CITADEL GOLD MINES INC.	2009-06-30
COND'EAUTELS DU MANOIR	2009-06-30
CORE CANADIAN DIVIDEND TRUST	2009-06-30
CORPORATION IMMOBILIERE CAGIM	2009-06-30

RAPPORTS TRIMESTRIELS

	Date du document
CORPORATION MINIERE NORTHERN STAR	2009-06-30
CORPORATION RESSOURCES BRITANNICA	2009-06-30
DIAGNOS INC.	2009-06-30
DIVERSIGLOBAL DIVIDEND VALUE FUND	2009-06-30
DIVERSITRUST ENERGY INCOME FUND	2009-06-30
DIVERSITRUST INCOME FUND	2009-06-30
DIVERSITRUST INCOME+ FUND	2009-06-30
DIVERSITRUST STABLE INCOME FUND	2009-06-30
DIVERSIYIELD INCOME FUND	2009-06-30
DUMONT NICKEL INC.	2009-06-30
ESPERANZA SILVER CORPORATION	2009-06-30
EXELTECH AEROSPATIALE INC.	2009-06-30
EXPLORATION LONOR INC.	2009-06-30
EXPLORATION MIDLAND INC.	2009-06-30
EXPLORATION MINIERE MACDONALD LTEE	2009-06-30
FIDUCIE A TERME DE CREANCES HOLLIS	2009-06-30
FIDUCIE AURIFERE CMP	2009-06-30
FIDUCIE CARTES DE CREDIT EAGLE	2009-06-30
FIDUCIE D'INVESTISSEMENT DANS LES MATIERES PREMIERES (#24416)	2009-06-30
FIDUCIE DE BILLETS SECONDAIRE BMO	2009-07-31
FIDUCIE DE CAPITAL BMO II	2009-07-31
FIDUCIE DE CAPITAL CIBC	2009-07-31
FIDUCIE DE DEVELOPPEMENT IMMOBILIER ONE FINANCIAL (2008-1)	2009-06-30
FIDUCIE DE REVENU DES MATIERES PREMIERES SENTRY SELECT (#24441)	2009-06-30
FIDUCIE DE REVENU FIRST PREMIUM	2009-06-30
FIDUCIE DES METAUX PRECIEUX ET DES MINES	2009-06-30
FIERA FIDUCIE A REVENU ELEVE	2009-06-30
FIRST TRUST/HIGHLAND CAPITAL FLOATING RATE INCOME FUND II (24157)	2009-06-30
FIRST TRUST/HIGHLAND CAPITAL SENIOR LOAN TRUST (24132)	2009-06-30
FONDATION DE PLACEMENT IFL (CANADA) LIMITEE (LA)	2009-06-30
FONDS A PETITE CAPITALISATION BEUTEL GOODMAN (#9475)	2009-06-30
FONDS A REVENU AVANTAGE SCOTIA CASSELS (#8827)	2009-06-30
FONDS A REVENU ELEVE MCLEAN BUDDEN (#6039)	2009-06-30
FONDS ACTIF D'OBLIGATIONS DE PROVINCES ET D'ENTREPRISES BEUTEL GOODMAN (#9475)	2009-06-30
FONDS ACTIONS CANADIENNES JANTZI RBC (#3713)	2009-06-30
FONDS ACTIONS MONDIALES JANTZI RBC (#3713)	2009-06-30
FONDS AMERICAIN D'OBLIGATIONS DE BASE+ APOGEE (#14334)	2009-06-30
FONDS AMERICAIN DE CROISSANCE A GRANDE CAPITALISATION APOGEE (#14334)	2009-06-30
FONDS AMERICAIN DE CROISSANCE A MOYENNE CAPITALISATION APOGEE (#14334)	2009-06-30
FONDS AMERICAIN DE CROISSANCE MD (#5407)	2009-06-30
FONDS AMERICAIN DE VALEUR A MOYENNE CAPITALISATION APOGEE (#14334)	2009-06-30
FONDS AMERICAIN DE VALEUR APOGEE (#14334)	2009-06-30
FONDS AMERICAIN DE VALEUR MD (#5407)	2009-06-30
FONDS AMERICAIN INDICIEL NEUTRE EN DEVISES RBC (#3713)	2009-06-30
FONDS AMERICAIN VALEUR ET CROISSANCE INTEGRA (#13931)	2009-06-30
FONDS ASIE-PACIFIQUE ALTAMIRA (#6226)	2009-06-30
FONDS AURIFERE ET DE MINERAUX PRECIEUX SPROTT (#19707)	2009-06-30
FONDS BONS DU TRESOR CANADIENS TD (#6819)	2009-06-30
FONDS CANADIEN A MOYENNE CAPITALISATION APOGEE (#14334)	2009-06-30
FONDS CANADIEN A PETITE CAPITALISATION APOGEE (#14334)	2009-06-30
FONDS CANADIEN A VALEUR INTRINSEQUE BEUTEL GOODMAN (#9475)	2009-06-30
FONDS CANADIEN DE CROISSANCE APOGEE (#14334)	2009-06-30
FONDS CANADIEN DE DIVIDENDES RBC (#3713)	2009-06-30

RAPPORTS TRIMESTRIELS

	Date du document
FONDS CANADIEN DE REVENU A COURT TERME RBC (#3713)	2009-06-30
FONDS CANADIEN DE VALEUR APOGEE (#14334)	2009-06-30
FONDS CANADIEN VALEUR ET CROISSANCE INTEGRA (#13931)	2009-06-30
FONDS CATEGORIE ENERGIE ARK CATAPULT (#28493)	2009-06-30
FONDS CENTRAL DU CANADA LIMITEE	2009-07-31
FONDS CLIC OBJECTIF 2010 IA CLARINGTON (#28246)	2009-06-30
FONDS CLIC OBJECTIF 2015 IA CLARINGTON (#28246)	2009-06-30
FONDS CLIC OBJECTIF 2020 IA CLARINGTON (#28246)	2009-06-30
FONDS CLIC OBJECTIF 2025 IA CLARINGTON (#28246)	2009-06-30
FONDS CLIC OBJECTIF 2030 IA CLARINGTON (#28246)	2009-06-30
FONDS COLLECTIF D'ACTIONS INTERNATIONALES GPPMD (#5407)	2009-06-30
FONDS COLLECTIF D'ACTIONS AMERICAINES GPPMD (#5407)	2009-06-30
FONDS COLLECTIF D'ACTIONS CANADIENNES GPPMD (#5407)	2009-06-30
FONDS COLLECTIF D'OBLIGATIONS CANADIENNES GPPMD (#5407)	2009-06-30
FONDS COLLECTIF DE DIVIDENDES GPPMD (#5407)	2009-06-30
FONDS COMMUNICATIONS ET DIVERTISSEMENT TD (#6819)	2009-06-30
FONDS CONCENTRE D'ACTIONS MONDIALES BEUTEL GOODMAN (#9475)	2009-06-30
FONDS D'ACTIONS AMERICAINES ALTAMIRA (#6226)	2009-06-30
FONDS D'ACTIONS AMERICAINES BEUTEL GOODMAN (#9475)	2009-06-30
FONDS D'ACTIONS AMERICAINES DE BASE ANALYTIC (#13931)	2009-06-30
FONDS D'ACTIONS AMERICAINES MCLEAN BUDDEN (#6039)	2009-06-30
FONDS D'ACTIONS AMERICAINES RBC (#3713)	2009-06-30
FONDS D'ACTIONS AMERICAINES SCOTIA CASSELS (#8827)	2009-06-30
FONDS D'ACTIONS ASIATIQUES RBC (#3713)	2009-06-30
FONDS D'ACTIONS CANADIENNES O'SHAUGHNESSY RBC (#3713)	2009-06-30
FONDS D'ACTIONS CANADIENNES BEUTEL GOODMAN (#9475)	2009-06-30
FONDS D'ACTIONS CANADIENNES DE CROISSANCE ALTAMIRA (#6226)	2009-06-30
FONDS D'ACTIONS CANADIENNES DE CROISSANCE MCLEAN BUDDEN (#6039)	2009-06-30
FONDS D'ACTIONS CANADIENNES DE VALEUR MCLEAN BUDDEN (#6039)	2009-06-30
FONDS D'ACTIONS CANADIENNES MCLEAN BUDDEN (#6039)	2009-06-30
FONDS D'ACTIONS CANADIENNES OPTIMAL TD (#6819)	2009-06-30
FONDS D'ACTIONS CANADIENNES PLUS BEUTEL GOODMAN (#9475)	2009-06-30
FONDS D'ACTIONS CANADIENNES RBC (#3713)	2009-06-30
FONDS D'ACTIONS CANADIENNES SCOTIA CASSELS (#8827)	2009-06-30
FONDS D'ACTIONS CANADIENNES SELECT INVESCO (#6795)	2009-06-30
FONDS D'ACTIONS CANADIENNES SPROTT (#19707)	2009-06-30
FONDS D'ACTIONS CANADIENNES TD (#6819)	2009-06-30
FONDS D'ACTIONS DIVERSIFIE REDWOOD (#29523)	2009-06-30
FONDS D'ACTIONS EUROPEENNES ALTAMIRA (#6226)	2009-06-30
FONDS D'ACTIONS EUROPEENNES RBC (#3713)	2009-06-30
FONDS D'ACTIONS INTEGRA (#13931)	2009-06-30
FONDS D'ACTIONS INTERNATIONALES O'SHAUGHNESSY RBC (#3713)	2009-06-30
FONDS D'ACTIONS INTERNATIONALES APOGEE (#14334)	2009-06-30
FONDS D'ACTIONS INTERNATIONALES BEUTEL GOODMAN (#9475)	2009-06-30
FONDS D'ACTIONS INTERNATIONALES DE BASE ACADIAN (#13931)	2009-06-30
FONDS D'ACTIONS INTERNATIONALES INTEGRA (#13931)	2009-06-30
FONDS D'ACTIONS INTERNATIONALES MCLEAN BUDDEN (#6039)	2009-06-30
FONDS D'ACTIONS INTERNATIONALES RBC (#3713)	2009-06-30
FONDS D'ACTIONS INTERNATIONALES SCOTIA CASSELS (#8827)	2009-06-30
FONDS D'ACTIONS INTERNATIONALES TD (#6819)	2009-06-30
FONDS D'ACTIONS MD (#5407)	2009-06-30
FONDS D'ACTIONS MONDIALES APOGEE (#14334)	2009-06-30
FONDS D'ACTIONS MONDIALES INTEGRA NEWTON (#13931)	2009-06-30

RAPPORTS TRIMESTRIELS

	Date du document
FONDS D' ACTIONS MONDIALES MCLEAN BUDDEN (#6039)	2009-06-30
FONDS D' ACTIONS MONDIALES SPROTT (#19707)	2009-06-30
FONDS D' ACTIONS NORD-AMERICAINES SCOTIA CASSELS (#8827)	2009-06-30
FONDS D' ACTIONS PETITE CAPITALISATION SPROTT (#19707)	2009-06-30
FONDS D' ACTIONS 100% CANADIENNES O'SHAUGHNESSY RBC (#3713)	2009-06-30
FONDS D' EDUCATION OBJECTIF 2010 RBC (#3713)	2009-06-30
FONDS D' EDUCATION OBJECTIF 2015 RBC (#3713)	2009-06-30
FONDS D' EDUCATION OBJECTIF 2020 RBC (#3713)	2009-06-30
FONDS D' EDUCATION OBJECTIF 2025 RBC (#3713)	2009-06-30
FONDS D' INTERET TRIMARK (#6795)	2009-06-30
FONDS D' INVESTISSEMENT A COURT TERME CANADIEN EMERAUDE TD (#6819)	2009-06-30
FONDS D' INVESTISSEMENT REA II NATCAN INC (LE)	2009-06-30
FONDS D' OBLIGATIONS A COURT TERME TD (#6819)	2009-06-30
FONDS D' OBLIGATIONS A LONG TERME ALTAMIRA (#6226)	2009-06-30
FONDS D' OBLIGATIONS A LONG TERME BEUTEL GOODMAN (#9475)	2009-06-30
FONDS D' OBLIGATIONS A RENDEMENT REEL TD (#6819)	2009-06-30
FONDS D' OBLIGATIONS AVANTAGE TRIMARK (#6795)	2009-06-30
FONDS D' OBLIGATIONS CANADIEN GBC (#8981)	2009-06-30
FONDS D' OBLIGATIONS CANADIENNES DE BASE PLUS TD (#6819)	2009-06-30
FONDS D' OBLIGATIONS CANADIENNES TD (#6819)	2009-06-30
FONDS D' OBLIGATIONS CANADIENNES TRIMARK (#6795)	2009-06-30
FONDS D' OBLIGATIONS DE SOCIETES CANADIENNES SCOTIA CASSELS (#8827)	2009-06-30
FONDS D' OBLIGATIONS DE SOCIETES A RENDEMENT EN CAPITAL TD (#6819)	2009-06-30
FONDS D' OBLIGATIONS DE SOCIETES TD (#6819)	2009-06-30
FONDS D' OBLIGATIONS ET D' HYPOTHEQUES MD (#5407)	2009-06-30
FONDS D' OBLIGATIONS ETRANGERES RBC (#3713)	2009-06-30
FONDS D' OBLIGATIONS GOUVERNEMENTALES A CRT ET MY TERMES SCOTIA CASSELS (#8827)	2009-06-30
FONDS D' OBLIGATIONS INTEGRA (#13931)	2009-06-30
FONDS D' OBLIGATIONS MD (#5407)	2009-06-30
FONDS D' OBLIGATIONS MONDIALES DE SOCIETES RBC (#3713)	2009-06-30
FONDS D' OBLIGATIONS MONDIALES TD (#6819)	2009-06-30
FONDS D' OBLIGATIONS RBC (#3713)	2009-06-30
FONDS D' OCCASIONS D' AFFAIRES JAPONAISES ALTAMIRA (#6226)	2009-06-30
FONDS DE BONS DU TRESOR CANADIEN RBC (#3713)	2009-06-30
FONDS DE CROISSANCE AMERICAIN O'SHAUGHNESSY RBC (#3713)	2009-06-30
FONDS DE CROISSANCE AMERICAIN O'SHAUGHNESSY RBC II (#3713)	2009-06-30
FONDS DE CROISSANCE ASIATIQUE TD (#6819)	2009-06-30
FONDS DE CROISSANCE CANADIEN GBC (#8981)	2009-06-30
FONDS DE CROISSANCE D' ACTIONS INTERNATIONALES TD (#6819)	2009-06-30
FONDS DE CROISSANCE DE DIVIDENDES TD (#6819)	2009-06-30
FONDS DE CROISSANCE DE L' ASSOCIATION DES POLICIERS PROVINCIAUX DU QUEBEC (#25748)	2009-06-30
FONDS DE CROISSANCE DE RETRAITE SCEPTRE ROI (#28094)	2009-06-30
FONDS DE CROISSANCE DU REVENU TRIMARK (#6795)	2009-06-30
FONDS DE CROISSANCE EQUILIBRE RBC (#3713)	2009-06-30
FONDS DE CROISSANCE EQUILIBRE TD (#6819)	2009-06-30
FONDS DE CROISSANCE ET DE REVENU GBC (#8981)	2009-06-30
FONDS DE CROISSANCE EUROPEEN TD (#6819)	2009-06-30
FONDS DE CROISSANCE INTERNATIONAL GBC (#8981)	2009-06-30
FONDS DE CROISSANCE JAPONAIS TD (#6819)	2009-06-30
FONDS DE CROISSANCE LATINO-AMERICAIN TD (#6819)	2009-06-30
FONDS DE CROISSANCE NORD-AMERICAIN GBC INC. (#8981)	2009-06-30
FONDS DE CROISSANCE SELECT TRIMARK (#6795)	2009-06-30

RAPPORTS TRIMESTRIELS

	Date du document
FONDS DE CROISSANCE SPROTT (#19707)	2009-06-30
FONDS DE DIVIDENDES ALTAMIRA INC. (#6226)	2009-06-30
FONDS DE DIVIDENDES CANADIENS BEUTEL GOODMAN (#9475)	2009-06-30
FONDS DE DIVIDENDES MD (#5407)	2009-06-30
FONDS DE FIDUCIE DE REVENU TD (#6819)	2009-06-30
FONDS DE FIDUCIE DE REVENU A RENDEMENT EN CAPITAL TD (#6819)	2009-06-30
FONDS DE GESTION DE TRESORERIE CANADIENNE EMERAUDE TD (#6819)	2009-06-30
FONDS DE GESTION DE TRESORERIE CAN. EMERAUDE TD - INSTITUTIONS FIN. (#6819)	2009-06-30
FONDS DE GESTION DE TRESORERIE CAN. EMERAUDE TD -GOUVERNEMENT DU CDN (#6819)	2009-06-30
FONDS DE GESTION DE TRESORERIE EN DOLLARS AMERICAINS AIM (#6795)	2009-06-30
FONDS DE GESTION DE TRESORERIE EN DOLLARS AMERICAINS EMERAUDE TD (#6819)	2009-06-30
FONDS DE GESTION DE TRESORERIE EN DOLLARS CANADIENS AIM (#6795)	2009-06-30
FONDS DE LA REGION DU PACIFIQUE TD (#6819)	2009-06-30
FONDS DE LINGOTS D'OR SPROTT (#19707)	2009-06-30
FONDS DE MARCHE MONETAIRE MCLEAN BUDDEN (#6039)	2009-06-30
FONDS DE METAUX PRECIEUX ET DE METAUX STRATEGIQUES ALTAMIRA (#6226)	2009-06-30
FONDS DE MOYENNES SOCIETES AMERICAINES TD (#6819)	2009-06-30
FONDS DE PETITES SOCIETES AMERICAINES TD (#6819)	2009-06-30
FONDS DE PETITES SOCIETES CANADIENNES TRIMARK (#6795)	2009-06-30
FONDS DE PETITES SOCIETES CANADIENNES TD (#6819)	2009-06-30
FONDS DE PLACEMENT A COURT TERME INTEGRA (#13931)	2009-06-30
FONDS DE PLACEMENT DU BARREAU DU QUEBEC- SECTION ACTIONS (#4101)	2009-06-26
FONDS DE PLACEMENT DU BARREAU DU QUEBEC- SECTION EQUILIBREE (#4101)	2009-06-26
FONDS DE PLACEMENT DU BARREAU DU QUEBEC- SECTION OBLIGATIONS (#4101)	2009-06-26
FONDS DE POTENTIEL CYCLIQUE SCOTIA CASSELS (#8827)	2009-06-30
FONDS DE RESSOURCES CANADIENNES TRIMARK (#6795)	2009-06-30
FONDS DE RETRAITE CANADIEN ROI (#28094)	2009-06-30
FONDS DE RETRAITE MONDIAL ROI (#28094)	2009-06-30
FONDS DE REVENU A COURT TERME APOGEE (#14334)	2009-06-30
FONDS DE REVENU A HAUT RENDEMENT TD (#6819)	2009-06-30
FONDS DE REVENU A RENDEMENT SUPERIEUR APOGEE (#14334)	2009-06-30
FONDS DE REVENU A TAUX VARIABLE TRIMARK (#6795)	2009-06-30
FONDS DE REVENU ALTAMIRA (#6226)	2009-06-30
FONDS DE REVENU AMERICAIN RBC (#3713)	2009-06-30
FONDS DE REVENU APOGEE (#14334)	2009-06-30
FONDS DE REVENU CANADIEN A COURT TERME BANQUE NATIONALE (#6226)	2009-06-30
FONDS DE REVENU D'ACTIONS CANADIENNES RBC (#3713)	2009-06-30
FONDS DE REVENU DE DIVIDENDES TD (#6819)	2009-06-30
FONDS DE REVENU DIVERSIFIE REDWOOD (#29523)	2009-06-30
FONDS DE REVENU EQUILIBRE TD (#6819)	2009-06-30
FONDS DE REVENU ET DE CROISSANCE MD (#5407)	2009-06-30
FONDS DE REVENU GOUVERNEMENTAL PLUS TRIMARK (#6795)	2009-06-30
FONDS DE REVENU IMMOBILIER ONE FINANCIAL (2008-1)	2009-06-30
FONDS DE REVENU MENSUEL DIVERSIFIE TD (#6819)	2009-06-30
FONDS DE REVENU MENSUEL RBC (#3713)	2009-06-30
FONDS DE REVENU MENSUEL TD (#6819)	2009-06-30
FONDS DE SCIENCES BIOLOGIQUES ET DE TECHNOLOGIE RBC (#3713)	2009-06-30
FONDS DE SOCIETES AMERICAINES A MOYENNE CAPITALISATION RBC (#3713)	2009-06-30
FONDS DE SOCIETES AMERICAINES TRIMARK (#6795)	2009-06-30
FONDS DE SOCIETES MONDIALES A CAPITALISATION VARIEE TD (#6819)	2009-06-30
FONDS DE SUPERCYCLE MONDIAL ROI (#28094)	2009-06-30
FONDS DE TITRES A REVENU FIXE MCLEAN BUDDEN (#6039)	2009-06-30
FONDS DE TITRES IMMOBILIERS MONDIAUX APOGEE (#14334)	2009-06-30

RAPPORTS TRIMESTRIELS

	Date du document
FONDS DE VALEUR AMERICAIN O'SHAUGHNESSY RBC (#3713)	2009-06-30
FONDS DE VALEUR D'ACTION AMERICAINES GRANDE CAPITALISATION NWQ (#13931)	2009-06-30
FONDS DE VALEURS SURES AMERICAINES TD (#6819)	2009-06-30
FONDS DE VALEURS SURES CANADIENNES TD (#6819)	2009-06-30
FONDS DECOUVERTE TRIMARK (#6795)	2009-06-30
FONDS DES MARCHES EMERGENTS TD (#6819)	2009-06-30
FONDS DESTINEE CANADIENNE TRIMARK (#6795)	2009-06-30
FONDS DESTINEE MONDIALE TRIMARK (#6795)	2009-06-30
FONDS DU MARCHE MONETAIRE \$US PLUS RBC (#3713)	2009-06-30
FONDS DU MARCHE MONETAIRE AMERICAIN TRIMARK (#6795)	2009-06-30
FONDS DU MARCHE MONETAIRE AMERICAIN RBC (#3713)	2009-06-30
FONDS DU MARCHE MONETAIRE AMERICAIN TD (#6819)	2009-06-30
FONDS DU MARCHE MONETAIRE BEUTEL GOODMAN (#9475)	2009-06-30
FONDS DU MARCHE MONETAIRE CANADIEN RBC (#3713)	2009-06-30
FONDS DU MARCHE MONETAIRE CANADIEN TD (#6819)	2009-06-30
FONDS DU MARCHE MONETAIRE PLUS RBC (#3713)	2009-06-30
FONDS DU MARCHE MONETAIRE PLUS TD (#6819)	2009-06-30
FONDS ENERGETIQUE ALTAMIRA (#6226)	2009-06-30
FONDS ENERGIE SPROTT (#19707)	2009-06-30
FONDS EQUILIBRE BEUTEL GOODMAN (#9475)	2009-06-30
FONDS EQUILIBRE DE CROISSANCE MCLEAN BUDDEN (#6039)	2009-06-30
FONDS EQUILIBRE DE L'ASSOCIATION DES POLICIERS PROVINCIAUX DU QUEBEC (#25748)	2009-06-30
FONDS EQUILIBRE DE VALEUR MCLEAN BUDDEN (#6039)	2009-06-30
FONDS EQUILIBRE EMERAUDE TD (#6819)	2009-06-30
FONDS EQUILIBRE INTEGRA (#13931)	2009-06-30
FONDS EQUILIBRE JANTZI RBC(#3713)	2009-06-30
FONDS EQUILIBRE MD (#5407)	2009-06-30
FONDS EQUILIBRE RBC (#3713)	2009-06-30
FONDS EQUILIBRE SELECT TRIMARK (#6795)	2009-06-30
FONDS EQUILIBRE STRATEGIQUE APOGEE (#14334)	2009-06-30
FONDS EUROPLUS TRIMARK (#6795)	2009-06-30
FONDS HYPOTHECAIRE TD (#6819)	2009-06-30
FONDS IA CLARINGTON A REVENU DE DIVIDENDES (#17014)	2009-06-30
FONDS IA CLARINGTON ACTIONS CANADIENNES MODERE (#17014)	2009-06-30
FONDS IA CLARINGTON AMERICAIN (#17014)	2009-06-30
FONDS IA CLARINGTON CANADIEN D'ACTION (#17014)	2009-06-30
FONDS IA CLARINGTON CANADIEN DE DIVIDENDES (#17014)	2009-06-30
FONDS IA CLARINGTON CANADIEN DE REVENU (#17014)	2009-06-30
FONDS IA CLARINGTON CANADIEN EQUILIBRE (#17014)	2009-06-30
FONDS IA CLARINGTON D'ACTION MONDIALES (#17014)	2009-06-30
FONDS IA CLARINGTON D'ENTREPRISES DOMINANTES CANADIENNES (#17014)	2009-06-30
FONDS IA CLARINGTON D'OBLIGATIONS (#17014)	2009-06-30
FONDS IA CLARINGTON D'OBLIGATIONS RENDEMENT REEL (#17014)	2009-06-30
FONDS IA CLARINGTON DE PETITES CAPITALISATIONS CANADIENNES (#17014)	2009-06-30
FONDS IA CLARINGTON DE PETITES CAPITALISATIONS MONDIALES (#17014)	2009-06-30
FONDS IA CLARINGTON DE VALEUR MONDIALE (#17014)	2009-06-30
FONDS IA CLARINGTON DIVIDENDES CROISSANCE (#17014)	2009-06-30
FONDS IA CLARINGTON EQUILIBRE A REVENU MENSUEL (#17014)	2009-06-30
FONDS IA CLARINGTON MARCHE MONETAIRE (#17014)	2009-06-30
FONDS IA CLARINGTON MONDIAL DE DIVIDENDES (#17014)	2009-06-30
FONDS IA CLARINGTON MONDIAL DE REVENU (#17014)	2009-06-30
FONDS IA CLARINGTON TACTIQUE DE REVENU (#17014)	2009-06-30
FONDS INDICIEL AMERICAIN NEUTRE EN DEVISES ALTAMIRA (#6226)	2009-06-30

RAPPORTS TRIMESTRIELS

	Date du document
FONDS INDICIEL AMERICAIN RBC (#3713)	2009-06-30
FONDS INDICIEL AMERICAIN TD (#6819)	2009-06-30
FONDS INDICIEL CANADIEN ALTAMIRA (#6226)	2009-06-30
FONDS INDICIEL CANADIEN RBC (#3713)	2009-06-30
FONDS INDICIEL CANADIEN TD (#6819)	2009-06-30
FONDS INDICIEL D' ACTIONS CANADIENNES EMERAUDE TD (#6819)	2009-06-30
FONDS INDICIEL D' ACTIONS INTERNATIONALES EMERAUDE TD (#6819)	2009-06-30
FONDS INDICIEL D' OBLIGATIONS CANADIENNES EMERAUDE TD (#6819)	2009-06-30
FONDS INDICIEL D' OBLIGATIONS CANADIENNES TD (#6819)	2009-06-30
FONDS INDICIEL DU MARCHE AMERICAIN EMERAUDE TD (#6819)	2009-06-30
FONDS INDICIEL EQUILIBRE TD (#6819)	2009-06-30
FONDS INDICIEL EUROPEEN TD (#6819)	2009-06-30
FONDS INDICIEL INTERNATIONAL NEUTRE EN DEVISES ALTAMIRA (#6226)	2009-06-30
FONDS INDICIEL INTERNATIONAL TD (#6819)	2009-06-30
FONDS INDICIEL JAPONAIS TD (#6819)	2009-06-30
FONDS INDICIEL MONDIAL D' OBLIGATIONS D' ETAT EMERAUDE TD (#6819)	2009-06-30
FONDS INDICIEL MOYENNE DOW JONES DES INDUSTRIELLES TD (#6819)	2009-06-30
FONDS INDICIEL NASDAQ TD (#6819)	2009-06-30
FONDS INDICIEL OBLIGATAIRE CANADIEN RBC (#3713)	2009-06-30
FONDS INDO-PACIFIQUE PERPETUAL (#6795)	2009-06-30
FONDS INTERNATIONAL DE CROISSANCE MD (#5407)	2009-06-30
FONDS INTERNATIONAL DE SOCIETES TRIMARK (#6795)	2009-06-30
FONDS INTERNATIONAL DE VALEUR A PETITE MOYENNE CAPITALISATION APOGEE (#14334)	2009-06-30
FONDS INTERNATIONAL DE VALEUR MD (#5407)	2009-06-30
FONDS INTERNATIONAL INDICIEL NEUTRE EN DEVISES RBC (#3713)	2009-06-30
FONDS MARCHE MONETAIRE GBC (#8981)	2009-06-30
FONDS MCLEAN BUDDEN STRATEGIE DE VIE RETRAITE (#26184)	2009-06-30
FONDS MCLEAN BUDDEN STRATEGIE DE VIE 2010 (#26184)	2009-06-30
FONDS MCLEAN BUDDEN STRATEGIE DE VIE 2020 (#26184)	2009-06-30
FONDS MCLEAN BUDDEN STRATEGIE DE VIE 2030 (#26184)	2009-06-30
FONDS METAUX PRECIEUX TD (#6819)	2009-06-30
FONDS MONDIAL A PETITE CAPITALISATION REDWOOD (#29523)	2009-06-30
FONDS MONDIAL A RENDMENT ELEVE RBC (#3713)	2009-06-30
FONDS MONDIAL D' ACTIONS O' SHAUGHNESSY RBC (#3713)	2009-06-30
FONDS MONDIAL D' ENERGIE RBC (#3713)	2009-06-30
FONDS MONDIAL D' OBLIGATIONS A RENDEMENT ELEVE TRIMARK (#6795)	2009-06-30
FONDS MONDIAL DE CONSOMMATION ET FINANCE RBC (#3713)	2009-06-30
FONDS MONDIAL DE CROISSANCE DE DIVIDENDES RBC (#3713)	2009-06-30
FONDS MONDIAL DE DEVELOPPEMENT DURABLE TD (#6819)	2009-06-30
FONDS MONDIAL DE DIVIDENDES TD (#6819)	2009-06-30
FONDS MONDIAL DE METAUX PRECIEUX RBC (#3713)	2009-06-30
FONDS MONDIAL DE PETITES SOCIETES ALTAMIRA (#6226)	2009-06-30
FONDS MONDIAL DE RESSOURCES RBC (#3713)	2009-06-30
FONDS MONDIAL DE TECHNOLOGIE RBC (#3713)	2009-06-30
FONDS MONDIAL DES SCIENCES DE LA SANTE RBC (#3713)	2009-06-30
FONDS MONDIAL EQUILIBRE TRIMARK (#6795)	2009-06-30
FONDS MONDIAL SELECT TD (#6819)	2009-06-30
FONDS MONETAIRE MD (#5407)	2009-06-30
FONDS MULTIGESTION FNSSC (#19707)	2009-06-30
FONDS MUNICIPAL - PROFIL QUEBEC (#16832)	2009-06-30
FONDS NEUTRE EN DEVISES D' ACTIONS AMERICAINES RBC (#3713)	2009-06-30
FONDS NEUTRE EN DEVISES DE SOCIETES AMERICAINES A MOYENNE CAP. (#3713)	2009-06-30
FONDS NEUTRE EN DEVISES DE VALEUR DE GRANDES SOCIETES AMERICAINES TD (#6819)	2009-06-30

RAPPORTS TRIMESTRIELS

	Date du document
FONDS NEUTRE EN DEVISES INDICIEL AMERICAIN TD (#6819)	2009-06-30
FONDS NEUTRE EN DEVISES INDICIEL INTERNATIONAL TD (#6819)	2009-06-30
FONDS NORD-AMERICAIN DE CROISSANCE RBC (#3713)	2009-06-30
FONDS NORD-AMERICAIN DE DIVIDENDES RBC (#3713)	2009-06-30
FONDS NORD-AMERICAIN DE DIVIDENDES TD (#6819)	2009-06-30
FONDS NORD-AMERICAIN DE VALEUR RBC (#3713)	2009-06-30
FONDS OBLIGATIONS MONDE TD (#6819)	2009-06-30
FONDS OPPORTUNITES TD (#6819)	2009-06-30
FONDS PRIVE D'ACTIONS AMERICAINES TD (#6819)	2009-06-30
FONDS PRIVE D'ACTIONS CANADIENNES TD (#6819)	2009-06-30
FONDS PRIVE D'ACTIONS INTERNATIONALES TD (#6819)	2009-06-30
FONDS PRIVE D'ACTIONS NORD-AMERICAINES TD (#6819)	2009-06-30
FONDS PRIVE D'OBLIGATIONS CANADIENNES A RENDEMENT TD (#6819)	2009-06-30
FONDS PRIVE D'OBLIGATIONS CANADIENNES A REVENU TD (#6819)	2009-06-30
FONDS PRIVE D'OBLIGATIONS DE SOCIETES CANADIENNES TD (#6819)	2009-06-30
FONDS PRIVE D'OCCASIONS STRATEGIQUES CANADIENNES TD (#6819)	2009-06-30
FONDS PRIVE DE DIVIDENDES CANADIENS TD (#6819)	2009-06-30
FONDS PRIVE DE FIDUCIES DE REVENU TD (#6819)	2009-06-30
FONDS PRIVE DE PETITES ET MOYENNES CAPITALISATIONS TD (#6819)	2009-06-30
FONDS PRIVE NEUTRE EN DEVISES D'ACTIONS AMERICAINES DE PREMIER ORDRE TD (#6819)	2009-06-30
FONDS QUANTITATIF D'ACTIONS AMERICAINES TD (#6819)	2009-06-30
FONDS RENDEMENT REEL - PROFIL QUEBEC (#16832)	2009-06-30
FONDS REPARTITION TACTIQUE D'ACTIFS ALTAMIRA (#6226)	2009-06-30
FONDS RESSOURCES ALTAMIRA (#6226)	2009-06-30
FONDS RESSOURCES ENERGETIQUES TD (#6819)	2009-06-30
FONDS RESSOURCES TD (#6819)	2009-06-30
FONDS REVENU BEUTEL GOODMAN (#9475)	2009-06-30
FONDS SARBIT IA CLARINGTON D'ACTIONS AMERICAINES (#17014)	2009-06-30
FONDS SCIENCE ET TECHNOLOGIE ALTAMIRA (#6226)	2009-06-30
FONDS SCIENCE ET TECHNOLOGIE TD (#6819)	2009-06-30
FONDS SCIENCES DE LA SANTE ALTAMIRA (#6226)	2009-06-30
FONDS SCIENCES DE LA SANTE TD (#6819)	2009-06-30
FONDS SCOTIA CANADIEN DE REPARTITION TACTIQUE D'ACTIFS (#8827)	2009-06-30
FONDS SCOTIA CANADIEN EQUILIBRE (#8827)	2009-06-30
FONDS SCOTIA CANAM INDICIEL (#8827)	2009-06-30
FONDS SCOTIA D'ACTIONS AMERICAINES DE VALEUR (#8827)	2009-06-30
FONDS SCOTIA D'ACTIONS CANADIENNES A FAIBLE CAPITALISATION (#8827)	2009-06-30
FONDS SCOTIA D'ACTIONS INTERNATIONALES DE VALEUR (#8827)	2009-06-30
FONDS SCOTIA D'ACTIONS MONDIALES A FAIBLE CAPITALISATION (#8827)	2009-06-30
FONDS SCOTIA D'AMERIQUE LATINE (#8827)	2009-06-30
FONDS SCOTIA D'OBLIGATIONS EN \$ US (#8827)	2009-06-30
FONDS SCOTIA D'OBLIGATIONS MONDIAL (#8827)	2009-06-30
FONDS SCOTIA DE CROISSANCE AMERICAINE (#8827)	2009-06-30
FONDS SCOTIA DE CROISSANCE CANADIENNE (#8827)	2009-06-30
FONDS SCOTIA DE CROISSANCE MONDIALE (#8827)	2009-06-30
FONDS SCOTIA DE DIVIDENDES CANADIENS (#8827)	2009-06-30
FONDS SCOTIA DE LA REGION DU PACIFIQUE (#8827)	2009-06-30
FONDS SCOTIA DE REVENU CANADIEN (#8827)	2009-06-30
FONDS SCOTIA DE REVENU MENSUEL DIVERSIFIE (#8827)	2009-06-30
FONDS SCOTIA DE VALEURS CANADIENNES DE PREMIER ORDRE (#8827)	2009-06-30
FONDS SCOTIA DES BONS DU TRESOR (#8827)	2009-06-30
FONDS SCOTIA DES RESSOURCES (#8827)	2009-06-30
FONDS SCOTIA DU MARCHE MONETAIRE (#8827)	2009-06-30

RAPPORTS TRIMESTRIELS

	Date du document
FONDS SCOTIA DU MARCHE MONETAIRE EN \$ US (#8827)	2009-06-30
FONDS SCOTIA EUROPEEN (#8827)	2009-06-30
FONDS SCOTIA HYPOTHECAIRE DE REVENU (#8827)	2009-06-30
FONDS SCOTIA INDICIEL AMERICAIN (#8827)	2009-06-30
FONDS SCOTIA INDICIEL CANADIEN (#8827)	2009-06-30
FONDS SCOTIA INDICIEL INTERNATIONAL (#8827)	2009-06-30
FONDS SCOTIA INDICIEL NASDAQ (#8827)	2009-06-30
FONDS SCOTIA INDICIEL OBLIGATAIRE CANADIEN (#8827)	2009-06-30
FONDS SCOTIA MONDIAL DES CHANGEMENTS CLIMATIQUES (#8827)	2009-06-30
FONDS SCOTIA POTENTIEL MONDIAL (#8827)	2009-06-30
FONDS SCOTIA PRIVILEGIE DES BONS DU TRESOR (#8827)	2009-06-30
FONDS SECTEUR CLARINGTON INC. - CAT. IA CLARINGTON ACTIONS CANADIENNES (#17014)	2009-06-30
FONDS SECTEUR CLARINGTON INC. - CAT. IA CLARINGTON REVENU A COURT TERME (#17014)	2009-06-30
FONDS SECTEUR CLARINGTON INC.-CATEGORIE IA CLARINGTON ACTIONS MONDIALES (#17014)	2009-06-30
FONDS SELECTIF MD (#5407)	2009-06-30
FONDS SPECIFIQUE AMERICAIN RBC DVM (#3713)	2009-06-30
FONDS SPECIFIQUE CANADIEN RBC DVM (#3713)	2009-06-30
FONDS SPECIFIQUE INTERNATIONAL RBC DVM (#3713)	2009-06-30
FONDS TOUTES CAPITALISATIONS SPROTT (#19707)	2009-06-30
FONDS TRIMARK (#6795)	2009-06-30
FONDS TRIMARK CANADIEN (#6795)	2009-06-30
FONDS VALEUR DE GRANDES SOCIETES AMERICAINES TD (#6819)	2009-06-30
FONDS VALEUR MONDIALE TD (#6819)	2009-06-30
FONDS ZERO COUPON - PROFIL QUEBEC (#16832)	2009-06-30
FRONSAC CAPITAL INC.	2009-06-30
GLEN EAGLE RESOURCES INC.	2009-06-30
GLOBAL PLUS INCOME TRUST	2009-06-30
GOVERNMENT STRIP BOND TRUST	2009-06-30
GROUPE GDG ENVIRONNEMENT LTEE	2009-06-30
GROUPE IWEB INC.	2009-06-30
HOMELAND URANIUM INC.	2009-06-30
HORIZON SCIENCES & TECHNOLOGIES INC.	2009-06-30
HUNTINGTON EXPLORATION INC.	2009-06-30
INCOME FINANCIAL TRUST	2009-06-30
INNOVIUM MEDIA PROPERTIES CORP.	2009-06-30
INVENTRONICS LIMITED	2009-06-30
KANGOUROU MEDIA INC.	2009-06-30
KASTEN CHASE APPLIED RESEARCH LIMITED	2009-06-30
KNIGHT RESOURCES LTD.	2009-06-30
KOKOMO ENTERPRISES INC.	2009-06-30
MASTER CREDIT CARD TRUST	2009-06-30
MAYA OR & ARGENT INC.	2009-06-30
MAZARIN INC.	2009-06-30
MEADOWBROOK APARTMENTS	2009-06-30
MEDICAGO INC.	2009-06-30
METAUX FOCUS INC. (LES)	2009-06-30
MILLROCK RESOURCES INC.	2009-06-30
MINERAUX MANICOUAGAN INC.	2009-06-30
MOTIONSPHERE CAPITAL INC.	2009-06-30
MULVIHILL PRO-AMS RSP SPLIT SHARE CORP.	2009-06-30
NIF-T	2009-06-30

RAPPORTS TRIMESTRIELS

	Date du document
NOVUS ENERGY INC.	2009-06-30
NSTEIN TECHNOLOGIES INC.	2009-06-30
OIL SANDS SPLIT TRUST	2009-06-30
OPAL ENERGY CORP.	2009-06-30
OPEL INTERNATIONAL INC.	2009-06-30
OUTDOORPARTNER MEDIA CORPORATION	2009-06-30
PETROLES SRI INC.	2009-06-30
PETROLYMPIC LTD.	2009-06-30
PLACEMENTS D'AVENIR MD LIMITEE (#5407)	2009-06-30
PLAZACORP RETAIL PROPERTIES LTD	2009-06-30
PORTEFEUILLE A REVENU FAVORABLE TD (#6819)	2009-06-30
PORTEFEUILLE AUDACIEUX DISTINCTION (#17014)	2009-06-30
PORTEFEUILLE CONFORTABLE TD - CONSERVATEUR (#6819)	2009-06-30
PORTEFEUILLE CONFORTABLE TD - ACTIONS (#6819)	2009-06-30
PORTEFEUILLE CONFORTABLE TD - CROISSANCE (#6819)	2009-06-30
PORTEFEUILLE CONFORTABLE TD - EQUILIBRE (#6819)	2009-06-30
PORTEFEUILLE CONFORTABLE TD - MODERE (#6819)	2009-06-30
PORTEFEUILLE CROISSANCE DISTINCTION (#17014)	2009-06-30
PORTEFEUILLE D'ACTIONS AMERICAINES FAVORABLE TD (#6819)	2009-06-30
PORTEFEUILLE D'ACTIONS MONDIALES FAVORABLE TD (#6819)	2009-06-30
PORTEFEUILLE DE CROISSANCE A LONG TERME LIFEPOINTS (#17330)	2009-06-30
PORTEFEUILLE DE CROISSANCE APOGEE (#14334)	2009-06-30
PORTEFEUILLE DE CROISSANCE CHOIX SELECT RBC (#3713)	2009-06-30
PORTEFEUILLE DE CROISSANCE DYNAMIQUE CHOIX SELECT RBC (#3713)	2009-06-30
PORTEFEUILLE DE CROISSANCE DYNAMIQUE PARTENAIRES SCOTIA (#8827)	2009-06-30
PORTEFEUILLE DE CROISSANCE DYNAMIQUE SELECT RBC (#3713)	2009-06-30
PORTEFEUILLE DE CROISSANCE DYNAMIQUE SELECTION SCOTIA (#8827)	2009-06-30
PORTEFEUILLE DE CROISSANCE EQUILIBRE APOGEE (#14334)	2009-06-30
PORTEFEUILLE DE CROISSANCE EQUILIBRE INNOVA SCOTIA (#8827)	2009-06-30
PORTEFEUILLE DE CROISSANCE INNOVA SCOTIA (#8827)	2009-06-30
PORTEFEUILLE DE CROISSANCE MAXIMALE INNOVA SCOTIA (#8827)	2009-06-30
PORTEFEUILLE DE CROISSANCE MOYENNE APOGEE (#14334)	2009-06-30
PORTEFEUILLE DE CROISSANCE MOYENNE EQUILIBRE APOGEE (#14334)	2009-06-30
PORTEFEUILLE DE CROISSANCE MOYENNE PARTENAIRES SCOTIA (#8827)	2009-06-30
PORTEFEUILLE DE CROISSANCE MOYENNE SELECTION SCOTIA (#8827)	2009-06-30
PORTEFEUILLE DE CROISSANCE SELECT RBC (#3713)	2009-06-30
PORTEFEUILLE DE REVENU EQUILIBRE APOGEE (#14334)	2009-06-30
PORTEFEUILLE DE REVENU EQUILIBRE INNOVA SCOTIA (#8827)	2009-06-30
PORTEFEUILLE DE REVENU ET DE CROISSANCE EQUILIBRES PARTENAIRES SCOTIA (#8827)	2009-06-30
PORTEFEUILLE DE REVENU ET DE CROISSANCE EQUILIBRES SELECTION SCOTIA (#8827)	2009-06-30
PORTEFEUILLE DE REVENU ET DE CROISSANCE MODEREE PARTENAIRES SCOTIA (#8827)	2009-06-30
PORTEFEUILLE DE REVENU ET DE CROISSANCE MODEREE SELECTION SCOTIA (#8827)	2009-06-30
PORTEFEUILLE DE REVENU INNOVA SCOTIA (#8827)	2009-06-30
PORTEFEUILLE DE VERSEMENT DE RETRAITE 2023 INVESCO TRIMARK (#6795)	2009-06-30
PORTEFEUILLE DE VERSEMENT DE RETRAITE 2028 INVESCO TRIMARK (#6795)	2009-06-30
PORTEFEUILLE DE VERSEMENT DE RETRAITE 2033 INVESCO TRIMARK (#6795)	2009-06-30
PORTEFEUILLE DE VERSEMENT DE RETRAITE 2038 INVESCO TRIMARK (#6795)	2009-06-30
PORTEFEUILLE EQUILIBRE CHOIX SELECT RBC (#3713)	2009-06-30
PORTEFEUILLE EQUILIBRE DE CROISSANCE LIFEPOINTS (#17330)	2009-06-30
PORTEFEUILLE EQUILIBRE DE REVENU LIFEPOINTS (#17330)	2009-06-30
PORTEFEUILLE EQUILIBRE LIFEPOINTS (#17330)	2009-06-30
PORTEFEUILLE EQUILIBRE SELECT RBC (#3713)	2009-06-30
PORTEFEUILLE EQUILIBRE DISTINCTION (#17014)	2009-06-30

RAPPORTS TRIMESTRIELS

	Date du document
PORTEFEUILLE GERE ET INDICIEL TD - CROISSANCE AUDACIEUSE (#6819)	2009-06-30
PORTEFEUILLE GERE ET INDICIEL TD - CROISSANCE BOURSIERE MAXIMALE (#6819)	2009-06-30
PORTEFEUILLE GERE ET INDICIEL TD - CROISSANCE EQUILIBRE (#6819)	2009-06-30
PORTEFEUILLE GERE ET INDICIEL TD - REVENU (#6819)	2009-06-30
PORTEFEUILLE GERE ET INDICIEL TD - REVENU ET CROISSANCE MODEREE (#6819)	2009-06-30
PORTEFEUILLE GERE FONDS EXPERT TD - CROISSANCE AUDACIEUSE (#6819)	2009-06-30
PORTEFEUILLE GERE FONDS EXPERT TD - CROISSANCE BOURSIERE MAXIMALE (#6819)	2009-06-30
PORTEFEUILLE GERE FONDS EXPERT TD - CROISSANCE EQUILIBREE (#6819)	2009-06-30
PORTEFEUILLE GERE FONDS EXPERT TD - REVENU (#6819)	2009-06-30
PORTEFEUILLE GERE FONDS EXPERT TD - REVENU ET CROISSANCE MODEREE (#6819)	2009-06-30
PORTEFEUILLE GERE TD - CROISSANCE AUDACIEUSE (#6819)	2009-06-30
PORTEFEUILLE GERE TD - CROISSANCE BOURSIERE MAXIMALE (#6819)	2009-06-30
PORTEFEUILLE GERE TD - CROISSANCE EQUILIBRE (#6819)	2009-06-30
PORTEFEUILLE GERE TD - REVENU (#6819)	2009-06-30
PORTEFEUILLE GERE TD - REVENU ET CROISSANCE MODEREE (#6819)	2009-06-30
PORTEFEUILLE LIFEPOINTS 2010 (#17330)	2009-06-30
PORTEFEUILLE LIFEPOINTS 2020 (#17330)	2009-06-30
PORTEFEUILLE LIFEPOINTS 2030 (#17330)	2009-06-30
PORTEFEUILLE MERITAGE ACTIONS AMERICAINES (#26007)	2009-06-30
PORTEFEUILLE MERITAGE ACTIONS CANADIENNES (#26007)	2009-06-30
PORTEFEUILLE MERITAGE ACTIONS INTERNATIONALES (#26007)	2009-06-30
PORTEFEUILLE MERITAGE ACTIONS (#26007)	2009-06-30
PORTEFEUILLE MERITAGE ACTIONS MONDIALES (#26007)	2009-06-30
PORTEFEUILLE MERITAGE CONSERVATEUR (#26007)	2009-06-30
PORTEFEUILLE MERITAGE CROISSANCE (#26007)	2009-06-30
PORTEFEUILLE MERITAGE EQUILIBRE (#26007)	2009-06-30
PORTEFEUILLE MERITAGE MODERE (#26007)	2009-06-30
PORTEFEUILLE MERITAGE REVENU CONSERVATEUR (#26007)	2009-06-30
PORTEFEUILLE MERITAGE REVENU ACTIONS (#26007)	2009-06-30
PORTEFEUILLE MERITAGE REVENU CROISSANCE (#26007)	2009-06-30
PORTEFEUILLE MERITAGE REVENU EQUILIBRE (#26007)	2009-06-30
PORTEFEUILLE MERITAGE REVENU MODERE (#26007)	2009-06-30
PORTEFEUILLE MODERE DISTINCTION (#17014)	2009-06-30
PORTEFEUILLE MONDIAL D'ACTIONS RBC DVM (#3713)	2009-06-30
PORTEFEUILLE MONDIAL DE CROISSANCE RBC DVM (#3713)	2009-06-30
PORTEFEUILLE MONDIAL EQUILIBRE RBC DVM (#3713)	2009-06-30
PORTEFEUILLE MONDIAL PRIVE DE CROISSANCE DE DIVIDENDES RBC (#9528)	2009-06-30
PORTEFEUILLE NEUTRE EN DEVISES D'ACTIONS AMERICAINES FAVORABLE TD (#6819)	2009-06-30
PORTEFEUILLE PRIVE D'ACTIONS INTERNATIONALES RBC (#9528)	2009-06-30
PORTEFEUILLE PRIVE D'ACTIONS AMERICAINES DE CROISSANCE RBC (#9528)	2009-06-30
PORTEFEUILLE PRIVE D'ACTIONS AMERICAINES DE VALEUR RBC (#9528)	2009-06-30
PORTEFEUILLE PRIVE D'ACTIONS AMERICAINES RBC (#9528)	2009-06-30
PORTEFEUILLE PRIVE D'ACTIONS ASIATIQUES RBC (#9528)	2009-06-30
PORTEFEUILLE PRIVE D'ACTIONS CANADIENNES CROISSANCE ET REVENU RBC (#9528)	2009-06-30
PORTEFEUILLE PRIVE D'ACTIONS CANADIENNES DE BASE RBC (#9528)	2009-06-30
PORTEFEUILLE PRIVE D'ACTIONS CANADIENNES DE VALEUR RBC (#9528)	2009-06-30
PORTEFEUILLE PRIVE D'ACTIONS CANADIENNES O'SHAUGHNESSY RBC (#9528)	2009-06-30
PORTEFEUILLE PRIVE D'ACTIONS CANADIENNES RBC (#9528)	2009-06-30
PORTEFEUILLE PRIVE D'ACTIONS EAEO RBC (#9528)	2009-06-30
PORTEFEUILLE PRIVE D'ACTIONS EUROPEENNES RBC (#9528)	2009-06-30
PORTEFEUILLE PRIVE D'ACTIONS MONDIALES RBC (#9528)	2009-06-30
PORTEFEUILLE PRIVE D'ACTIONS OUTRE-MER RBC (#9528)	2009-06-30
PORTEFEUILLE PRIVE D'OBLIGATIONS CANADIENNES RBC (#9528)	2009-06-30

RAPPORTS TRIMESTRIELS

	Date du document
PORTEFEUILLE PRIVE D'OBLIGATIONS ETRANGERES RBC (#9528)	2009-06-30
PORTEFEUILLE PRIVE D'OBLIGATIONS DE SOCIETES RBC (#9528)	2009-06-30
PORTEFEUILLE PRIVE DE CR. AMERICAIN EN ACTIONS O'SHAUGHNESSY RBC (#9528)	2009-06-30
PORTEFEUILLE PRIVE DE DIVIDENDES CANADIENS RBC (#9528)	2009-06-30
PORTEFEUILLE PRIVE DE REVENU A COURT TERME RBC (#9528)	2009-06-30
PORTEFEUILLE PRIVE DE REVENU RBC (#9528)	2009-06-30
PORTEFEUILLE PRIVE DE SOC. AMERICAINES A GRANDE CAPITALISATION RBC (#9528)	2009-06-30
PORTEFEUILLE PRIVE DE SOCIETES AMERICAINES A MOYENNE CAP. RBC (#9528)	2009-06-30
PORTEFEUILLE PRIVE DE SOCIETES AMERICAINES A PETITE CAP. RBC (#9528)	2009-06-30
PORTEFEUILLE PRIVE DE SOCIETES CANADIENNES A MOYENNE CAP. RBC (#9528)	2009-06-30
PORTEFEUILLE PRIVE DE VALEURS AMERICAIN EN ACTIONS O'SHAUGHNESSY RBC (#9528)	2009-06-30
PORTEFEUILLE PRUDENCE CHOIX SELECT RBC (#3713)	2009-06-30
PORTEFEUILLE PRUDENCE ELEVEE SELECT RBC (#3713)	2009-06-30
PORTEFEUILLE PRUDENCE SELECT RBC (#3713)	2009-06-30
PORTEFEUILLE PRUDENT DISTINCTION (#17014)	2009-06-30
PORTEFEUILLE REVENU MENSUEL DISTINCTION (#17014)	2009-06-30
PORTEFEUILLE SCOTIA VISION DYNAMIQUE 2010 (#8827)	2009-06-30
PORTEFEUILLE SCOTIA VISION DYNAMIQUE 2015 (#8827)	2009-06-30
PORTEFEUILLE SCOTIA VISION DYNAMIQUE 2020 (#8827)	2009-06-30
PORTEFEUILLE SCOTIA VISION DYNAMIQUE 2030 (#8827)	2009-06-30
PORTEFEUILLE SCOTIA VISION PRUDENTE 2010 (#8827)	2009-06-30
PORTEFEUILLE SCOTIA VISION PRUDENTE 2015 (#8827)	2009-06-30
PORTEFEUILLE SCOTIA VISION PRUDENTE 2020 (#8827)	2009-06-30
PORTEFEUILLE SCOTIA VISION PRUDENTE 2030 (#8827)	2009-06-30
PORTEFEUILLE TOUTES ACTIONS LIFEPOINTS (#17330)	2009-06-30
PREMIUM BRANDS INCOME FUND	2009-06-27
PRO FTSE RAFI CANADIAN INDEX FUND (#26303)	2009-06-30
PRO FTSE RAFI EMERGING MARKETS INDEX FUND (#26303)	2009-06-30
PRO FTSE RAFI GLOBAL INDEX FUND (#26303)	2009-06-30
PRO FTSE RAFI HONG KONG CHINA INDEX FUND (#26303)	2009-06-30
PRO FTSE RAFI US INDEX FUND (#26303)	2009-06-30
PRO MONEY MARKET FUND (#26303)	2009-06-30
PRO-AMS U.S. TRUST	2009-06-30
PROLAB TECHNOLOGIES INC.	2009-06-30
QWEST ENERGY 2008 FLOW-THROUGH LIMITED PARTNERSHIP	2009-06-30
QWEST ENERGY 2008-II FLOW-THROUGH LIMITED PARTNERSHIP	2009-06-30
QWEST ENERGY 2009 FLOW-THROUGH LIMITED PARTNERSHIP	2009-06-30
Q2 GOLD RESOURCES INC.	2009-06-30
RBC FONDS CONSEILLERS - OBLIGATIONS CANADIENNES (#3713)	2009-06-30
REDCLIFFE EXPLORATION INC.	2009-06-30
RESSOURCES CARTIER INC.	2009-06-30
RESSOURCES GOLDEN TAG LTEE	2009-06-30
RESSOURCES PERSHIMCO INC.	2009-06-30
RESSOURCES SEARCHGOLD INC.	2009-06-30
RUSORO MINING LTD.	2009-06-30
S SPLIT CORP.	2009-06-30
SCITI FUND (#23857)	2009-06-30
SCITI II TRUST	2009-06-30
SCITI ROCS TRUST (#24138)	2009-06-30
SCITI TRUST	2009-06-30
SCOTIA SCHOOLS TRUST	2009-06-30
SECTION ROUGE MEDIA INC.	2009-06-30
SELWYN RESOURCES LTD.	2009-06-30

RAPPORTS TRIMESTRIELS

	Date du document
SHARPE RESOURCES CORPORATION	2009-06-30
SOCIETE ASBESTOS LIMITEE	2009-06-30
SOCIETE D'INVESTISSEMENT ALTAFUND (#6226)	2009-06-30
SOCIETE EN COMMANDITE CLARINGTON 1997	2009-06-30
SOCIETE EN COMMANDITE DE RESSOURCES CMP 2008	2009-06-30
SOCIETE EN COMMANDITE DE RESSOURCES CMP 2009	2009-06-30
SOCIETE EN COMMANDITE FIDELITY 1996	2009-06-30
SOCIETE EN COMMANDITE RESSOURCES CANADA DOMINION 2008	2009-06-30
SOCIETE EN COMMANDITE RESSOURCES CANADA DOMINION 2009	2009-06-30
SOCIETE EN COMMANDITE TALVEST 1994	2009-06-30
SOLUTION DE VERSEMENT GEREE RBC (#3713)	2009-06-30
SOLUTION DE VERSEMENT GEREE RBC - EVOLUEE (#3713)	2009-06-30
SOLUTION DE VERSEMENT GEREE RBC - EVOLUEE PLUS (#3713)	2009-06-30
SPECTRA INC.	2009-06-30
SQIAISON INC.	2009-06-30
SWEF TERRAWINDS RESOURCES CORP.	2009-06-30
TECHNOLOGIES D-BOX INC.	2009-06-30
TOP 10 CANADIAN FINANCIAL TRUST	2009-06-30
TOP 10 SPLIT TRUST	2009-06-30
UNIGOLD INC.	2009-06-30
URBANA CORPORATION	2009-06-30
WHITEMUD RESOURCES INC.	2009-06-30
WORLD FINANCIAL SPLIT CORP.	2009-06-30
XSTRATA CANADA CORPORATION	2009-06-30

ÉTATS FINANCIERS ANNUELS

	Date du document
ABSOLUTE SOFTWARE CORPORATION	2009-06-30
BROMPTON CORP.	2009-04-30
CORPORATION CANADIENNE DE CAPITAL PRODIGE	2009-04-30
GRANDFIELD PACIFIC INC.	2009-04-30
JDS UNIPHASE CORPORATION	2009-06-27
MWANA AFRICA PLC	2009-03-31
OPEN TEXT CORPORATION	2009-06-30
PRO MINERALS INC.	2009-04-30
R SPLIT III CORP.	2009-05-31
SIGMA INDUSTRIES INC.	2009-04-25
TRANSGAMING INC.	2009-05-31

RAPPORTS ANNUELS

	Date du document
ABSOLUTE SOFTWARE CORPORATION	2009-06-30
BROMPTON CORP.	2009-04-30
CORPORATION CANADIENNE DE CAPITAL PRODIGE	2009-04-30
GRANDFIELD PACIFIC INC.	2009-04-30
JDS UNIPHASE CORPORATION	2009-06-27
OPEN TEXT CORPORATION	2009-06-30
PRO MINERALS INC.	2009-04-30
R SPLIT III CORP.	2009-05-31
SIGMA INDUSTRIES INC.	2009-04-25
TRANSGAMING INC.	2009-05-31

CIRCULAIRES EN VUE DE LA SOLLICITATION DE PROCURATION

Date du document

BIOSYNTECH, INC.

BROMPTON CORP.

EACOM TIMBER CORPORATION

EMGOLD MINING CORPORATION

EXPLORATION SULLIDEN INC.

FONDACTION, LE FONDS DE DEVELOPPEMENT DE LA CONFEDERATION DES SYNDICATS
NATIONAU

GLV INC.

INTELGENX TECHNOLOGIES CORP.

LINEAR GOLD CORP.

MINES CANCOR INC.

MWANA AFRICA PLC

Q2 GOLD RESOURCES INC.

SIGMA INDUSTRIES INC.

SOLUTIONS ELECTRONIQUES SARATOGA INC.

STELMINE CANADA LTEE

TRANSGAMING INC.

NOTICE ANNUELLE

Date du document

ABSOLUTE SOFTWARE CORPORATION

2009-06-30

EXPLORATION DIA BRAS INC.

2008-12-31

JDS UNIPHASE CORPORATION

2009-06-27

OPEN TEXT CORPORATION

2009-06-30

R SPLIT III CORP.

2009-05-31

Liste des symboles SEDI

RELATIONS AVEC L'ÉMETTEUR ASSUJETTI	
1 :	Émetteur assujetti ayant acquis ses propres titres
2 :	Filiale de l'émetteur assujetti
3 :	Porteur de titres qui détient en propriété véritable ou contrôle plus de % des titres d'un émetteur assujetti (Loi sur les valeurs mobilières du Québec – 10 % d'une catégorie d'actions) comportant le droit de vote ou droit de participer, sans limite, au bénéfice et au partage en cas de liquidation.
4 :	Administrateur d'un émetteur assujetti
5 :	Dirigeant d'un émetteur assujetti
6 :	Administrateur ou dirigeant d'un porteur de titres visé en 3
7 :	Administrateur ou dirigeant d'un initié à l'égard de l'émetteur assujetti ou d'une filiale de l'émetteur assujetti, autre que 4, 5 et 6
8 :	Initié présumé – six mois avant de devenir initié
NATURE DE L'OPÉRATION	
Généralités	
00 :	Solde d'ouverture – Déclaration initiale format SEDI
10 :	Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché
11 :	Acquisition ou aliénation effectuée privément
15 :	Acquisition ou aliénation au moyen d'un prospectus
16 :	Acquisition ou aliénation en vertu d'une dispense de prospectus
22 :	Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, un regroupement ou une acquisition
30 :	Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat
35 :	Dividende en actions
36 :	Conversion ou échange
37 :	Division ou regroupement d'actions
38 :	Rachat – annulation
40 :	Vente à découvert
45 :	Contrepartie d'un bien
46 :	Contrepartie de services
47 :	Acquisition ou aliénation par don
48 :	Acquisition par héritage ou aliénation par legs
Dérivés émis par l'émetteur	
50 :	Attribution d'options
51 :	Levée d'options
52 :	Expiration d'options
53 :	Attribution de bons de souscription
54 :	Exercice de bons de souscription
55 :	Expiration de bons de souscription
56 :	Attribution de droits de souscription
57 :	Exercice de droits de souscription
58 :	Expiration de droits de souscription
59 :	Exercice au comptant
Dérivés émis par un tiers	
70 :	Acquisition ou aliénation (vente initiale) d'un dérivé émis par un tiers
71 :	Exercice d'un dérivé émis par un tiers
72 :	Autre règlement d'un dérivé émis par un tiers
73 :	Expiration d'un dérivé émis par un tiers
Divers	
90 :	Changements relatifs à la propriété
97 :	Autres
99 :	Correction d'information
NATURE DE L'EMPRISE	
D :	Propriété directe
I :	Propriété indirecte
C :	Contrôle
AUTRES MENTIONS	
O :	Opération originale
M :	Première modification
M' :	Deuxième modification
M" :	Troisième modification, etc.
R :	Opération déclarée hors délai (en retard).

* : L'astérisque en regard d'un solde de clôture signifie que l'initié ou son agent déposant a aussi indiqué un solde calculé par lui-même lorsque l'opération a été déposée.

AVIS

L'information publiée dans cette annexe est tirée du rapport hebdomadaire produit par le Système électronique de déclaration des initiés (SEDI).

Les initiés ou leurs agents autorisés sont responsables des informations entrées dans le système et, par conséquent, de celles contenues dans le présent rapport. L'information entrée directement dans SEDI prévaut toutefois sur celle présentée cidessous. Certaines informations entrées par les initiés ou leurs agents, qui ne sont pas automatiquement traduites par le système, peuvent être publiées en français ou en anglais. Le personnel de l'Autorité rappelle aux initiés qu'ils doivent, en vertu de la Loi sur les valeurs mobilières, déclarer leur emprise ou une modification à leur emprise sur les titres d'un émetteur assujetti au Québec dans un délai de 10 jours, sauf dans certains cas précis. Ces opérations doivent être rapportées de façon exacte et claire. Pour informations, veuillez communiquer avec l'Autorité des marchés financiers.

Émetteur	Rela- tion	Re- tard	État opé- ra- tion	Date de l'opération	Emp- rise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
49 North Resources Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
49 North Resource Fund Inc.	1		O	2009-08-13	D	38 - Rachat ou annulation	2 000	2.4000	59 740
			O	2009-08-14	D	38 - Rachat ou annulation	800	2.4500	60 540
			O	2009-08-20	D	38 - Rachat ou annulation	1 000	2.4000	61 540
			O	2009-08-20	D	38 - Rachat ou annulation	100	2.3500	61 640
			O	2009-08-21	D	38 - Rachat ou annulation	2 600	2.4380	64 240
			O	2009-08-25	D	38 - Rachat ou annulation	1 000	2.6800	65 240
AbitibiBowater Canada Inc.									
<i>Actions échangeables</i>									
Bowater Canadian Holdings Incorporated	3		O	2009-08-19	D	38 - Rachat ou annulation	626		5 075 425
			O	2009-08-21	D	38 - Rachat ou annulation	62		5 075 487
ACTIVEnergy Income Fund									
<i>Parts de fiducie</i>									
Activenergy Income Fund	1		O	2009-08-17	D	38 - Rachat ou annulation	1 300	6.0900	18 922 080
			O	2009-08-24	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(4 500)	6.3100	18 917 580
			O	2009-08-26	D	38 - Rachat ou annulation	600	6.2500	18 918 180
			O	2009-08-26	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(6 000)	6.3700	18 912 180
Alphinat inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Page, Curtis	3		O	2009-08-24	D	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	(180 000)	0.0600	470 000
RRSP Curtis Page	PI		O	2009-08-18	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	10 000	0.0700	3 673 000
			O	2009-08-24	I	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	180 000	0.0600	3 853 000
Ste-Marie, Benoit	4		O	2009-08-14	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	70 000	0.0600	685 000*
<i>Options</i>									
Jean, Loïc	5		O	2009-08-07	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			M	2009-07-15	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			M'	2009-07-15	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			150 000
Ste-Marie, Benoit	4		O	2009-01-07	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			M	2009-01-07	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
		R	O	2009-07-15	D	50 - Attribution d'options	100 000		100 000
AltaGas Income Trust									
<i>Parts de fiducie</i>									
Alexander, Richard M.	5		O	2009-08-20	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 000	16.7700	38 899
			O	2009-08-20	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 000	16.8800	39 899
			O	2009-08-25	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 000	16.8700	40 899
			O	2009-08-25	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 000	16.8900	41 899
			O	2009-08-25	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 000	16.9200	42 899
Wright, David Robert	5		O	2009-08-17	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	103	15.6459	12 036
Joint Account with Spouse	PI		O	2009-08-17	C	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	44	15.6459	3 886
RSP	PI		O	2009-08-17	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	16	15.6459	1 451
Spouse RSP	PI		O	2009-08-17	C	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	32	15.6459	2 845
AltaGas Utility Group Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									

Émetteur	Rela- tion	Re- tard	État opé- ra- tion	Date de l'opération	Emp- rise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
<i>Titre</i>									
Initié									
Porteur inscrit									
Fantuz, Massimiliano	6	R	O	2008-11-26	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(7 406)	5.2500	37 128
Altus Group Income Fund									
<i>Parts</i>									
Jenkins, David	4, 5		O	2009-08-13	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 400)	11.0000	31 872
			O	2009-08-13	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(700)	11.2000	31 172
			O	2009-08-14	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 000)	11.0000	29 172
Naglie, Harvey	4		O	2009-08-20	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	915	10.9000	13 500
			O	2009-08-25	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 000	10.7500	14 500
AMI Resources Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Elford, Dustin Arthur	4, 5		O	2009-08-24	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	29 000	0.0800	1 130 000
Anatolia Minerals Development Limited									
<i>Actions ordinaires</i>									
Davidson, James Dale	4, 7		O	2009-08-24	D	51 - Exercice d'options	50 000	1.5400	155 100*
			O	2009-08-24	D	51 - Exercice d'options	50 000	1.8100	205 100*
<i>Options</i>									
Davidson, James Dale	4, 7		O	2009-08-24	D	51 - Exercice d'options	(50 000)	1.5400	250 000
			O	2009-08-24	D	51 - Exercice d'options	(50 000)	1.8100	200 000
Anderson Energy Ltd.									
<i>Options</i>									
Chicoine, Blaine Morris	5		O	2009-08-21	D	50 - Attribution d'options	200 100		719 274
Dau, Brian Harold	4, 5		O	2009-08-21	D	50 - Attribution d'options	300 000		1 200 600
Harvey, Philip Andrew	5		O	2009-08-21	D	50 - Attribution d'options	200 100		719 274
Hockley, Glenn Douglas	4		O	2009-08-21	D	50 - Attribution d'options	50 100		117 500
Kell, Daniel, Frederick	5		O	2009-08-21	D	50 - Attribution d'options	200 100		719 274
Marshall, Jamie Alonzo	5		O	2009-08-21	D	50 - Attribution d'options	200 100		506 850
Spyker, David Michael	5		O	2009-08-21	D	50 - Attribution d'options	249 900		769 074
Wong, Mary Darlene	5		O	2009-08-21	D	50 - Attribution d'options	249 900		801 324
Andrew Peller Limitée (auparavant Les Vins Andrés Ltée.)									
<i>Actions sans droit de vote Class A</i>									
COLE, JAMES HERBERT	5		O	2009-08-25	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			4 946
Apella Resources Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Adams, Brian Frank	4		O	2009-08-11	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(50 000)	0.1600	450 000
Arbor Memorial Services Inc.									
<i>Actions ordinaires Class A - Voting</i>									
JC CLARK LTD.	3		O	2009-08-21	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 300	17.2500	510 099
			O	2009-08-24	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	600	17.9960	510 699
<i>Actions ordinaires Class B - Non-Voting</i>									
JC CLARK LTD.	3		O	2009-08-20	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 500	16.8866	352 743
			O	2009-08-21	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	600	17.5100	353 343
Arsenal Energy Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
MacKay, Ronald Neil	4								
101029936 Saskatchewan Ltd.	PI		O	2009-08-17	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	46 000	0.2700	2 561 400
			O	2009-08-18	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	10 000	0.2800	2 571 400
van Winkoop, Anthony Robert	5		O	2009-08-17	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	16 000	0.2600	2 968 920

Émetteur	Relation	Re-tard	État opé-ration	Date de l'opération	Emp-prise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
<i>Titre</i>									
Initié									
Porteur inscrit									
			O	2009-08-18	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	24 500	0.2850	2 993 420
			O	2009-08-19	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	100 000	0.3400	3 093 420
			O	2009-08-20	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	13 500	0.3350	3 106 920
Artis Real Estate Investment Trust									
<i>Options</i>									
Green, James	5		O	2009-08-21	D	38 - Rachat ou annulation	(40 000)	14.4000	133 549
			O	2009-08-21	D	38 - Rachat ou annulation	(30 000)	15.8500	103 549
			O	2009-08-21	D	38 - Rachat ou annulation	(38 000)	17.6000	65 549
			O	2009-08-21	D	38 - Rachat ou annulation	(30 000)	17.7500	35 549
<i>Parts</i>									
Green, James	5		O	2009-08-21	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	500	9.0000	22 000
Aston Hill Financial Inc. (formerly, Overlord Financial Inc.)									
<i>Actions ordinaires</i>									
Hruska, Joanne Angela	7		O	2009-08-14	D	16 - Acquisition ou aliénation en vertu d'une dispense de prospectus	100 000	0.3000	187 649
Slemko, Derek Lee	5		O	2009-08-14	D	16 - Acquisition ou aliénation en vertu d'une dispense de prospectus	80 000	0.3000	160 000
Smith, Eldon	4		O	2009-08-14	D	16 - Acquisition ou aliénation en vertu d'une dispense de prospectus	80 000	0.3000	96 500
TREMBLAY, Eric J.L.M.	4		O	2009-08-14	D	16 - Acquisition ou aliénation en vertu d'une dispense de prospectus	200 000	0.3000	1 639 675
Tremblay, Estate of Marcel	3		O	2009-08-14	D	16 - Acquisition ou aliénation en vertu d'une dispense de prospectus	250 000	0.3000	3 912 500
<i>Warrants</i>									
Hruska, Joanne Angela	7		O	2004-10-18	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2009-08-14	D	16 - Acquisition ou aliénation en vertu d'une dispense de prospectus	50 000	0.4500	50 000
Slemko, Derek Lee	5		O	2006-10-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2009-08-14	D	16 - Acquisition ou aliénation en vertu d'une dispense de prospectus	40 000	0.4500	40 000
Smith, Eldon	4		O	2005-06-17	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2009-08-14	D	16 - Acquisition ou aliénation en vertu d'une dispense de prospectus	40 000	0.4500	40 000
TREMBLAY, Eric J.L.M.	4		O	2006-01-17	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2009-08-14	D	16 - Acquisition ou aliénation en vertu d'une dispense de prospectus	100 000	0.4500	100 000
Tremblay, Estate of Marcel	3		O	2008-06-27	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2009-08-14	D	16 - Acquisition ou aliénation en vertu d'une dispense de prospectus	125 000	0.4500	125 000
ATCO LTD.									
<i>Actions sans droit de vote Class I</i>									
Blaha, Paul F.	7		O	2004-08-24	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	59	37.3300	
			M	2009-08-24	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	59	37.3300	352
			O	2009-08-24	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(142)	39.3000	210
Heathcott, Linda A.	7, 6		O	2009-08-24	D	51 - Exercice d'options	10 000	19.0900	12 900
			O	2009-08-24	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(500)	41.5900	12 400
			O	2009-08-24	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(400)	41.5800	12 000

Émetteur	Relation	Re-tard	État opé-ration	Date de l'opération	Emp-prise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
<i>Titre</i>									
Initié									
Porteur inscrit									
			O	2009-08-24	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(200)	41.5400	11 800
			O	2009-08-24	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(300)	41.5300	11 500
			O	2009-08-24	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(400)	41.5100	11 100
			O	2009-08-24	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 000)	41.5000	9 100
			O	2009-08-24	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	41.4700	9 000
			O	2009-08-24	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 200)	41.4500	7 800
			O	2009-08-24	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	41.4400	7 700
			O	2009-08-24	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(800)	41.4300	6 900
			O	2009-08-24	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(300)	41.4200	6 600
			O	2009-08-24	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(200)	41.3800	6 400
			O	2009-08-24	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	41.3200	6 300
			O	2009-08-24	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	41.3100	6 200
			O	2009-08-24	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(800)	41.2500	5 400
			O	2009-08-25	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	42.4600	5 300
			O	2009-08-25	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(200)	41.4500	5 100
			O	2009-08-25	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(300)	41.4400	4 800
			O	2009-08-25	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	42.3900	4 700
			O	2009-08-25	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(500)	41.2600	4 200
			O	2009-08-25	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(200)	41.3600	4 000
			O	2009-08-25	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(300)	41.3300	3 700
			O	2009-08-25	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(200)	41.3100	3 500
			O	2009-08-25	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(500)	41.3000	3 000
			O	2009-08-25	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	41.4700	2 900
<i>Options 38.18</i>									
Heathcott, Linda A.	7, 6		O	2009-08-24	D	51 - Exercice d'options	(10 000)		30 000
Atrium Innovations Inc.									
<i>Actions ordinaires redésignation des actions à droit de vote subalterne</i>									
Paradis, Mario	5		O	2009-08-21	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 800	13.8500	17 800
			O	2009-08-21	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	100	13.8400	17 900
			O	2009-08-21	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	100	13.8300	18 000
ATS Automation Tooling Systems Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Martino, Michael E.	4								
Mason Capital Management, LLC	PI		O	2009-08-24	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	75 000	4.3700	10 139 475
			O	2009-08-24	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	25 000	4.3774	10 164 475
			O	2009-08-21	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	3 000	4.2120	10 064 475
			O	2009-08-20	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	19 300	4.1430	9 980 775
			O	2009-08-20	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	80 700	4.1450	10 061 475
			O	2009-08-26	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	100 000	4.4590	10 264 475
			O	2009-08-26	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	90 000	4.5000	10 354 475
<i>Deferred Share Unit</i>									
Arnold, Neil D.	4		O	2009-08-19	D	46 - Contrepartie de services	5 996	4.3200	27 147
Bell, John K.	4, 5		O	2009-08-19	D	46 - Contrepartie de services	5 996	4.3200	9 994
Martino, Michael E.	4		O	2009-08-19	D	46 - Contrepartie de services	5 996	4.3200	19 688
Presher, Gordon	4		O	2009-08-19	D	46 - Contrepartie de services	5 996	4.3200	20 306
Trangucci, Neale X.	4		O	2009-08-19	D	46 - Contrepartie de services	5 996	4.3200	22 039
Wilson, Daryl	4		O	2009-08-19	D	46 - Contrepartie de services	5 996	4.3200	15 872

Émetteur	Relation	Re-tard	État opé-ration	Date de l'opération	Emp-prise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
Ballard Power Systems Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Murray, Jay Francis	5		O	2009-08-17	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(4 500)	2.0000	500
BAM Investments Corp.									
<i>Actions ordinaires</i>									
BAM Investments Corp.	1		O	2009-08-14	D	38 - Rachat ou annulation	1 000	10.9000	1 000
			O	2009-08-17	D	38 - Rachat ou annulation	700	10.9000	1 700
			O	2009-08-19	D	38 - Rachat ou annulation	900	11.1500	2 600
			O	2009-08-20	D	38 - Rachat ou annulation	1 000	11.2000	3 600
			O	2009-08-20	D	38 - Rachat ou annulation	(3 600)		0
Banque Canadienne Imperiale de Commerce									
<i>Actions ordinaires</i>									
Broad, Quentin Richard	7		O	2009-08-10	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			M	2009-08-10	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			14 633
Daniel, Patrick Darold	4		O	2009-08-26	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			1 000
Gillooly, Michael Francis Benedict	7		O	2009-08-17	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			5 510
Maldaver, Gary	7		O	2009-08-17	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			33
McMillan, Richard	7		O	2009-08-17	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			65
Reeves, Geoffrey Anderson Lyle	7		O	2009-08-10	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			M	2009-08-10	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			1 921
<i>Actions ordinaires ESPP</i>									
Gillooly, Michael Francis Benedict	7								
CIBC Bank and Trust Company (Cayman) Ltd.	PI		O	2009-08-17	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			1 902
Maldaver, Gary	7								
CIBC Bank and Trust Company (Cayman) Ltd.	PI		O	2009-08-17	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			630
McMillan, Richard	7								
CIBC Bank and Trust Company (Cayman) Ltd.	PI		O	2009-08-17	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			119
Reeves, Geoffrey Anderson Lyle	7								
Sun Life Financial Trust Inc.	PI		O	2009-08-10	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			M	2009-08-10	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			2 436
<i>Actions privilégiées Non-Cumulative Class A, Series 27</i>									
Daniel, Patrick Darold	4		O	2009-08-26	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			2 000
<i>Droits RSA Shares</i>									
Gillooly, Michael Francis Benedict	7		O	2009-08-17	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			391
Maldaver, Gary	7		O	2009-08-17	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			54
McMillan, Richard	7		O	2009-08-17	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			84
<i>Options</i>									
Gillooly, Michael Francis Benedict	7		O	2009-08-17	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			5 000
Banque Nationale du Canada									
<i>Actions ordinaires</i>									
Bloomberg, Lawrence S.	4, 7		O	2009-08-14	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	80	57.1607	383
Bourgie, Pierre	4		O	2009-08-14	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	110	57.1607	14 991
Caillé, André	4		O	2009-08-14	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	157	57.1607	1 994
Coulombe, Gérard	4		O	2009-08-14	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	89	57.1607	5 273
Cyr, Bernard	4		O	2009-08-14	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	272	57.1607	3 920
Dawe, Shirley A.	4		O	2009-08-14	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	126	57.1607	6 237
Diamond-Gélinas, Nicole	4		O	2009-08-14	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	102	57.1607	11 877

Émetteur	Relation	Re-tard	État opé-ration	Date de l'opération	Emp-prise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
<i>Titre</i>									
Initié									
Porteur inscrit									
			O	2009-08-14	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	63	57.0125	11 940
DOUVILLE, Jean R.	4		O	2009-08-14	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	95	57.1607	6 651
Dutil, Marcel E.	4		O	2009-08-14	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	104	57.1607	1 951
Gaulin, Jean	4		O	2009-08-14	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	147	57.1607	2 690
Gobeil, Paul	4		O	2009-08-14	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	152	57.1607	12 797
Laflamme, Louise	4		O	2009-08-14	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	178	57.1607	890
Runte, Roseann	4		O	2009-08-14	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	103	57.1607	4 072
Tellier, Marc	4		O	2009-08-14	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	104	57.1607	1 532
Banque Royale du Canada									
<i>Actions ordinaires</i>									
Johnston, Robert Graham	5	R	O	2009-01-22	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			4 515
<i>Actions ordinaires - Share Purchase Plans (RESSOP, DSSP, DSPP etc.)</i>									
Johnston, Robert Graham	5		O	2009-01-22	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			611
<i>Options</i>									
Johnston, Robert Graham	5		O	2009-01-22	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			11 664
BCE Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Dussault, Alain F.	5								
ESP	PI		O	2008-12-31	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	292	33.1400	
			M	2008-12-31	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	6	33.1400	292
Peak Securities Inc.	PI		O	2008-12-12	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			M	2008-12-12	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			574
<i>Restricted Share Units</i>									
Blumenthal, Robert	7		O	2009-06-24	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2009-08-18	D	56 - Attribution de droits de souscription	14 700	25.9200	14 700
Stinis, Paul	7		O	2009-08-18	D	56 - Attribution de droits de souscription	14 100	25.9200	36 674
BioMS Medical Corp.									
<i>Actions ordinaires Class A</i>									
Grace, William	4		O	2009-08-21	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	5 000	0.2950	18 000
BioSyntech, Inc.									
<i>Bons de souscription</i>									
Fonds de solidarité FTQ	3		O	2009-08-21	D	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	2 548 000	0.1400	14 809 500
ProQuest Investments III, L.P.	3		O	2009-08-21	D	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	2 548 000		17 191 000
<i>Débetures convertibles</i>									
Fonds de solidarité FTQ	3		O	2008-09-08	D	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	\$ 3 000 000.00		
			M	2008-07-07	D	15 - Acquisition ou aliénation au moyen d'un prospectus	\$ 3 000 000.00		
			M'	2008-07-07	D	15 - Acquisition ou aliénation au moyen d'un prospectus	\$ 3 000 000.00		\$ 3 000 000.00
			O	2009-08-21	D	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	\$ 280 000.00	0.1100	\$ 3 280 000.00
ProQuest Investments III, L.P.	3		O	2009-08-21	D	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	\$ 280 000.00	0.1100	\$ 3 280 000.00
Biovail Corporation									
<i>Options</i>									

Émetteur	Rela- tion	Re- tard	État opé- ra- tion	Date de l'opération	Emp- rise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
Titre									
Initié									
Porteur inscrit									
Sebben, John Charles	5		O	2009-08-21	D	52 - Expiration d'options	5 000		
			M	2009-08-21	D	52 - Expiration d'options	(5 000)		47 250
Birchcliff Energy Ltd.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Tonken, Aaron Jeffery	4, 5								
RBC Dominion Securities	PI		O	2009-08-20	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	3 200	6.3800	967 640*
BONAVISTA ENERGY TRUST									
<i>Droits</i>									
Hamilton, Glenn A.	5		O	2009-08-21	D	52 - Expiration d'options	(18 500)		164 000
Hanson, Scott Harlan	5		O	2009-08-12	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			M	2009-08-12	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			81 450
			O	2009-08-20	D	51 - Exercice d'options	(1 250)	5.6300	80 200
			O	2009-08-21	D	51 - Exercice d'options	(1 500)	22.9400	78 700
			O	2009-08-21	D	52 - Expiration d'options	(8 500)		70 200
Humeniuk, Orest	5		O	2009-08-18	D	51 - Exercice d'options	(8 500)	31.3200	107 000
			O	2009-08-21	D	52 - Expiration d'options	(12 750)		94 250
Kobelka, Dean Mark	5		O	2009-08-21	D	52 - Expiration d'options	(17 000)		138 500
MacPhail, Keith A.J.	4, 5		O	2009-08-19	D	51 - Exercice d'options	(9 000)	31.3200	113 500
			O	2009-08-21	D	52 - Expiration d'options	(18 500)		95 000
Mullane, Tom	5		O	2009-08-20	D	51 - Exercice d'options	(7 600)	31.3200	163 000
			O	2009-08-21	D	52 - Expiration d'options	(17 000)		146 000
Poelzer, Ronald J.M.	4, 5		O	2009-08-21	D	51 - Exercice d'options	(9 000)	31.3200	173 500
			O	2009-08-21	D	52 - Expiration d'options	(18 500)		155 000
Robinson, Lynda Julie	5		O	2009-08-21	D	52 - Expiration d'options	(13 500)		108 500
Skehar, Jason Edward	5		O	2009-08-19	D	51 - Exercice d'options	(1 750)	22.9400	214 750
			O	2009-08-21	D	51 - Exercice d'options	(6 000)	31.3200	208 750
			O	2009-08-21	D	52 - Expiration d'options	(19 500)		189 250
Spence, Harold R.	5		O	2009-08-19	D	51 - Exercice d'options	(8 500)	31.3200	132 500
			O	2009-08-21	D	52 - Expiration d'options	(15 500)		117 000
Thiessen, Johannes H.	5		O	2009-08-21	D	51 - Exercice d'options	(8 500)	31.3200	212 000
			O	2009-08-21	D	52 - Expiration d'options	(20 500)		191 500
<i>Parts de fiducie</i>									
Hamilton, Glenn A.	5		O	2009-08-20	D	36 - Conversion ou échange	488		56 632
Hanson, Scott Harlan	5		O	2009-08-20	D	36 - Conversion ou échange	343		12 691
			O	2009-08-20	D	51 - Exercice d'options	1 250	1250.0000	13 941
			O	2009-08-20	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 250)	17.3000	12 691
			O	2009-08-21	D	51 - Exercice d'options	1 500	22.9400	14 191
			O	2009-08-21	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	17.3900	14 091
			O	2009-08-21	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 400)	17.3700	12 691
Humeniuk, Orest	5		O	2009-08-18	D	51 - Exercice d'options	8 500	31.3200	83 461
			O	2009-08-18	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(600)	17.5700	82 861
			O	2009-08-18	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(800)	17.5600	82 061
			O	2009-08-18	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(7 100)	17.5500	74 961
			O	2009-08-20	D	36 - Conversion ou échange	446		75 407
Kobelka, Dean Mark	5		O	2009-08-20	D	36 - Conversion ou échange	411		31 650
MacPhail, Keith A.J.	4, 5		O	2009-08-19	D	51 - Exercice d'options	9 000	31.3200	1 740 886
			O	2009-08-20	D	36 - Conversion ou échange	411		1 741 297

Émetteur	Rela- tion	Re- tard	État opé- ra- tion	Date de l'opération	Emp- rise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
<i>Titre</i>									
<i>Initié</i>									
<i>Porteur inscrit</i>									
Mullane, Tom	5		O	2009-08-20	D	36 - Conversion ou échange	511		68 189
			O	2009-08-20	D	51 - Exercice d'options	7 600	31.3200	75 789
			O	2009-08-20	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(7 600)	17.3400	68 189
Poelzer, Ronald J.M.	4, 5		O	2009-08-19	D	90 - Changements relatifs à la propriété	8 700		62 667
			O	2009-08-20	D	36 - Conversion ou échange	411		63 078
			O	2009-08-21	D	51 - Exercice d'options	9 000	31.3200	72 078
			O	2009-08-21	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(9 000)	17.3900	63 078
Louise Poelzer	PI		O	2009-08-19	I	90 - Changements relatifs à la propriété	27 500		608 363
Opus Capital Corp.	PI		O	2009-08-19	I	90 - Changements relatifs à la propriété	(36 200)		1 286 072
Robinson, Lynda Julie	5		O	2009-08-20	D	36 - Conversion ou échange	393		13 579
Skehar, Jason Edward	5		O	2009-08-19	D	51 - Exercice d'options	1 750	22.9400	57 692
			O	2009-08-19	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 750)	17.5100	
			M	2009-08-19	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(603)	17.5100	57 089
			O	2009-08-20	D	36 - Conversion ou échange	567		57 656
			O	2009-08-21	D	51 - Exercice d'options	6 000	31.3200	63 656
			O	2009-08-21	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(6 000)	17.3800	57 656
Spence, Harold R.	5		O	2009-08-19	D	51 - Exercice d'options	8 500	31.3200	199 769
			O	2009-08-19	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(8 500)	17.5000	191 269
			O	2009-08-20	D	36 - Conversion ou échange	466		191 735
Thiessen, Johannes H.	5		O	2009-08-20	D	36 - Conversion ou échange	555		86 870
			O	2009-08-21	D	51 - Exercice d'options	8 500	31.3200	95 370
			O	2009-08-21	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 000)	17.3800	94 370
			O	2009-08-21	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(7 300)	17.3600	87 070
			O	2009-08-21	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(200)	17.3700	86 870
<i>Subscription Receipts</i>									
Hamilton, Glenn A.	5		O	2009-08-20	D	36 - Conversion ou échange	(488)		0
Hanson, Scott Harlan	5		O	2009-08-20	D	36 - Conversion ou échange	(343)		0
Humeniuk, Orest	5		O	2009-08-20	D	36 - Conversion ou échange	(446)		0
Kobelka, Dean Mark	5		O	2009-08-20	D	36 - Conversion ou échange	(411)		0
MacPhail, Keith A.J.	4, 5		O	2009-08-20	D	36 - Conversion ou échange	(411)		0
Mullane, Tom	5		O	2009-08-20	D	36 - Conversion ou échange	(511)		0
Poelzer, Ronald J.M.	4, 5		O	2009-08-20	D	36 - Conversion ou échange	(411)		0
Robinson, Lynda Julie	5		O	2009-08-20	D	36 - Conversion ou échange	(393)		0
Skehar, Jason Edward	5		O	2009-08-20	D	36 - Conversion ou échange	(567)		0
Spence, Harold R.	5		O	2009-08-20	D	36 - Conversion ou échange	(466)		0
Thiessen, Johannes H.	5		O	2009-08-20	D	36 - Conversion ou échange	(555)		0
BPO Properties Ltd.									
<i>Actions ordinaires</i>									
BPO Properties Ltd.	1		O	2009-08-19	D	38 - Rachat ou annulation	1 000	44.2500	1 000
			O	2009-08-20	D	38 - Rachat ou annulation	1 000	44.2000	2 000
			O	2009-08-21	D	38 - Rachat ou annulation	1 000	44.0500	3 000
			O	2009-08-24	D	38 - Rachat ou annulation	1 000	44.0000	4 000
			O	2009-08-25	D	38 - Rachat ou annulation	1 000	44.1800	5 000
			O	2009-08-26	D	38 - Rachat ou annulation	1 000	44.0000	6 000
			O	2009-08-27	D	38 - Rachat ou annulation	(6 000)		0
<i>Parts - Deferred</i>									
Davis, William Grenville	4		O	2009-08-14	D	56 - Attribution de droits de souscription	550		4 477

Émetteur	Relation	Re-tard	État opé-ration	Date de l'opération	Emp-prise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
Brainhunter Inc. (formerly TrekLogic Technologies Inc.)									
<i>Options</i>									
Dhaliwal, Herb	4		O	2009-07-20	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2009-08-10	D	50 - Attribution d'options	100 000		100 000
Jaggard, Paul Richard Charlesworth	4		O	2009-07-20	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2009-08-10	D	50 - Attribution d'options	100 000		100 000
Breakwater Resources Ltd.									
<i>Options Share Option Plan</i>									
Hayes, James Steve	5		O	2009-08-24	D	55 - Expiration de bons de souscription	(25 000)	3.2200	
			M	2009-08-24	D	55 - Expiration de bons de souscription	(25 000)	3.2200	406 333
BRIQUE BRAMPTON LIMITEE									
<i>Actions à droit de vote subalterne - Class A</i>									
Buhler, John	3		O	2009-08-27	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	11 500	5.5000	1 079 200
Highland Park Financial Inc.	PI		O	2005-08-17	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
		R	O	2008-09-24	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	2 000	6.0000	2 000
		R	O	2008-10-27	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 200	5.5000	3 200
		R	O	2008-11-05	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	200	5.9900	3 400
		R	O	2008-11-05	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	16 600	6.0000	20 000
		R	O	2008-11-05	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	2 200	5.9900	22 200
		R	O	2008-11-06	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	6 500	6.0000	28 700
		R	O	2008-11-11	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	2 000	6.0000	30 700
		R	O	2008-11-20	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	400	5.6000	31 100
		R	O	2008-11-20	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	3 500	5.8500	34 600
		R	O	2008-11-21	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	2 800	5.6000	37 400
		R	O	2008-11-25	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	10 600	5.5000	48 000
		R	O	2008-11-27	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	300	5.0000	48 300
		R	O	2008-12-02	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 700	5.0000	50 000
		R	O	2008-12-04	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	9 000	5.4000	59 000
		R	O	2008-12-10	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	4 800	5.2000	63 800
		R	O	2008-12-11	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	3 200	5.0100	67 000
		R	O	2008-12-15	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 000	4.9000	68 000
		R	O	2008-12-19	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	2 000	4.6500	70 000
		R	O	2008-12-23	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	6 000	5.0400	76 000
		R	O	2009-01-02	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	7 500	5.5000	83 500
		R	O	2009-01-13	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	4 000	5.4500	87 500
		R	O	2009-01-21	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	5 000	5.1100	92 500
		R	O	2009-01-26	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	3 000	4.8200	95 500
		R	O	2009-02-12	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	3 000	4.4000	98 500
		R	O	2009-02-25	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	3 800	4.1500	102 300
		R	O	2009-03-17	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 200	4.1500	103 500
		R	O	2009-03-17	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	4 800	4.5800	108 300
		R	O	2009-03-19	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	200	4.5000	108 500
		R	O	2009-03-20	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	900	4.5000	109 400

Émetteur	Relation	Re-tard	État opé-ration	Date de l'opération	Emp-prise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
<i>Titre</i>									
Initié									
Porteur inscrit									
		R	O	2009-04-07	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	8 300	4.4700	117 700
		R	O	2009-04-14	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	200	4.4000	117 900
		R	O	2009-04-22	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	200	4.3000	118 100
		R	O	2009-05-04	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 400	4.5000	119 500
		R	O	2009-05-11	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	2 100	4.3300	121 600
		R	O	2009-05-26	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	2 000	4.1500	123 600
		R	O	2009-06-16	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	2 600	4.0800	126 200
		R	O	2009-06-30	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	400	4.0500	126 600
		R	O	2009-07-08	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	900	3.9700	127 500
		R	O	2009-07-14	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 400	3.9700	128 900
		R	O	2009-07-24	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	3 200	3.8900	132 100
		R	O	2009-07-28	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	500	4.1000	132 600
		R	O	2009-07-31	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	500	4.0000	133 100
Brookfield Asset Management Inc.									
<i>Actions ordinaires Class A Limited Voting</i>									
Goldgut, Harry	7		O	2009-08-20	D	51 - Exercice d'options	5 000	4.9037	5 000
			O	2009-08-20	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(5 000)	22.0254	0
Marshall, Kelly John	5		O	2009-08-20	D	51 - Exercice d'options	13 500	13.3659	13 500
			O	2009-08-20	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(13 500)	22.2500	0
<i>Options</i>									
Goldgut, Harry	7		O	2009-08-20	D	51 - Exercice d'options	(5 000)	4.9037	1 000 000
Marshall, Kelly John	5		O	2009-08-20	D	51 - Exercice d'options	(13 500)	13.3659	392 750
CAE Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Lussier, Michel	5		O	2009-08-19	D	51 - Exercice d'options	4 850	5.8300	11 640
			O	2009-08-19	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(4 850)	8.4500	6 790
<i>Options Employee Stock Option Plan</i>									
Lussier, Michel	5		O	2009-08-19	D	51 - Exercice d'options	(4 850)	5.8300	78 100
Calian Technologies Ltd.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Basler, Raymond Gregory	5		O	2009-08-21	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(200)	16.7000	69 821
			O	2009-08-24	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(4 800)	16.7400	65 021
Cellucci, Argeo Paul	4		O	2009-08-25	D	51 - Exercice d'options	1 660	9.0500	1 787
Coates, John Thomas	5		O	2009-08-24	D	51 - Exercice d'options	5 000	13.0000	20 937*
			O	2009-08-24	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(5 000)	16.7600	15 937*
Gauthier, Jacqueline	5		O	2009-08-19	D	51 - Exercice d'options	5 000	13.0000	15 548
			O	2009-08-24	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(5 000)	16.7500	10 548
			O	2009-08-25	D	51 - Exercice d'options	5 000	13.0000	15 548
McConnell, Brent Alan	5		O	2009-08-25	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(6 000)	16.7000	9 083
Tkachuk, David George	4		O	2009-08-18	D	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	2 000		517
			O	2009-08-17	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 000)		(1 483)
Vickers, Richard Allan	4		O	2009-08-18	D	51 - Exercice d'options	2 000	13.4700	5 932
			O	2009-08-18	D	51 - Exercice d'options	1 000	13.4700	6 932
<i>Options</i>									
Cellucci, Argeo Paul	4		O	2009-08-25	D	51 - Exercice d'options	(1 660)	9.0500	8 340
Coates, John Thomas	5		O	2009-08-24	D	51 - Exercice d'options	(5 000)	13.0000	25 000*
Gauthier, Jacqueline	5		O	2009-08-19	D	51 - Exercice d'options	(5 000)	13.0000	20 000

Émetteur	Relation	Re-tard	État opé-ration	Date de l'opération	Emp-prise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
<i>Titre</i>									
Initié									
Porteur inscrit									
			O	2009-08-25	D	51 - Exercice d'options	(5 000)	13.0000	15 000
Tkachuk, David George	4		O	2009-08-18	D	51 - Exercice d'options	(2 000)		5 000
Vickers, Richard Allan	4		O	2009-08-18	D	51 - Exercice d'options	(2 000)	9.0500	11 000
			O	2009-08-18	D	51 - Exercice d'options	(1 000)	13.4700	10 000
Calloway Real Estate Investment Trust									
<i>Parts de fiducie</i>									
calnan, david	4		O	2009-08-25	D	15 - Acquisition ou aliénation au moyen d'un prospectus	5 000	15.5000	225 875
Calyx Bio-Ventures Inc.									
<i>Options</i>									
Notman, William Hugh	3		O	2008-12-12	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
		R	O	2009-07-07	D	50 - Attribution d'options	91 753	0.1500	91 753
Canaccord Capital Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Brunet, Guy	7		O	2009-08-21	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(3 000)	9.7500	73 070
Saunders, Graham Edward	7								
Canaccord Capital Corporation	PI		O	2009-08-27	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(12 008)	9.4098	0
Canadian Gold Hunter Corp.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Wodzicki, Wojtek Alexander	4		O	2009-07-03	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2009-08-19	D	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, regroupement ou acquisition	57 250		57 250
<i>Options</i>									
Wodzicki, Wojtek Alexander	4		O	2009-07-03	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2009-08-20	D	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, regroupement ou acquisition	143 125	1.6600	143 125
			O	2009-08-20	D	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, regroupement ou acquisition	143 125	0.5300	286 250
Canadian Hydro Developers, Inc.									
<i>Options</i>									
Erker, Dennis	4		O	2006-05-17	D	50 - Attribution d'options	100 000	5.5400	200 000
			O	2008-06-02	D	51 - Exercice d'options	(100 000)	1.9400	100 000
		R	O	2008-06-03	D	50 - Attribution d'options	100 000	6.0000	200 000
Canadian Natural Resources Limited									
<i>Actions ordinaires</i>									
Markin, Allan	4		O	2009-08-13	D	51 - Exercice d'options	10 511	33.3800	870 553
Markin Petroleum Ltd.	PI		O	2009-08-24	I	47 - Acquisition ou aliénation par don	(4 433)	65.8800	5 975 955
			O	2009-08-21	I	47 - Acquisition ou aliénation par don	(3 145)	65.0000	5 982 568
			O	2009-08-21	I	47 - Acquisition ou aliénation par don	(2 180)	60.0300USD	5 980 388
<i>Options</i>									
Markin, Allan	4		O	2009-08-13	D	51 - Exercice d'options	(10 511)	33.3800	781 489
Canadian Oil Recovery & Remediation Enterprises Ltd.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Lorenzo, John Michael	4		O	2009-08-24	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 000	0.1800	1 069 529
			O	2009-08-25	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	2 000	0.1750	1 071 529
Canadian Spirit Resources Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Gardner, Donald Ross	4, 5								
TD Waterhouse	PI		O	2003-01-31	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			

Émetteur	Relation	Retard	État opé-ration	Date de l'opération	Emp-prise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
<i>Titre</i>									
Initié									
Porteur inscrit									
			O	2009-08-24	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	30 000	0.7600	30 000
Canadian Utilities Limited									
<i>Actions sans droit de vote Class A</i>									
Bhaha, Paul F.	7		O	2009-08-24	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	59	37.5800	164
			O	2009-08-24	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(154)	36.3000	10
Canadian Western Bank									
<i>Options</i>									
Christensen, Lars Kurt	5		O	2009-08-24	D	51 - Exercice d'options	(5 000)	18.1900	20 800
Canexus Income Fund									
<i>Parts de société en commandite Exchangeable for Trust Units</i>									
Nexen Inc.	3		O	2009-08-17	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	678 597	4.2666	64 172 011
Canfor Corporation									
<i>Actions ordinaires</i>									
Sitar, Thomas	5		O	2009-08-26	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 000	5.3300	4 000
			O	2009-08-27	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	2 000	5.3400	6 000
Canfor Pulp Income Fund									
<i>Fund Units</i>									
Nicholl, Alan Robert	5		O	2008-03-28	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2009-08-24	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 000	3.2000	1 000
Cangene Corporation									
<i>Actions ordinaires</i>									
Langstaff, John McNeil	4, 7, 5		O	2009-07-02	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	847	5.3100	215 120
St. Hilaire, Francis Joseph	5		O	2009-07-02	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	819	5.3100	1 578
Canuc Resources Corporation									
<i>Options</i>									
Berlet, Christopher James	4		O	2009-08-19	D	50 - Attribution d'options	300 000	0.2500	500 000
Mockler, Hubert J.	4, 5		O	2009-08-19	D	50 - Attribution d'options	400 000	0.2500	900 000
			O	2007-10-17	D	37 - Division ou regroupement d'actions	(2 000 000)	0.0500	500 000
Canwel Building Materials Income Fund									
<i>Parts</i>									
Dhillon, Peter	4		O	2009-08-13	D	57 - Exercice de droits de souscription	5 138		35 807
Friesen, Marvin	6		O	2009-08-17	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(3 000)	2.6500	37 865
			O	2009-08-17	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 000)	2.6600	36 865
Grenich, Todd Alan	4		O	2009-08-13	D	57 - Exercice de droits de souscription	5 138		40 569
Thoma, Siegfried Josef	4		O	2009-08-13	D	57 - Exercice de droits de souscription	5 138		13 010
<i>Restricted Equity Units</i>									
Dhillon, Peter	4		O	2009-08-13	D	56 - Attribution de droits de souscription	1 804		7 322
			O	2009-08-13	D	57 - Exercice de droits de souscription	(1 804)		5 518
			O	2009-08-13	D	57 - Exercice de droits de souscription	(3 334)		2 184
Grenich, Todd Alan	4		O	2009-08-13	D	56 - Attribution de droits de souscription	1 804		7 322
			O	2009-08-13	D	57 - Exercice de droits de souscription	(1 804)		5 518
			O	2009-08-13	D	57 - Exercice de droits de souscription	(3 334)		2 184
Thoma, Siegfried Josef	4		O	2009-08-13	D	56 - Attribution de droits de souscription	1 804		7 638
			O	2009-08-13	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 804)		

Émetteur	Relation	Re-tard	État opé-ration	Date de l'opération	Emp-prise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
<i>Titre</i>									
Initié									
Porteur inscrit									
			M	2009-08-13	D	57 - Exercice de droits de souscription	(1 804)		5 834
			O	2009-08-13	D	57 - Exercice de droits de souscription	(3 334)		2 500
Capital Bitumen Inc.									
<i>Options</i>									
Groome, Richard	4, 5		O	2007-07-04	D	50 - Attribution d'options	513 333	0.2500	
			M	2007-07-04	D	50 - Attribution d'options	513 333	0.2000	
			M'	2007-07-04	D	50 - Attribution d'options	513 333	0.2000	513 333
Pesner, Michael	4		O	2007-07-04	D	50 - Attribution d'options	323 333	0.2500	
			M	2007-07-04	D	50 - Attribution d'options	323 333	0.2000	
			M'	2007-07-04	D	50 - Attribution d'options	323 333	0.2000	323 333
ZAGHLOUL, Essam.	4		O	2007-07-04	D	50 - Attribution d'options	513 333	0.2500	
			M	2007-07-04	D	50 - Attribution d'options	513 333	0.2000	
			M'	2007-07-04	D	50 - Attribution d'options	513 333	0.2000	513 333
Capital Power Corporation									
<i>Actions ordinaires</i>									
Bentz, Brian C.	4		O	2009-07-09	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2009-08-24	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 000	21.4930	1 000
Capstone Mining Corp.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Pylot, Darren Murvin	4, 5		O	2009-08-20	D	51 - Exercice d'options	100 000		472 209
			O	2009-08-20	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100 000)	2.9300	372 209
<i>Options</i>									
Pylot, Darren Murvin	4, 5		O	2009-08-20	D	51 - Exercice d'options	(70 000)	1.3000	710 000
			O	2009-08-20	D	51 - Exercice d'options	(30 000)	1.5700	680 000
Cardiome Pharma Corp.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Grant, Sheila	5		O	2009-08-18	D	51 - Exercice d'options	2 500	3.3200	6 400*
			O	2009-08-18	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 500)	4.2800	3 900*
RIEDER, ROBERT	4, 7, 5		O	2009-08-13	D	51 - Exercice d'options	55 000	3.3200	177 996*
			O	2009-08-14	D	51 - Exercice d'options	200 000	3.3200	357 996*
			O	2009-08-19	D	51 - Exercice d'options	200 000	3.3200	322 996*
			O	2009-08-20	D	51 - Exercice d'options	45 000	3.3200	334 696*
			O	2009-08-12	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(5 000)	4.5300	134 696
			O	2009-08-13	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(5 000)	4.3500	172 996
			O	2009-08-14	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(5 000)	4.3900	352 996
			O	2009-08-14	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(5 000)	4.3300	347 996
			O	2009-08-19	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 000)	4.3200	321 996
			O	2009-08-20	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(9 000)	4.3500	325 696
			O	2009-08-12	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(11 700)	4.3552	122 996*
			O	2009-08-13	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(15 000)	4.2934	157 996*
			O	2009-08-14	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(95 000)	4.3436	252 996*
			O	2009-08-17	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(70 000)	4.2260	182 996*
			O	2009-08-18	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(60 000)	4.1805	122 996*
			O	2009-08-19	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(32 300)	4.2007	289 696*
<i>Options</i>									
Beatch, Greg	5		O	2009-08-12	D	50 - Attribution d'options	66 000	4.6500	95 521*
			O	2009-08-12	D	50 - Attribution d'options	25 000	4.6500	120 521*

Émetteur	Rela- tion	Re- tard	État opé- ra- tion	Date de l'opération	Emp- rise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
Titre									
Initié									
Porteur inscrit									
Boivin, Taryn	5		O	2009-08-12	D	50 - Attribution d'options	70 000	4.6500	154 898*
Clegg, Jackie Marie	4		O	2009-08-12	D	50 - Attribution d'options	15 000	4.6500	100 000*
			O	2009-08-12	D	50 - Attribution d'options	15 000	4.6500	115 000*
Fisher, Charles Jack Jr	5		O	2009-08-12	D	50 - Attribution d'options	100 010	4.6500	731 893*
Grant, Sheila	5		O	2009-08-18	D	51 - Exercice d'options	(2 500)	3.3200	186 556*
			O	2009-08-12	D	50 - Attribution d'options	70 000	4.6500	189 056*
Hunter, William L.	4		O	2009-08-12	D	50 - Attribution d'options	15 000	4.6500	65 000*
			O	2009-08-12	D	50 - Attribution d'options	15 000	4.6500	80 000*
JANZEN, DOUG	4, 5		O	2009-08-12	D	50 - Attribution d'options	127 000	4.6500	854 737*
			O	2009-08-12	D	50 - Attribution d'options	600 000	4.6500	1 454 737*
Lalji, Karim Fatehali	5		O	2009-08-12	D	50 - Attribution d'options	70 000	4.6500	371 857*
McAfee, Donald Alan	5		O	2009-08-12	D	50 - Attribution d'options	70 000	4.6500	350 339*
RIEDER, ROBERT	4, 7, 5		O	2009-08-13	D	51 - Exercice d'options	(55 000)	3.3200	939 898*
			O	2009-08-14	D	51 - Exercice d'options	(200 000)	3.3200	739 898*
			O	2009-08-19	D	51 - Exercice d'options	(200 000)	3.3200	539 898*
			O	2009-08-20	D	51 - Exercice d'options	(45 000)	3.3200	494 898*
			O	2009-08-12	D	50 - Attribution d'options	298 000	4.6500	994 898*
Roberts, Peter W	4		O	2009-08-12	D	50 - Attribution d'options	15 000	4.6500	95 000*
			O	2009-08-12	D	50 - Attribution d'options	15 000	4.6500	110 000*
Shlevin, Harold	4		O	2009-08-12	D	50 - Attribution d'options	15 000	4.6500	110 000*
			O	2009-08-12	D	50 - Attribution d'options	15 000	4.6500	125 000*
Sikorsky, Curtis	5		O	2009-08-12	D	50 - Attribution d'options	70 000	4.6500	277 121*
Cascades inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Desaulniers, André	4								
Pyrénées Capital inc.	PI		O	2009-08-21	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 900)	7.4800	33 100
			O	2009-08-21	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(3 100)	7.4700	30 000
Plourde, Mario	7		O	2009-08-24	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(11 100)	7.2800	41 240
			O	2009-08-24	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 000)	7.2900	39 240
			O	2009-08-24	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 100)	7.3000	37 140
			O	2009-08-24	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 700)	7.3200	35 440
			O	2009-08-24	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(5 700)	7.3500	29 740
			O	2009-08-24	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 600)	7.3600	28 140
			O	2009-08-24	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(800)	7.3900	27 340
Catalyst Paper Corporation									
<i>Actions ordinaires</i>									
Staiger, Peter Max	5		O	2009-08-25	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(16 516)	0.2500	34 043
Third Avenue Management LLC	3								
Separately Managed Accounts	PI		O	2009-08-19	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	191 700	0.2089	59 165 915
			O	2009-08-19	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(44 200)	0.2100	59 121 715
			O	2009-08-25	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(50 000)	0.2650	59 071 715
CCL Industries Inc.									
<i>Class B Non Voting</i>									
Wade, Janis M.	5		O	2009-08-24	D	51 - Exercice d'options	6 000	12.5000	31 000
			O	2009-08-24	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(6 000)	21.0000	25 000
			O	2009-08-25	D	51 - Exercice d'options	6 000	12.5000	31 000
			O	2009-08-25	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(5 000)	21.1000	26 000

Émetteur	Relation	Re-tard	État opé-ration	Date de l'opération	Emp-prise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
<i>Titre</i>									
Initié									
Porteur inscrit									
			O	2009-08-25	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 000)	21.0000	25 000
<i>Options</i>									
Wade, Janis M.	5		O	2009-08-24	D	51 - Exercice d'options	(6 000)	12.5000	192 000
			O	2009-08-25	D	51 - Exercice d'options	(6 000)	12.5000	186 000
Celestica Inc.									
<i>Actions à droit de vote subalterne</i>									
Peri, John	5		O	2009-08-21	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(40 000)	9.5800	46 457
Celtic Exploration Ltd.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Dales, Robert John	4		O	2009-08-24	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(4 500)	15.1000	532 167
			O	2009-08-24	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(500)	15.1200	531 667
<i>Stock Options</i>									
Franks, Alan G.	5		O	2009-08-17	D	50 - Attribution d'options	40 000	15.2400	193 892
Morgenstern, David Charles	5		O	2009-08-17	D	50 - Attribution d'options	40 000	15.2400	213 750
Wilson, David John	4, 5, 3		O	2009-08-17	D	50 - Attribution d'options	40 000	15.2400	293 750
Century Mining Corporation									
<i>Options</i>									
Swisher, David Dean	5	R	O	2009-08-10	D	50 - Attribution d'options	750 000		800 000
Cequence Energy Ltd. (formerly Sabretooth Energy Ltd.)									
<i>Actions ordinaires</i>									
MACBEY, Nathan	5		O	2009-08-20	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	38 142	1.0200	2 970 710
Perry, Frederick Brenton	4		O	2009-08-14	D	57 - Exercice de droits de souscription	36 333	0.3700	148 537
			O	2009-08-14	D	57 - Exercice de droits de souscription	42 514	0.3700	191 051
C.M. Thom Professional Corporation	PI		O	2007-11-20	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			133 434
			O	2009-08-14	I	57 - Exercice de droits de souscription	93 766	0.3700	227 200
Cheryl M. Thom	PI		O	2007-11-20	C	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			109 173
			O	2009-08-14	C	57 - Exercice de droits de souscription	72 957	0.3700	182 130
			O	2009-08-14	C	57 - Exercice de droits de souscription	3 760	0.3700	185 890
Swartout, Hank B.	4		O	2009-08-14	D	57 - Exercice de droits de souscription	599 772	0.3700	1 554 772
			O	2009-08-14	D	57 - Exercice de droits de souscription	4 392	0.3700	1 559 164
1201112 Alberta Ltd.	PI		O	2009-08-14	I	57 - Exercice de droits de souscription	718 971	0.3700	1 748 347
Carol Swartout RSP	PI		O	2009-08-14	I	57 - Exercice de droits de souscription	228 384	0.3700	553 384
Hank Swartout RSP	PI		O	2009-08-14	I	57 - Exercice de droits de souscription	256 844	0.3700	634 344
Thompson, Richard David	4, 5								
Brenda Thompson	PI		O	2009-08-14	C	57 - Exercice de droits de souscription	257 055	0.3700	3 660 986
Chariot Resources Limited									
<i>Actions ordinaires</i>									
thompson, edward george	4		O	2009-08-19	D	51 - Exercice d'options	160 000		936 000*
<i>Options</i>									
thompson, edward george	4		O	2009-08-19	D	51 - Exercice d'options	(160 000)		1 090 000*
Chemin de Fer Canadien Pacifique Limitée									
<i>Options</i>									
Sissons, C. David	5		O	2009-08-25	D	51 - Exercice d'options	(1 000)	42.0500	38 800
CML Healthcare Income Fund									
<i>Parts</i>									
Mull, John	4								
1207407 Ontario Limited	PI	R	O	2009-08-14	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(36 100)	13.0000	2 275 436

Émetteur	Relation	Re-tard	État opé-ration	Date de l'opération	Emp-prise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
<i>Titre</i>									
Initié									
Porteur inscrit									
		R	O	2009-08-14	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 500)	13.0500	2 272 936
			O	2009-08-18	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(53 300)	13.0000	2 219 636
			O	2009-08-18	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(4 000)	13.0200	2 215 636
			O	2009-08-18	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 000)	13.0100	2 213 636
			O	2009-08-19	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(65 200)	13.0000	2 148 436
			O	2009-08-19	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(6 400)	13.0100	2 142 036
			O	2009-08-20	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(33 000)	13.0000	2 109 036
Compagnie des Chemins de Fer Nationaux du Canada									
<i>Actions ordinaires</i>									
Edwards, Peter J.	5		O	2009-08-21	D	51 - Exercice d'options	15 000	25.5900	20 397
			O	2009-08-21	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(15 000)	53.2762	5 397
<i>Options</i>									
Edwards, Peter J.	5		O	2009-08-21	D	51 - Exercice d'options	(15 000)	25.5900	53 300
COMPASS Income Fund									
<i>Parts de fiducie</i>									
COMPASS Income Fund	1		O	2009-08-17	D	38 - Rachat ou annulation	600	8.9000	17 752 856
			O	2009-08-19	D	38 - Rachat ou annulation	800	9.0000	17 753 656
			O	2009-08-20	D	38 - Rachat ou annulation	600	9.0000	17 754 256
			O	2009-08-24	D	38 - Rachat ou annulation	1 500	9.0700	17 755 756
			O	2009-08-26	D	38 - Rachat ou annulation	600	9.1000	17 756 356
ConjuChem Biotechnologies Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Lapointe, Chantal	5		O	2009-08-25	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2009-08-25	D	36 - Conversion ou échange	9 455		9 455
Lapointe, Jacques	4, 5		O	2009-08-25	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2009-08-25	D	36 - Conversion ou échange	65 000		65 000
<i>Options (1 action par option)</i>									
Heiden, William	4		O	2009-08-25	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2009-08-25	D	36 - Conversion ou échange	100 000		100 000
Lapointe, Chantal	5		O	2009-08-25	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2009-08-25	D	36 - Conversion ou échange	321 345		321 345
Consolidated Thompson Iron Mines Limited (formerly Consolidated Thompson-Lundmark Gold Mines Limited)									
<i>Actions ordinaires</i>									
Lortie, Pierre	4		O	2009-08-24	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			20 000
<i>Options</i>									
Lortie, Pierre	4		O	2009-08-24	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			240 000
			O	2009-08-24	D	50 - Attribution d'options	85 000	4.9400	325 000
Corporation Cameco									
<i>Actions ordinaires</i>									
Curtiss, James Richard	4		O	2009-08-20	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 300)	28.5900USD	14 300
			O	2009-08-20	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(3 200)	28.6000USD	11 100
			O	2009-08-20	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(3 800)	28.6100	
			M	2009-08-20	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(3 800)	28.6100USD	7 300
			O	2009-08-20	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 600)	28.6200	
			M	2009-08-20	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 600)	28.6200USD	5 700
Corporation Hydrogenique									

Émetteur	Relation	Re-tard	État opé-ration	Date de l'opération	Emp-prise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
Titre									
Initié									
Porteur inscrit									
Actions ordinaires									
Cargnelli, Joseph	4, 5, 3		O	2009-08-14	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(19 000)	0.5500	4 383 500
			O	2009-08-18	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(18 000)	0.5360	4 365 500
			O	2009-08-19	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(20 900)	0.5320	4 344 600
			O	2009-08-21	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(20 100)	0.5590	4 324 500
Corporation Minière Golden Share									
Actions ordinaires									
Giario, Philippe	4, 5		O	2009-08-23	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	12 000	0.0900	
			M	2009-08-24	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	12 000	0.0900	711 636
			O	2009-08-24	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	2 000	0.0950	713 636
			O	2009-08-25	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 000	0.0950	714 636
			O	2009-08-26	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 000	0.0950	715 636
Corporation Northgate Minerales									
Actions ordinaires									
Hall, Richard James	4		O	2009-08-12	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	2 500		9 500
Corporation Technologies Wanted									
Actions ordinaires catégorie "A"									
Baskerville, Tim	4		O	2009-08-19	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	100 000	0.2500	100 000
Corporation Vector Aérospatiale									
Options									
Rice, Timothy Julian	7	R	O	2009-06-30	D	50 - Attribution d'options	32 432	5.5000	
			M	2009-06-30	D	50 - Attribution d'options	29 021	5.5000	29 021
Crescent Point Energy Corp.									
Actions ordinaires									
Colborne, Paul	4		O	2009-08-24	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	10 000		208 318
			O	2009-08-24	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 500	34.5000	209 818
			O	2009-08-25	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(10 000)	35.7565	199 818
CROWFLIGHT MINERALS INC.									
Actions ordinaires									
Trevisiol, Mark	5		O	2009-08-21	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
Bons de souscription									
Trevisiol, Mark	5		O	2009-08-21	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
Options									
Collins, Gregory	5		O	2009-08-19	D	50 - Attribution d'options	200 000		1 075 000
Gleeson, Patrick James	5		O	2009-08-19	D	50 - Attribution d'options	60 000		510 000
Keller, Paul David	5		O	2009-08-19	D	50 - Attribution d'options	200 000		1 700 000
Ladd, Anna Man-Yue	5		O	2009-08-19	D	50 - Attribution d'options	200 000		550 000
Trevisiol, Mark	5		O	2009-08-21	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
Cyberplex Inc.									
Actions ordinaires									
McEwen, Robert R.	3		O	2009-08-20	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(57 300)	1.6000	6 942 700*
			O	2009-08-21	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 700)	1.6000	6 940 000*
			O	2009-08-24	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(229 300)	1.5827	6 710 700*
			O	2009-08-25	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(7 600)	1.5964	6 703 100*
			O	2009-08-26	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(703 100)	1.5000	6 000 000*
DALSA Corporation									
Actions ordinaires									

Émetteur	Relation	Re-tard	État opé-ration	Date de l'opération	Emp-prise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
<i>Titre</i>									
<i>Initié</i>									
<i>Porteur inscrit</i>									
Adel, Sedra	4		O	2009-08-14	D	56 - Attribution de droits de souscription	2 240	7.1100	9 240*
Brown, Derek	4		O	2009-08-14	D	56 - Attribution de droits de souscription	2 240	7.1100	42 283*
Buehlow, David Arthur	4		O	2009-08-14	D	56 - Attribution de droits de souscription	2 240	7.1100	25 061*
Burton, Mark	4		O	2009-08-14	D	56 - Attribution de droits de souscription	2 240	7.1100	14 240*
Chamberlain, Savvas	5		O	2009-08-13	D	56 - Attribution de droits de souscription	2 240	7.1100	290 138*
Flood, Colin James	5		O	2008-07-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			2 500
Rosenfeld, Eric Stuart	4		O	2009-08-14	D	56 - Attribution de droits de souscription	2 240	7.1100	9 240*
Watson, Colin D.	4		O	2009-08-14	D	56 - Attribution de droits de souscription	2 240	7.1100	9 240*
<i>Options</i>									
Armstrong, Robert Stone	5		O	2009-08-14	D	50 - Attribution d'options	3 000	7.1100	8 000*
Doody, Brian Christopher	5		O	2009-08-13	D	50 - Attribution d'options	10 000	7.1100	127 000*
Flood, Colin James	5		O	2008-07-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			6 000
			O	2009-08-13	D	50 - Attribution d'options	4 000	7.1100	10 000
Ouellet, Luc	5		O	2009-08-24	D	50 - Attribution d'options	4 000	7.1100	13 500
Robert, Donald	5		O	2004-04-19	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			10 550
			M	2004-04-19	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			10 550
			O	2009-08-25	D	50 - Attribution d'options	4 000		14 550
roberts, jim	5		O	2009-08-18	D	50 - Attribution d'options	6 000	7.1100	20 000*
Daylight Resources Trust									
<i>Parts de fiducie</i>									
Eshleman, Brent Andrew	7		O	2009-08-20	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	501	8.2282	43 900
Ford, Randy	7		O	2009-08-20	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	501	8.2282	104 968
Hanbury, Edwin Stewart	7		O	2009-08-20	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	501	8.2282	265 733
Horner, Stephen Roy	7		O	2009-08-20	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	501	8.2282	123 246
KAZEIL, PAMELA PEARL	7		O	2009-08-20	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	501	8.2282	7 989
Lambert, Anthony	7		O	2009-08-20	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	757	8.2282	538 671
Nielsen, Steven Ronald	7		O	2009-08-20	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	612	8.2282	243 185
Simpson, Gerald	7		O	2009-08-20	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	501	8.2282	193 101
Dejour Enterprises Ltd.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Inwentash, Sheldon	6								
Self-directed RRSP of Sheldon Inwentash	PI		O	2009-08-20	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	21 000	0.3500	217 500
DirectCash Income Fund									
<i>Parts de fiducie (Listed Participating Trust Units)</i>									
ELASSAL, ADEL	5		O	2009-08-25	D	90 - Changements relatifs à la propriété	781		781
Valiant Trust Company	PI		O	2009-08-25	I	90 - Changements relatifs à la propriété	(781)		1 562*
Dual Exploration Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Gilewicz, Gerald	5		O	2009-08-20	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	1 078	2.9200	524 888

Émetteur	Relation	Retard	État opé-ration	Date de l'opération	Emp-prise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
Dundee Precious Metals Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Steck, Brian Jason	4		O	2009-08-18	D	90 - Changements relatifs à la propriété	(20 000)		
			M	2009-08-18	D	90 - Changements relatifs à la propriété	(20 000)		0
			O	2009-08-18	D	90 - Changements relatifs à la propriété	20 000		
			M	2009-08-18	D	90 - Changements relatifs à la propriété	20 000		20 000
<i>Bons de souscription</i>									
Steck, Brian Jason	4		O	2009-08-18	D	90 - Changements relatifs à la propriété	(5 000)		
			M	2009-08-18	D	90 - Changements relatifs à la propriété	(5 000)		
			M'	2009-08-18	D	90 - Changements relatifs à la propriété	(5 000)		0
			O	2009-08-18	D	90 - Changements relatifs à la propriété	5 000		5 000
<i>Options</i>									
Cooper, Jeremy	7	R	O	2009-08-05	D	50 - Attribution d'options	40 000		90 000
Howes, Richard Allan	7		O	2009-03-31	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
		R	O	2009-04-01	D	50 - Attribution d'options	75 000		75 000
DundeeWealth Inc. (formerly Dundee Wealth Management Inc.)									
<i>Options</i>									
Ferstman, Joanne Shari	5		O	2009-08-12	D	50 - Attribution d'options	250 000	10.5800	700 000
<i>Restricted Share Awards</i>									
Ng, Kevin	6		O	2009-06-18	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			12 064
Eacom Timber Corporation									
<i>Actions ordinaires</i>									
Reynolds, John	4		O	2009-08-13	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			309 000
<i>Options</i>									
Reynolds, John	4		O	2009-08-13	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2009-08-20	D	50 - Attribution d'options	300 000		300 000
EGI Financial Holdings Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Kalopsis, George	7		O	2009-08-25	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	306		20 308
LITTLE, PAUL F.	4		O	2009-08-21	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(30 000)	9.0000	446 767
Sylvia, Mark A.	4, 5		O	2009-08-13	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(11 900)	9.1000	116 960*
			O	2009-08-19	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(32 300)	9.0000	84 660*
			O	2009-08-19	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(600)	9.0100	84 060*
			O	2009-08-19	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(5 000)	9.0200	79 060*
			O	2009-08-19	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(200)	9.0300	78 860*
Enbridge Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Carruthers, John William	7	R	O	2009-05-14	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	2 686	37.2100	3 562
			O	2009-06-12	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	98	38.2500	3 660
EnerVest Diversified Income Trust									
<i>Parts de fiducie</i>									
Rain, David James	4		O	2008-05-16	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2009-08-21	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	4 500	10.8900	4 500
Roorda, Jacob	5								
Cynthia Roorda	PI		O	2008-09-25	C	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2009-08-19	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	5 300	10.7000	5 300

Émetteur	Relation	Re-tard	État opé-ration	Date de l'opération	Emp-prise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
Titre									
Initié									
Porteur inscrit									
			O	2009-08-19	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	2 700	10.6900	8 000
			O	2009-08-19	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	2 000	10.6800	10 000
Esperanza Silver Corporation									
<i>Actions ordinaires</i>									
Pincus, William	4, 5		O	2009-08-21	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100 000)	0.6800USD	1 086 568
			O	2009-08-21	D	51 - Exercice d'options	100 000	0.5300	1 186 568
<i>Options</i>									
Pincus, William	4, 5		O	2009-08-21	D	51 - Exercice d'options	(100 000)	0.5300	400 000
Exploration Azimut inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Wood, Dennis	4		O	2009-08-17	D	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	111 112	0.4500	117 112
Exploration Dios Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Pinetree Capital Ltd.	3								
Pinetree Resource Partnership	PI		O	2009-08-18	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	90 000	0.2000	5 201 000
Exploration First Gold inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Leboeuf, Eric	4, 5		O	2009-08-20	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	35 000	0.1440	3 475 000
Exploration Puma Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Robillard, Marcel	4		O	2009-08-13	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			209 500
<i>Options</i>									
de Guise, André	4		O	2009-08-27	D	52 - Expiration d'options	75 000	0.1800	425 000
DUCHESNE, CLÉMENT	4		O	2009-08-27	D	52 - Expiration d'options	(175 000)	0.1800	350 000
Proulx, André	5		O	2009-08-27	D	52 - Expiration d'options	(16 500)	0.1800	725 000
Robillard, Marcel	4		O	2009-08-13	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			300 000
Exploration Tom inc.									
<i>Options</i>									
harvey, martin	4		O	2008-04-01	D	50 - Attribution d'options	750 000		
			M	2008-04-01	D	51 - Exercice d'options	750 000		
			M'	2008-04-01	D	50 - Attribution d'options	750 000		750 000
Faircourt Gold Income Corp.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Faircourt Asset Management Inc.	8		O	2009-08-14	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	500	8.6400	2 300
Panagopoulos, Christopher	8		O	2009-08-17	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	10	8.2700	2 013*
Faircourt Income & Growth Split Trust									
<i>Droits</i>									
Taerk, Charles G.	4, 5								
Matthew Taerk	PI		O	2009-08-21	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(142)	0.2600	0
RRSP - Barbara Taerk	PI		O	2009-08-21	C	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	(3 000)	0.2500	4 503
RRSP - Charles Gold	PI		O	2004-10-29	C	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2009-08-21	C	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	3 000	0.2500	3 000
			O	2009-08-21	C	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	2 000	0.2500	5 000
Ryan Taerk	PI		O	2009-08-21	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(142)	0.2600	0
Sari Taerk	PI		O	2009-08-21	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(142)	0.2600	0
Small World Diversified Inc.	PI		O	2009-08-21	C	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	(2 000)	0.2500	2 804

Émetteur	Relation	Re-tard	État opé-ration	Date de l'opération	Emp-prise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
<i>Titre</i>									
Initié									
Porteur inscrit									
			O	2009-08-25	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(596)	0.2000	2 208
TFSA - Barbara Taerk	PI		O	2009-08-25	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(561)	0.2000	0
TFSA - Joshua Taerk	PI		O	2009-08-25	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(899)	0.2000	0
Zachary Taerk	PI		O	2009-08-21	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(714)	0.2530	0
Fairfax Financial Holdings Limited									
<i>Actions à droit de vote subalterne</i>									
Bradstreet, F. Brian	7								
The Bradstreet Family Foundation	PI		O	2009-08-20	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	366.1800	
			M	2009-08-20	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	366.1800	400
			O	2009-08-20	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	366.0000	
			M	2009-08-20	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	366.0000	300
			O	2009-08-20	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	364.5000	
			M	2009-08-20	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	364.5000	200
			O	2009-08-20	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	364.5000	
			M	2009-08-20	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	364.5000	100
			O	2009-08-20	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	366.5000	
			M	2009-08-20	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	366.5000	0
<i>Obligations 7.5 Senior Notes maturing August 19, 2019</i>									
Bonham, David	5		O	2006-12-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2009-08-18	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	\$ 75 000.00	99.6390	\$ 75 000.00
Bradstreet, F. Brian	7								
The Bradstreet Family Foundation	PI		O	2003-06-05	C	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2009-08-18	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	\$ 175 000.00	99.6390	\$ 175 000.00
Burke, Frances	7								
RSP	PI		O	2003-03-10	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2009-08-18	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	\$ 65 000.00	99.6390	\$ 65 000.00
La Selva, Vincenza	7		O	2003-03-21	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2009-08-18	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	\$ 125 000.00	99.6390	\$ 125 000.00
Ratnaswami, Chandran	7								
BMO Nesbitt Burns	PI		O	2003-05-21	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2009-08-18	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	\$ 300 000.00	99.6390	\$ 300 000.00
RRSP - Chandran R at ScotiaMcLeod	PI		O	2003-05-21	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2009-08-18	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	\$ 200 000.00	99.6390	\$ 200 000.00
			O	2009-08-18	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	\$ 50 000.00	99.6390	\$ 250 000.00
Rivett, Paul	5		O	2004-04-15	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2009-08-18	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	\$ 5 000.00	99.6390	
Janis Wolfe RRSP	PI		O	2004-04-15	C	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2009-08-18	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	\$ 5 000.00	99.6390	\$ 5 000.00
Janis Wolfe TFSA	PI		O	2004-04-15	C	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2009-08-18	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	\$ 5 000.00	99.6390	\$ 5 000.00
Paul Rivett RRSP	PI		O	2004-04-15	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2009-08-18	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	\$ 35 000.00	99.6390	\$ 35 000.00
Paul Rivett TFSA	PI		M	2009-08-18	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	\$ 5 000.00	99.6390	\$ 5 000.00

Émetteur	Relation	Retard	État opé-ration	Date de l'opération	Emp-prise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
<i>Titre</i>									
Initié									
Porteur inscrit									
Schokking, Ronald	5		O	2004-04-15	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2003-03-10	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2009-08-18	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	\$ 100 000.00	99.6390	\$ 100 000.00
Taylor, David Gregory	5								
Alesford Holdings Limited	PI		O	2005-05-17	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2009-08-18	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	\$ 350 000.00	99.6390	\$ 350 000.00
Carolyn Taylor RRSP	PI		O	2005-05-17	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2009-08-18	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	\$ 140 000.00	99.6390	\$ 140 000.00
David Taylor RRSP	PI		O	2005-05-17	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2009-08-18	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	\$ 10 000.00	99.6390	\$ 10 000.00
Financière Sun Life inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Friesen, Ron	5		O	2009-08-21	D	51 - Exercice d'options	4 000	29.4900	5 600
			O	2009-08-21	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(300)	32.7200	5 300
			O	2009-08-21	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(500)	32.6900	4 800
			O	2009-08-21	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	32.7300	4 700
			O	2009-08-21	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	32.7100	4 600
			O	2009-08-21	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 500)	32.7000	3 100
			O	2009-08-21	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(300)	32.6700	2 800
			O	2009-08-21	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 200)	32.6600	1 600
<i>Options</i>									
Freyne, Colm Joseph	5		O	2009-08-18	D	50 - Attribution d'options	31 457	31.7900	131 765
Friesen, Ron	5		O	2009-08-21	D	51 - Exercice d'options	(4 000)	29.4900	138 914
Finning International Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Bacarreza, Ricardo	4		O	2009-08-20	D	51 - Exercice d'options	1 300	6.2250	15 938
Saavedra, Sergio Alberto	5		O	2009-08-18	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	700	15.6600	3 005
			O	2009-08-18	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	75	15.8900	3 080
<i>Options</i>									
Bacarreza, Ricardo	4		O	2009-08-20	D	51 - Exercice d'options	(1 300)	6.2250	16 062
<i>Parts Deferred Share Units</i>									
Bacarreza, Ricardo	4		O	2009-08-22	D	56 - Attribution de droits de souscription	168	14.6400	31 845
Carter, James Edward Clark	4		O	2009-08-20	D	56 - Attribution de droits de souscription	383	15.6600	11 425
			O	2009-08-22	D	56 - Attribution de droits de souscription	168	14.6400	11 593
Emerson, David Lee	4		O	2009-08-20	D	56 - Attribution de droits de souscription	479	15.6600	4 502
			O	2009-08-22	D	56 - Attribution de droits de souscription	168	14.6400	4 670
O'Neill, Kathleen M.	4		O	2009-08-20	D	56 - Attribution de droits de souscription	287	15.6600	6 426
			O	2009-08-22	D	56 - Attribution de droits de souscription	168	14.6400	6 594
Pinette, Conrad Alfred	4		O	2009-08-22	D	56 - Attribution de droits de souscription	168	14.6400	114 242
Reid, John McDonald	4		O	2009-08-22	D	56 - Attribution de droits de souscription	168	14.6400	11 058
Simon, Andrew Henry	4		O	2009-08-22	D	56 - Attribution de droits de souscription	168	14.6400	33 948
Turner, Bruce Lyndon	4		O	2009-08-22	D	56 - Attribution de droits de souscription	168	14.6400	6 269
Whitehead, Douglas William Geoffrey	4, 5		O	2009-08-22	D	56 - Attribution de droits de souscription	293	14.6400	25 565
Willson, John Michael	4		O	2009-08-22	D	56 - Attribution de droits de souscription	223	14.6400	35 287
First Quantum Minerals Ltd									

Émetteur	Relation	Re-tard	État opé-ration	Date de l'opération	Emp-prise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
Titre									
Initié									
Porteur inscrit									
Actions ordinaires									
Martineau, Michael Peter	4		O	2009-08-18	D	58 - Expiration de droits de souscription	509		1 017
Rowley, Martin	4, 5		O	2009-08-18	D	58 - Expiration de droits de souscription	2 239		6 715
			O	2009-08-18	D	58 - Expiration de droits de souscription	11 191		17 906
Jaeger Investments	PI		O	2009-08-24	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 500)	72.5000	248 500
			O	2009-08-24	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 500)	72.5200	247 000
			O	2009-08-24	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(500)	72.5300	246 500
			O	2009-08-24	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 500)	72.5500	245 000
			O	2009-08-24	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 000)	72.6800	243 000
			O	2009-08-24	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 000)	72.7000	242 000
			O	2009-08-24	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(500)	72.7500	241 500
			O	2009-08-24	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 000)	72.7600	240 500
			O	2009-08-24	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(400)	72.8500	240 100
			O	2009-08-24	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	72.8700	240 000
			O	2009-08-24	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(3 000)	73.0000	237 000
			O	2009-08-24	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 000)	73.0500	236 000
Performance Share Units									
Rowley, Martin	4, 5		O	2009-08-18	D	58 - Expiration de droits de souscription	(11 191)		17 797
Restricted Share Units									
Martineau, Michael Peter	4		O	2009-08-18	D	58 - Expiration de droits de souscription	(509)		509
Rowley, Martin	4, 5		O	2009-08-18	D	58 - Expiration de droits de souscription	(2 239)		0
FIRSTSERVICE CORPORATION									
Actions à droit de vote subalterne									
Hayman, Paul A. W.	2		O	2009-07-31	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 700)	16.5500	
			M	2009-07-31	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 600)	16.5500	42 071
Fonds de Placement Immobilier InnVest									
Parts de fiducie									
INNVEST REAL ESTATE INVESTMENT TRUST	1		O	2009-08-14	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	9 423	3.5858	9 423
Mangalji, Fereed Sadrudin	4								
Westmont Hospitality Group	PI		O	2009-08-17	C	35 - Dividende en actions	3 386	3.6572	2 266 086
Mangalji, Majid	5								
Westmont Hospitality Group	PI		O	2009-08-17	C	35 - Dividende en actions	3 386	3.6572	2 266 086
Fonds de revenu Bell Aliant Communications régionales									
Parts									
Boychuk, Michael T.	7		O	2009-08-11	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(300)	26.3200	2 433
			O	2009-08-11	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 756)	26.3000	677
			O	2009-08-11	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(200)	26.3400	477
			O	2009-08-11	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(400)	26.3000	77
Held in Trust for Kimberly and Michael Boychuk	PI		O	2009-08-11	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(41)	26.3100	0
The Boychuk Family Trust	PI		O	2009-08-11	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	26.3100	400
			O	2009-08-11	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(400)	26.3000	0
Butler, Joanne	7		O	2009-05-15	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	31	24.5900	31
			O	2009-06-15	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	22	26.2500	53
			O	2009-07-15	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	21	26.1900	74
			O	2009-08-15	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime	22	26.5300	96

Émetteur	Relation	Re-tard	État opé-ration	Date de l'opération	Emp-prise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
<i>Titre</i>									
Initié									
Porteur inscrit									
						d'actionnariat			
			O	2009-08-21	D	30 - Acquisition ou alié- nation en vertu d'un régime d'actionnariat	(95)	27.1611	1
Fournier, Kevin	5		O	2009-05-15	D	30 - Acquisition ou alié- nation en vertu d'un régime d'actionnariat	71	24.5900	71
			O	2009-06-15	D	30 - Acquisition ou alié- nation en vertu d'un régime d'actionnariat	43	26.2500	114
			O	2009-07-15	D	30 - Acquisition ou alié- nation en vertu d'un régime d'actionnariat	43	26.1900	157
			O	2009-08-14	D	30 - Acquisition ou alié- nation en vertu d'un régime d'actionnariat	43	26.5300	200
			O	2009-08-17	D	30 - Acquisition ou alié- nation en vertu d'un régime d'actionnariat	(157)	26.9118	43
Sawler, Catherine	7		O	2009-03-13	D	30 - Acquisition ou alié- nation en vertu d'un régime d'actionnariat	266	23.8200	1 219
			O	2009-04-15	D	30 - Acquisition ou alié- nation en vertu d'un régime d'actionnariat	58	24.5900	1 277
			O	2009-05-15	D	30 - Acquisition ou alié- nation en vertu d'un régime d'actionnariat	79	24.5900	1 356
			O	2009-06-15	D	30 - Acquisition ou alié- nation en vertu d'un régime d'actionnariat	55	26.2500	1 411
			O	2009-07-15	D	30 - Acquisition ou alié- nation en vertu d'un régime d'actionnariat	56	26.1900	1 467
			O	2009-08-14	D	30 - Acquisition ou alié- nation en vertu d'un régime d'actionnariat	56	26.5300	1 523
			O	2009-08-19	D	30 - Acquisition ou alié- nation en vertu d'un régime d'actionnariat	(560)	26.9900	963
Fonds de revenu Benvest New Look									
<i>Parts</i>									
Pearson, Charles Emmett	5		O	2009-08-18	D	10 - Acquisition ou alié- nation effectuée sur le marché	(10 000)	5.5000	118 000*
Fonds de revenu Colabor									
<i>Parts</i>									
Burnham, Mario	7		O	2009-08-25	D	36 - Conversion ou échange	(22 626)		0
D'Amours, Mario	7		O	2009-08-25	D	36 - Conversion ou échange	(24 271)		0
Delisle, Michel	7		O	2009-08-25	D	36 - Conversion ou échange	(33 879)		0
Dubé, Donald	4		O	2009-08-25	D	36 - Conversion ou échange	(9 235)		0
055659 NB INC.	PI		O	2009-08-25	I	36 - Conversion ou échange	(3 760)		0
Christine Dubé	PI		O	2009-08-25	I	36 - Conversion ou échange	(1 150)		0
Mona Dubé	PI		O	2009-08-25	I	36 - Conversion ou échange	(6 035)		0
Nadia Dubé	PI		O	2009-08-25	I	36 - Conversion ou échange	(1 150)		0
GAGNON, MARCO	5		O	2009-08-25	D	36 - Conversion ou échange	(6 334)		0
Lachance, Gilles C.	7		O	2009-08-25	D	36 - Conversion ou échange	(61 359)		0
Laforce, Louise	7		O	2009-08-25	D	36 - Conversion ou échange	(1 550)		0
Loignon, Michel	7		O	2009-08-25	D	36 - Conversion ou échange	(38 540)		0
Nicole Sévigny	PI		O	2009-08-25	I	36 - Conversion ou échange	(26 553)		0
Lord, Richard	4		O	2009-08-25	D	36 - Conversion ou échange	(14 000)		0
Melançon, Denis	7		O	2009-08-25	D	36 - Conversion ou échange	(600)		0
Panet-Raymond, Robert	4		O	2009-08-25	D	36 - Conversion ou échange	(15 000)		0
Picard, Claude	5		O	2009-08-25	D	36 - Conversion ou échange	(1 500)		0

Émetteur	Relation	Re-tard	État opé-ration	Date de l'opération	Emp-prise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
<i>Titre</i>									
Initié									
Porteur inscrit									
Potvin, Marko	7		O	2009-08-25	D	36 - Conversion ou échange	(27 045)		0
Fonds de revenu de Davis + Henderson									
<i>Parts de fiducie</i>									
Schmid, Gerrard Bruce	7		O	2009-08-25	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	300	14.0000	1 100
			O	2009-08-25	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	600	14.0100	1 700
			O	2009-08-25	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	600	14.0800	2 300
LIRA	PI		O	2007-11-26	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2009-08-25	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	150	14.0500	150
RSP	PI		O	2009-08-25	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 300	14.0500	2 300
Fonds de revenu Supremex									
<i>Parts de fiducie</i>									
Armoyan, George	6								
Geosam Investments Limited	PI		O	2009-08-11	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 300)	2.7800	3 514 400
			O	2009-08-12	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(74 100)	2.8200	3 440 300
			O	2009-08-13	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(48 000)	2.7800	3 392 300
			O	2009-08-14	I	15 - Acquisition ou aliénation au moyen d'un prospectus	(78 900)	2.7800	3 313 400
			O	2009-08-17	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(44 400)	2.7500	3 269 000
Fonds Enerplus Resources									
<i>Parts</i>									
Le Dain, Eric G.C.	5								
RRSP	PI		O	2009-08-20	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 200	21.7500	1 990*
Roane, Glen Dawson	4		O	2009-08-20	D	15 - Acquisition ou aliénation au moyen d'un prospectus	10 000	21.6500	26 369
			O	2009-08-25	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(10 000)	21.6200	16 369
		R	O	2009-07-06	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	5 000	23.7300	16 369
Fonds SFK Pâte									
<i>Parts de fiducie</i>									
Lamarre-Cliche, Emmanuelle	7		O	2009-08-24	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	10 000	0.4000	20 000
Paradis, Dany	7		O	2009-08-20	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	2 500	0.3000	32 500
			O	2009-08-21	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	7 500	0.3200	40 000
Fort Chicago Energy Partners L.P.									
<i>Parts de société en commandite</i>									
White, Stephen	4, 5								
CIBC RRSP	PI		O	2009-08-21	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	204	8.0579	21 084
Liane White CIBC RRSP	PI		O	2009-08-21	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	204	8.0579	21 084
Fronsac Capital Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
LASSONDE, MICHEL	4, 5, 3								
HSBC Investdirect (pour le REER de Michel Lassonde)	PI		O	2009-08-25	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	4 000	0.1200	20 500
Gazit America Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Gazit Canada Inc.	3		O	2009-08-14	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2009-08-14	D	45 - Contrepartie d'un bien	3 635 463	4.5000	
			M	2009-08-14	D	45 - Contrepartie d'un bien	3 635 464	4.5000	3 635 464
			O	2009-08-14	D	35 - Dividende en actions	4 782 360	4.5000	8 417 824
			O	2009-08-20	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	100	3.9200	8 417 924

Émetteur	Relation	Re-tard	État opé-ration	Date de l'opération	Emp-prise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
Titre									
Initié									
Porteur inscrit									
			O	2009-08-21	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	200	3.9200	8 418 124
			O	2009-08-21	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	100	3.9300	8 418 224
			O	2009-08-21	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	600	3.9500	8 418 824
			O	2009-08-21	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	7 000	3.9700	8 425 824
			O	2009-08-24	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	2 800	4.0500	8 428 624
			O	2009-08-24	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 100	4.0900	8 429 724
Goodman, Gary Michael	4		O	2009-08-14	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2009-08-17	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	2 000	4.0800	2 000
Samuel, Gary	4								
RRSP account	PI		O	2009-08-14	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2009-08-14	I	35 - Dividende en actions	2 229	4.5000	2 229
Segal, Dori	4, 6, 5		O	2009-08-14	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2009-08-14	D	35 - Dividende en actions	35 000	4.5000	35 000
			O	2009-08-17	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 000	4.0800	36 000
			O	2009-08-17	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 100	4.0000	37 100
			O	2009-08-17	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	400	3.9500	37 500
			O	2009-08-17	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	900	3.9000	38 400
			O	2009-08-18	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	600	4.0000	39 000
			O	2009-08-19	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	200	4.0500	39 200
			O	2009-08-19	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	3 000	4.0200	42 200
			O	2009-08-19	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 000	3.9900	43 200
			O	2009-08-19	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	3 000	4.0000	46 200
			O	2009-08-20	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 400	3.9500	47 600
			O	2009-08-20	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	2 100	3.9000	49 700
			O	2009-08-20	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	500	3.9400	50 200
Erica Segal	PI		O	2009-08-14	C	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2009-08-14	C	35 - Dividende en actions	600	4.5000	600
Jonathan Segal	PI		O	2009-08-14	C	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2009-08-14	C	35 - Dividende en actions	179	4.5000	179
GC-Global Capital Corp.									
<i>Actions à droit de vote subalterne</i>									
GC-Global Capital Corp.	1		O	2009-08-20	D	38 - Rachat ou annulation	74 500	0.4500	629 700*
Genworth MI Canada Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Kelly, Brian Michael	4, 7		O	2009-08-21	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 000	23.8000	1 000
Gestion ACE Aviation Inc.									
<i>voting shares</i>									
Legge, David	7		O	2009-08-17	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	270	4.4000	7 503
Gitennes Exploration Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Hepburn, Lyle Roy	4		O	2009-08-25	D	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	1 428 572	0.0700	3 332 968
<i>Bons de souscription Series L</i>									
Hepburn, Lyle Roy	4		O	2003-06-02	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2009-08-25	D	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	714 286	0.1200	714 286
Global Railway Industries Ltd.									
<i>Options</i>									
Ogden, Phillip Ray	4		O	2009-08-21	D	38 - Rachat ou annulation	62 402		

Émetteur	Rela- tion	Re- tard	État opé- ra- tion	Date de l'opération	Emp- rise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
Titre									
Initié									
Porteur inscrit									
			M	2009-08-21	D	38 - Rachat ou annulation	(62 402)		0
Renner, James	4		O	2009-08-21	D	38 - Rachat ou annulation	(62 500)		0
Sanderson, Timothy George	4		O	2009-08-21	D	38 - Rachat ou annulation	(62 500)		0
Schmidt, Thomas	4		O	2009-08-21	D	38 - Rachat ou annulation	(15 000)		0
Vasilkioti, Frank	4		O	2009-08-21	D	38 - Rachat ou annulation	(15 000)		0
Zurowski, Garry T.	4		O	2009-08-21	D	38 - Rachat ou annulation	(62 500)		0
GMP Capital Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Duboc, Samuel Livingston	7								
EdgeStone Partners, Inc.	PI		O	2009-08-14	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(4 600)	12.7500	574 026
			O	2009-08-18	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(45 400)	12.3500	528 626
			O	2009-08-18	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 400)	12.5000	527 226
			O	2009-08-20	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(8 400)	12.5000	518 826
<i>Bons de souscription</i>									
Duboc, Samuel Livingston	7								
EdgeStone Partners, Inc.	PI		O	2009-08-21	I	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	(11 846)	6.5000	0
Wekerle, Michael W.	7		O	2009-05-15	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2009-08-18	D	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	436 000	6.5000	436 000
Gold Participation and Income Fund									
<i>Parts de fiducie Combined Units</i>									
Bertram, Robert	4, 5		O	2009-07-27	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			R O	2009-08-07	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	16 000	12.0000	16 000
			R O	2009-08-07	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	4 000	12.0000	20 000
Goldcorp Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Bell, John	4		O	2009-08-20	D	47 - Acquisition ou aliénation par don	(400)		17 765
Burns, George Raymond	5		O	2009-08-20	D	57 - Exercice de droits de souscription	5 000		21 505
<i>Droits</i>									
Burns, George Raymond	5		O	2009-08-20	D	57 - Exercice de droits de souscription	(5 000)		25 000
<i>Options d'achat hors bourse (et celles négociées privément)</i>									
Reifel, P. Randy	4								
Brant Investments Ltd.	PI		O	2009-08-21	I	73 - Expiration d'un dérivé émis par un tiers	(1 000)		0
Grim Estates Ltd.	PI		O	2009-08-21	I	73 - Expiration d'un dérivé émis par un tiers	(1 000)		0
Goodfellow Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
LEMOINE, PIERRE	7		O	2009-08-20	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	200	7.8100	10 425*
Great Canadian Gaming Corporation									
<i>Actions ordinaires</i>									
Campbell, Larry William	4		O	2008-07-02	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2009-03-14	D	51 - Exercice d'options	10 000	2.6200	10 000
			R O	2009-03-18	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(10 000)	7.2500	0
<i>Options</i>									
Campbell, Larry William	4		R O	2009-03-14	D	51 - Exercice d'options	(10 000)	2.6200	60 000
Groupe Aeroplan Inc.									
<i>Options</i>									
O'Brien, Kevin Anthony	5		O	2009-06-29	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2009-08-13	D	50 - Attribution d'options	25 000		25 000

Émetteur	Relation	Re-tard	État opé-ration	Date de l'opération	Emp-prise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
Groupe CGI inc.									
<i>Actions à droit de vote subalterne Classe A</i>									
Godin, Serge	5								
Sun Life - RAA	PI		O	2009-08-24	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	225	11.0664	84 605
Gorber, Lorne Shawn	5		O	2005-11-24	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2009-08-24	D	51 - Exercice d'options	10 000	7.7200	10 000
			O	2009-08-24	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(10 000)	11.0000	0
Imbeau, André	5								
Sun Life - RAA	PI		O	2009-08-24	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	143	11.0664	24 948
<i>Options</i>									
Gorber, Lorne Shawn	5		O	2009-08-24	D	51 - Exercice d'options	(10 000)	7.7200	28 750
Groupe Colabor Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Burnham, Mario	7		O	2009-08-25	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2009-08-25	D	36 - Conversion ou échange	22 626		22 626
D'Amours, Mario	7		O	2009-08-25	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2009-08-25	D	36 - Conversion ou échange	24 271		24 271
Delisle, Michel	7		O	2009-08-25	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2009-08-25	D	36 - Conversion ou échange	33 879		33 879
Dubé, Donald	4		O	2009-08-25	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2009-08-25	D	36 - Conversion ou échange	9 235		9 235
055659 NB INC.	PI		O	2009-08-25	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2009-08-25	I	36 - Conversion ou échange	3 760		3 760
Christine Dubé	PI		O	2009-08-25	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2009-08-25	I	36 - Conversion ou échange	1 150		1 150
Mona Dubé	PI		O	2009-08-25	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2009-08-25	I	36 - Conversion ou échange	6 035		6 035
Nadia Dubé	PI		O	2009-08-25	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2009-08-25	I	36 - Conversion ou échange	1 150		1 150
GAGNON, MARCO	5		O	2009-08-25	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2009-08-25	D	36 - Conversion ou échange	6 334		6 334
Lachance, Gilles C.	4		O	2009-08-25	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2009-08-25	D	36 - Conversion ou échange	61 359		61 359
Laforce, Louise	7		O	2009-08-25	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2009-08-25	D	36 - Conversion ou échange	1 550		1 550
Lapointe, Chantal	5		O	2009-08-25	D	36 - Conversion ou échange	(9 455)		0
Lapointe, Jacques conjointe	4, 5		O	2009-08-25	D	36 - Conversion ou échange	(65 000)		0
	PI		O	2009-08-25	I	36 - Conversion ou échange	(85 000)		0
Loignon, Michel	4		O	2009-08-25	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2009-08-25	D	36 - Conversion ou échange	38 540		38 540
Nicole Sévigny	PI		O	2009-08-25	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2009-08-25	I	36 - Conversion ou échange	26 553		26 553
Lord, Richard	4		O	2009-08-25	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2009-08-25	D	36 - Conversion ou échange	14 000		14 000
Melançon, Denis	7		O	2009-08-25	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			

Émetteur	Relation	Re-tard	État opé-ration	Date de l'opération	Emp-prise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
<i>Titre</i>									
<i>Initié</i>									
<i>Porteur inscrit</i>									
			O	2009-08-25	D	36 - Conversion ou échange	600		600
Panet-Raymond, Robert	4		O	2009-08-25	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2009-08-25	D	36 - Conversion ou échange	15 000		15 000
Picard, Claude	5		O	2009-08-25	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2009-08-25	D	36 - Conversion ou échange	1 500		1 500
Potvin, Marko	7		O	2009-08-25	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2009-08-25	D	36 - Conversion ou échange	27 045		27 045
<i>Options</i>									
Heiden, William	4		O	2009-08-25	D	36 - Conversion ou échange	(100 000)		0
Lapointe, Chantal	5		O	2009-08-25	D	36 - Conversion ou échange	(321 345)		0
Lapointe, Jacques	4, 5		O	2009-08-25	D	36 - Conversion ou échange	(2 105 000)		0
Groupe iWeb inc.									
<i>Options</i>									
Dénomée, Hugo	5		O	2009-08-20	D	50 - Attribution d'options	25 000		380 000
Mertes, Cyrille	5		O	2009-08-20	D	50 - Attribution d'options	25 000		360 000
Groupe TMX Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
BUTLER, STEPHEN	7		O	2009-08-21	D	51 - Exercice d'options	500	22.4000	500
			O	2009-08-21	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(500)	34.1200	0
<i>Options</i>									
BUTLER, STEPHEN	7		O	2009-08-21	D	51 - Exercice d'options	(500)	22.4000	15 067
Guyana Goldfields Inc.									
<i>Options</i>									
Ferry, Alan	4		O	2009-08-25	D	50 - Attribution d'options	200 000		500 000*
Hanfeng Evergreen Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Beutel, Robert Jonathan	4		M	2009-07-06	D	51 - Exercice d'options	100 000	3.0000	100 000
			O	2005-01-11	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
Robert J. Beutel	PI		O	2009-07-06	I	51 - Exercice d'options	100 000	3.0000	
Thomson, David J.	4		O	2009-03-26	D	51 - Exercice d'options	60 000	2.5000	65 000
<i>Options</i>									
Thomson, David J.	4	R	O	2009-03-26	D	51 - Exercice d'options	(60 000)	2.5000	0
Hartco Inc.									
<i>Options</i>									
Dickey, Annie	5		O	2009-08-13	D	50 - Attribution d'options	6 000		31 000
Lussier, Mario	5		O	2009-04-15	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2009-08-13	D	50 - Attribution d'options	3 334		3 334
Proulx, Jean Louis	5		O	2009-08-13	D	50 - Attribution d'options	3 334		53 334
Héroux-Devtek Inc.									
<i>Options</i>									
Bélanger, Réal	5		O	2009-08-21	D	50 - Attribution d'options	30 000	4.5600	268 653
BOURSIER, Jean-François	5		O	2009-08-21	D	50 - Attribution d'options	7 000	4.5600	37 000
Brassard, Martin	5		O	2009-08-21	D	50 - Attribution d'options	30 000	4.5600	221 353
Gauvin, Patrice	5		O	2009-08-21	D	50 - Attribution d'options	10 000	4.5600	82 178
Labbé, Gilles	4, 6, 5, 3		O	2009-08-21	D	50 - Attribution d'options	65 000	4.5600	356 037
Meshay, Michael	5		O	2009-08-21	D	50 - Attribution d'options	15 000	4.5600	103 000
ROBILLARD, Michel	5		O	2009-08-21	D	50 - Attribution d'options	7 000	4.5600	25 000

Émetteur	Relation	Re-tard	État opé-ration	Date de l'opération	Emp-prise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
High River Gold Mines Ltd.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Polakoff, Stephen	4		O	2009-08-19	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	41 500	0.3300	41 500*
Home Capital Group Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Home Capital Group Inc.	1		O	2009-08-19	D	38 - Rachat ou annulation	2 000	36.0000	2 000
			O	2009-08-19	D	38 - Rachat ou annulation	(2 000)	36.0000	0
HOMEQ Corporation									
<i>Actions ordinaires</i>									
Krikler, Gary	5								
RESP	PI		O	2009-06-30	C	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			2 465
			O	2009-08-20	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(500)	6.4500	1 965
HudBay Minerals Inc.									
<i>Options</i>									
GEORGE, PETER THOMAS	5		O	2009-08-15	D	50 - Attribution d'options	400 000	0.1000	2 700 000*
IAMGOLD Corporation									
<i>Options</i>									
McCombe, John Brewer	5		O	2009-08-21	D	51 - Exercice d'options	25 000	8.5000	470 000
			O	2009-08-21	D	51 - Exercice d'options	25 000	8.5000	495 000
			O	2009-08-24	D	51 - Exercice d'options	25 000	8.5000	470 000
			O	2009-08-24	D	51 - Exercice d'options	20 000	8.5000	490 000
			O	2009-08-21	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(50 000)	12.7920	445 000
			O	2009-08-24	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(45 000)	12.8295	445 000
INDEXPLUS INCOME FUND									
<i>Parts de fiducie</i>									
IndexPlus Income Fund	1		O	2009-08-13	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 000)	8.9700	24 709 524
			O	2009-08-14	D	38 - Rachat ou annulation	2 300	8.8500	24 711 824
			O	2009-08-17	D	38 - Rachat ou annulation	1 600	8.7200	24 713 424
			O	2009-08-24	D	38 - Rachat ou annulation	2 000	8.8700	24 715 424
INNOVIUM MEDIA PROPERTIES CORP.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Macintosh, James Maitland	4, 5		O	2009-08-21	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	5 000	0.0710	185 000
			O	2009-08-25	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	5 000	0.0800	190 000
			O	2009-08-26	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	5 000	0.0750	
			M	2009-08-26	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	5 000	0.0750	195 000
Inter Pipeline Fund									
<i>Parts de société en commandite Class B</i>									
Driscoll, John Fenbar	4, 5								
Pipeline Management Inc.	PI		O	2009-08-25	I	70 - Acquisition ou aliénation (vente initiale) d'un dérivé émis par un tiers	1 549	7.7700	248 302
Intermap Technologies Corporation									
<i>Actions ordinaires Class A</i>									
Bullock, Michael Evan	7		O	2009-08-18	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(800)	2.1700USD	107 523
			O	2009-08-18	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(200)	2.1600USD	107 323
InterRent Real Estate Investment Trust									
<i>Options</i>									

Émetteur	Relation	Re-tard	État opé-ration	Date de l'opération	Emp-prise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
Titre									
Initié									
Porteur inscrit									
Newman, G. Michael	4, 5		O	2009-08-17	D	51 - Exercice d'options	(65 000)		0
Traer, Gary Vincent	5		O	2009-08-17	D	51 - Exercice d'options	(25 000)		0
Parts de fiducie									
Newman, G. Michael	4, 5		O	2009-08-17	D	52 - Expiration d'options	65 000	4.3800	
			M	2009-08-17	D	51 - Exercice d'options	65 000	4.3800	666 465
			O	2009-08-24	D	35 - Dividende en actions	2 266	1.5300	668 731
Traer, Gary Vincent	5		O	2009-08-17	D	51 - Exercice d'options	25 000	4.8100	102 128
ISEE3D Inc.									
Options									
Bhullar, Baljinder	5		O	2009-08-14	D	50 - Attribution d'options	150 000	0.2700	225 000
Mitchell, Thomas Norman	4, 5		O	2009-02-17	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			M	2009-02-17	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			225 000
Ivanhoe Mines Ltd.									
Actions ordinaires									
Lechtzier, Matthew	5								
Ivanhoe Mines Ltd.	PI		O	2009-08-25	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 000)	11.3000	25 000
			O	2009-08-25	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 500)	11.2590	23 500
Ivernia Inc.									
Actions ordinaires									
Ingalls & Snyder, LLC	3		O	2009-08-26	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(250 000)	0.2890USD	2 501 129
Just Energy Income Fund (formerly Energy Savings Income Fund)									
Parts de fiducie									
BIRD, STEPHANIE	5		O	2009-08-17	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	62	13.0000	2 522
Early, Richard	5		O	2009-08-17	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	95	13.0000	5 844
HARTWICK, KENNETH	5		O	2009-08-17	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	213	13.0000	22 266
HEROD, JASON	5		O	2009-08-17	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	67	13.0000	3 362
Kellie, Diane	5		O	2009-08-17	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	59	13.0000	12 558
POTTER, GORD	5		O	2009-08-17	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	82	13.0000	3 257
Pritchett, Darren	5		O	2009-08-17	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	142	13.0000	56 489
SCHNEIDER, ANDREW	5		O	2009-08-17	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	80	13.0000	305 354
Sheppard, Shelley	5		O	2009-08-17	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	68	13.0000	1 907
Summers, Elizabeth	5		O	2009-08-17	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	139	13.0000	606
Keyera Facilities Income Fund									
Parts de fiducie									
Bertram, James Vance	4, 5		O	2009-08-17	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	2 001	18.1667	244 285
			O	2009-08-17	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	(2 001)	18.5300	242 284
Davies, Michael Bruce Cook	4		O	2009-08-17	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime	61	18.1667	7 415

Émetteur	Relation	Re-tard	État opé-ration	Date de l'opération	Emp-prise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
<i>Titre</i>									
Initié									
Porteur inscrit									
			O	2009-08-17	D	d'actionnariat 30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	(61)	18.5300	7 354
Estate of Robert E. Davies	PI		O	2009-08-17	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	91	18.1667	11 091
			O	2009-08-17	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	(91)	18.5300	11 000
Kroeker, Steven Barney	5		O	2009-08-17	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	92	18.1667	11 192
			O	2009-08-17	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	(92)	18.5300	11 100
Laird, Nancy M.	4		O	2009-08-17	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	180	18.1667	22 015
			O	2009-08-17	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	(180)	18.5300	21 835
Lougheed, Edgar Peter	4		O	2009-08-17	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	119	18.1667	14 544
			O	2009-08-17	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	(119)	18.5300	14 425
Nelson, Donald J.	4		O	2009-08-17	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	144	18.1667	17 521
			O	2009-08-17	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	(144)	18.5300	17 377
Sentes, David A.	5		O	2009-08-17	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	151	18.1667	18 452
			O	2009-08-17	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	(151)	18.5300	18 301
Coralynn J. Sentes	PI		O	2009-08-17	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	4	18.1667	504
			O	2009-08-17	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	(4)	18.5300	500
Setoguchi, Curtis Dean	5		O	2009-08-17	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	413	18.1667	50 413
			O	2009-08-17	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	(413)	18.5300	50 000
Smith, David G.	5		O	2009-08-17	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	1 216	18.1667	148 489
			O	2009-08-17	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	(1 216)	18.5300	147 273
Twiss, Wesley R.	4		O	2009-08-17	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	130	18.1667	15 912
			O	2009-08-17	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	(130)	18.5300	15 782
Kinross Gold Corporation									
<i>Actions ordinaires</i>									
Burt, Tye Winston	4, 5		O	2009-08-26	D	51 - Exercice d'options	30 000	12.7300	378 485
			O	2009-08-26	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(30 000)	21.1500	348 485
<i>Options</i>									
Burt, Tye Winston	4, 5		O	2009-08-26	D	51 - Exercice d'options	(30 000)	12.7300	1 295 306
Naidoo, Erwyn Mark	5		O	2009-08-17	D	50 - Attribution d'options	4 857	21.4800	36 802

Émetteur	Relation	Re-tard	État opé-ration	Date de l'opération	Emp-prise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
Titre									
Initié									
Porteur inscrit									
Restricted Shares									
Naidoo, Erwyn Mark	5		O	2009-08-17	D	56 - Attribution de droits de souscription	2 794		12 768
La Banque Toronto-Dominion									
Options									
Singh, Manjit	5		O	2009-08-24	D	51 - Exercice d'options	5 100	32.9500	46 708
			O	2009-08-24	D	51 - Exercice d'options	3 624	40.9200	50 332
			O	2009-08-24	D	51 - Exercice d'options	3 896	49.4000	54 228
La Societe Canadian Tire Limitee									
Actions sans droit de vote Class A									
Collver, Robyn Anne	5, 3								
Trustees of Deferred Profit Sharing Plan	PI		O	2009-08-18	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	57.8300	969 727
			O	2009-08-18	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	57.6700	969 627
			O	2009-08-18	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	57.6400	969 527
			O	2009-08-18	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	57.5800	969 427
			O	2009-08-18	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	57.6100	969 327
			O	2009-08-18	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	57.5000	969 227
			O	2009-08-18	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(200)	57.2800	969 027
			O	2009-08-18	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	57.2800	968 927
			O	2009-08-18	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	57.3100	968 827
			O	2009-08-18	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	57.2900	968 727
			O	2009-08-18	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	57.2900	968 627
			O	2009-08-18	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	57.3800	968 527
			O	2009-08-18	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	57.3800	968 427
			O	2009-08-18	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(200)	57.3600	968 227
			O	2009-08-18	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	57.4500	968 127
			O	2009-08-18	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(300)	57.5500	967 827
			O	2009-08-18	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	57.5400	967 727
			O	2009-08-18	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	57.5300	967 627
			O	2009-08-18	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(200)	57.5000	967 427
			O	2009-08-18	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	57.4900	967 327
			O	2009-08-18	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	57.4900	967 227
			O	2009-08-18	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	57.4800	967 127
			O	2009-08-18	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	57.4500	967 027
			O	2009-08-18	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(300)	57.3600	966 727
			O	2009-08-18	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	57.5700	966 627
			O	2009-08-18	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	57.5600	966 527
			O	2009-08-18	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(200)	57.5300	966 327
			O	2009-08-18	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(500)	57.5300	965 827
			O	2009-08-18	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 000)	57.3400	964 827
			O	2009-08-18	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	57.3400	964 727
			O	2009-08-18	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	57.3300	964 627
			O	2009-08-18	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(800)	57.3000	963 827
			O	2009-08-18	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	57.3000	963 727
			O	2009-08-18	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	57.3000	963 627
			O	2009-08-18	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	57.3000	963 527
			O	2009-08-18	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	57.3000	963 427
			O	2009-08-18	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	57.3000	963 327

Émetteur	Relation	Re-tard	État opé-ration	Date de l'opération	Emp-prise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
Titre									
Initié									
Porteur inscrit									
			O	2009-08-18	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	57.2600	963 227
			O	2009-08-18	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	57.2600	963 127
			O	2009-08-18	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(93)	57.2500	963 034
			O	2009-08-21	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	500	56.6900	963 534
			O	2009-08-21	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	647	56.4000	964 181
			O	2009-08-21	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 000	56.2000	965 181
			O	2009-08-21	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	100	56.1000	965 281
			O	2009-08-21	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	100	56.4000	965 381
			O	2009-08-21	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	300	56.4000	965 681
			O	2009-08-21	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	13	56.9700	965 694
Pasternak, Stanley William	7, 5, 3								
Trustees of Deferred Profit Sharing Plan	PI		O	2009-08-18	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	57.8300	969 727
			O	2009-08-18	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	57.6700	969 627
			O	2009-08-18	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	57.6400	969 527
			O	2009-08-18	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	57.5800	969 427
			O	2009-08-18	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	57.6100	969 327
			O	2009-08-18	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	57.5000	969 227
			O	2009-08-18	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(200)	57.2800	969 027
			O	2009-08-18	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	57.2800	968 927
			O	2009-08-18	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	57.3100	968 827
			O	2009-08-18	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	57.2900	968 727
			O	2009-08-18	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	57.2900	968 627
			O	2009-08-18	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	57.3800	968 527
			O	2009-08-18	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	57.3800	968 427
			O	2009-08-18	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(200)	57.3600	968 227
			O	2009-08-18	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	57.4500	968 127
			O	2009-08-18	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(300)	57.5500	967 827
			O	2009-08-18	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	57.5400	967 727
			O	2009-08-18	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	57.5300	967 627
			O	2009-08-18	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(200)	57.5000	967 427
			O	2009-08-18	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	57.4900	967 327
			O	2009-08-18	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	57.4900	967 227
			O	2009-08-18	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	57.4800	967 127
			O	2009-08-18	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	57.4500	967 027
			O	2009-08-18	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(300)	57.3600	966 727
			O	2009-08-18	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	57.5700	966 627
			O	2009-08-18	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	57.5600	966 527
			O	2009-08-18	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(200)	57.5300	966 327
			O	2009-08-18	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(500)	57.5300	965 827
			O	2009-08-18	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 000)	57.3400	964 827
			O	2009-08-18	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	57.3400	964 727
			O	2009-08-18	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	57.3300	964 627
			O	2009-08-18	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(800)	57.3000	963 827
			O	2009-08-18	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	57.3000	963 727
			O	2009-08-18	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	57.3000	963 627
			O	2009-08-18	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	57.3000	963 527
			O	2009-08-18	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	57.3000	963 427

Émetteur	Relation	Re-tard	État opé-ration	Date de l'opération	Emp-prise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
<i>Titre</i>									
Initié									
Porteur inscrit									
			O	2009-08-18	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	57.3000	963 327
			O	2009-08-18	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	57.2600	963 227
			O	2009-08-18	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	57.2600	963 127
			O	2009-08-18	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(93)	57.2500	963 034
Peters, William Lee	3								
Trustees of Deferred Profit Sharing Plan	PI		O	2009-08-18	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	57.8300	969 727
			O	2009-08-18	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	57.6700	969 627
			O	2009-08-18	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	57.6400	969 527
			O	2009-08-18	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	57.5800	969 427
			O	2009-08-18	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	57.6100	969 327
			O	2009-08-18	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	57.5000	969 227
			O	2009-08-18	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(200)	57.2800	969 027
			O	2009-08-18	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	57.2800	968 927
			O	2009-08-18	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	57.3100	968 827
			O	2009-08-18	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	57.2900	968 727
			O	2009-08-18	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	57.2900	968 627
			O	2009-08-18	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	57.3800	968 527
			O	2009-08-18	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	57.3800	968 427
			O	2009-08-18	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(200)	57.3600	968 227
			O	2009-08-18	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	57.4500	968 127
			O	2009-08-18	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(300)	57.5500	967 827
			O	2009-08-18	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	57.5400	967 727
			O	2009-08-18	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	57.5300	967 627
			O	2009-08-18	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(200)	57.5000	967 427
			O	2009-08-18	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	57.4900	967 327
			O	2009-08-18	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	57.4900	967 227
			O	2009-08-18	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	57.4800	967 127
			O	2009-08-18	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	57.4500	967 027
<i>Options</i>									
Patterson, Sharon Joanne	5		O	2009-08-25	D	59 - Exercice au comptant	(3 300)		19 828
La Societe de Gestioin AGF Limitee									
<i>Actions ordinaires ESOP - Cash</i>									
Way, Stephen	5		O	2009-07-15	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	131	13.1700	472
			O	2009-07-20	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	131	13.7500	603
			O	2009-07-29	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	131	15.3600	734
<i>Actions ordinaires ESOP - RRSP</i>									
Way, Stephen	5		O	2009-07-15	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	2 843	13.1700	11 740
			O	2009-07-20	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	2 843	13.7500	14 583
			O	2009-07-29	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	2 843	15.3600	17 426
<i>Options Stock Option Plan</i>									
Goldring, Judy	4, 5		O	2009-08-18	D	51 - Exercice d'options	(80 000)		315 000
Lai, Judy	5	R	O	2009-08-10	D	51 - Exercice d'options	(965)		5 335

Émetteur	Relation	Re-tard	État opé-ration	Date de l'opération	Emp-prise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
Laboratoires Paladin Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Goodman, Jonathan	4, 5, 3								
Joddes Limited	PI		O	2009-08-18	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	4 800	16.5000	7 035 487
			O	2009-08-18	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	100	16.3700	7 035 587
			O	2009-08-18	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 800	16.4400	7 037 387
			O	2009-08-19	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	6 600	16.9000	7 043 987
			O	2009-08-20	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 800	16.9000	7 045 787
			O	2009-08-21	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	400	16.9000	7 046 187
			O	2009-08-24	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 200	16.9000	7 047 387
JODDES Limited	3		O	2009-08-18	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	4 800	16.5000	7 035 487
			O	2009-08-18	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	100	16.3700	7 035 587
			O	2009-08-18	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 800	16.4400	7 037 387
			O	2009-08-19	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	6 600	16.9000	7 043 987
			O	2009-08-20	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 800	16.9000	7 045 787
			O	2009-08-21	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	400	16.9000	7 046 187
			O	2009-08-24	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 200	16.9000	7 047 387
Les Aliments Maple Leaf Inc.									
<i>Options Employee</i>									
Boland, James Nicholas	5		O	2009-08-18	D	52 - Expiration d'options	(10 000)		31 900
Busch, Robert I	7		O	2009-08-18	D	52 - Expiration d'options	(10 000)		46 572
Cappuccitti, Rocco	5		O	2009-08-18	D	52 - Expiration d'options	(16 700)		89 881
Chantler, Maryanne Dale	5		O	2009-08-18	D	52 - Expiration d'options	(5 000)		38 000
Golding, Kevin Philip	5		O	2009-08-18	D	52 - Expiration d'options	(16 700)		130 700
Johnson, Wayne	5		O	2009-08-18	D	52 - Expiration d'options	(16 700)		129 645
Kuhn, Lynda J.	5		O	2009-08-18	D	52 - Expiration d'options	(5 000)		67 500
Lan, Richard Allan	5		O	2009-08-18	D	52 - Expiration d'options	(53 300)		471 700
McCain, James Scott	4, 5		O	2009-08-18	D	52 - Expiration d'options	(53 300)		406 700
McCain, Michael Harrison	4, 5		O	2009-08-18	D	52 - Expiration d'options	(83 300)		977 007
McLean, Barry	7		O	2009-08-18	D	52 - Expiration d'options	(66 700)		173 300
Menard, Real	7		O	2009-08-18	D	52 - Expiration d'options	(10 000)		52 950
Ressa, Patrick A.	5		O	2009-08-18	D	52 - Expiration d'options	(20 000)		50 000
Smith, Peter C.	5		O	2009-08-18	D	52 - Expiration d'options	(13 300)		85 224
Vels, Michael Harold	5		O	2009-08-18	D	52 - Expiration d'options	(46 700)		515 590
Young, Richard	5		O	2009-08-18	D	52 - Expiration d'options	(40 000)		265 150
Les Compagnies Loblaw Limitee									
<i>Options</i>									
Dickson, Richard	5								
Stock Option SAR Plan	PI		O	2009-08-07	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			16 936
Les Industries Avcorp Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
van Rooij, Marcus Maria	4, 5		O	2007-04-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			M	2007-04-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			42 650
			O	2008-12-29	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 000	0.4500	
			M	2008-12-29	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	4 000	0.4500	82 721
			O	2008-12-30	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	5 000	0.4700	
			M	2008-12-30	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	6 000	0.4700	88 721

Émetteur	Relation	Re-tard	État opé-ration	Date de l'opération	Emp-prise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
<i>Titre</i>									
Initié									
Porteur inscrit									
		R	O	2008-12-31	D	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	15 000	0.4500	103 721
		R	O	2007-08-15	D	16 - Acquisition ou aliénation en vertu d'une dispense de prospectus	7 500	2.2000	50 150
Les Mines D'or Excel inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
harvey, martin	4		O	2009-08-18	D	50 - Attribution d'options	21 000	0.0700	
			M	2009-08-18	D	51 - Exercice d'options	21 000	0.0700	1 021 000
			O	2009-08-20	D	51 - Exercice d'options	289 000	0.0700	1 289 000
			O	2009-08-18	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(21 000)	0.0900	1 000 000
			O	2009-08-20	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(75 000)	0.0900	1 214 000
			O	2009-08-20	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(204 000)	0.0800	1 010 000
			O	2009-08-20	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(10 000)	0.0850	1 000 000
jecemar immobilier inc	PI		O	2009-08-20	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	44 000	0.0900	1 974 637
			O	2009-08-20	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(44 000)	0.0850	1 930 637
<i>Options</i>									
harvey, martin	4		O	2009-08-18	D	51 - Exercice d'options	(21 000)	0.0700	729 000
			O	2009-08-20	D	51 - Exercice d'options	(333 000)	0.0700	
			M	2009-08-20	D	51 - Exercice d'options	(289 000)	0.0700	440 000
Les Petroles Calvalley Inc.									
<i>Actions ordinaires Class A</i>									
Robertson, Gary	4		O	2009-08-25	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(30 000)	2.0900	70 000
Les Placements Montec Inc.									
<i>Actions privilégiées Series A</i>									
Carrafiello, Marc	3		O	2009-01-22	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2009-08-21	D	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	167 608	0.0800	167 608
Leavens, Edward	4		O	2009-08-21	D	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	(167 608)	0.0800	502 822
Les Ressources Yorbeau Inc.									
<i>Actions ordinaires Class A</i>									
Crevier, David	4, 5		O	2009-08-14	D	57 - Exercice de droits de souscription	2 204 660	0.1400	12 662 475
Miglia, Valérie	5		O	2009-08-14	D	57 - Exercice de droits de souscription	5 334	0.1400	32 013
Renaud, Richard J.	4		O	2009-08-14	D	57 - Exercice de droits de souscription	357 144	0.1400	8 993 526
<i>Droits</i>									
Bodnar jr., Georges	4, 5		O	2009-08-14	D	58 - Expiration de droits de souscription	(110 000)	0.2800	0
Groupe Penelope Inc.	PI		O	2009-08-14	I	58 - Expiration de droits de souscription	(500 000)	0.2800	0
RRSP	PI		O	2009-08-14	I	58 - Expiration de droits de souscription	(750 000)	0.2800	0
Société Minière Alta Inc.	PI		O	2009-08-14	I	58 - Expiration de droits de souscription	(9 391 000)	0.2800	0
Crevier, David	4, 5		O	2009-08-14	D	57 - Exercice de droits de souscription	(10 452 815)	0.2800	
			M	2009-08-14	D	57 - Exercice de droits de souscription	(10 452 815)	0.2800	0
3650022 Canada Inc.	PI		O	2009-08-14	I	58 - Expiration de droits de souscription	(113 500)		0
RRSP	PI		O	2009-08-14	C	58 - Expiration de droits de souscription	(457 000)	0.2800	0
Miglia, Valérie	5		O	2009-07-06	D	56 - Attribution de droits de souscription	26 679	0.2800	
			M	2009-07-06	D	56 - Attribution de droits de souscription	26 679	0.2800	26 679
			O	2009-08-14	D	57 - Exercice de droits de souscription	(26 679)		0
Renaud, Philip	4		O	2009-08-14	D	58 - Expiration de droits de souscription	(7 369 000)	0.2800	0
Renaud, Richard J.	4		O	2009-08-14	D	57 - Exercice de droits de souscription	(1 785 720)	0.2800	
			M	2009-08-14	D	57 - Exercice de droits de souscription	(1 785 720)	0.2800	6 850 662
			O	2009-08-14	D	58 - Expiration de droits de souscription	(6 850 662)	0.2800	0

Émetteur	Relation	Re-tard	État opé-ration	Date de l'opération	Emp-prise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
<i>Titre</i>									
Initié									
Porteur inscrit									
Northbrock Capital Inc.	PI		O	2009-08-14	I	58 - Expiration de droits de souscription	(2 369 829)	0.2800	0
RRSP	PI		O	2009-08-14	I	58 - Expiration de droits de souscription	(552 000)	0.2800	0
UGUR, ERCAN	5		O	2009-08-14	D	58 - Expiration de droits de souscription	(60 666)	0.2800	0
Lexam Explorations Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
ENGELSTAD, NILS FREDERIK JONAS	5		O	2009-08-18	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
LIONS GATE ENTERTAINMENT CORP.									
<i>Actions ordinaires</i>									
DRAKE, JOSEPH	7		O	2009-08-12	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(5 342)	6.2500USD	718 020
			O	2009-08-12	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(11 358)	6.2600USD	706 662
			O	2009-08-12	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 100)	6.2700USD	705 562
			O	2009-08-12	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(7 600)	6.2800USD	697 962
			O	2009-08-12	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(3 200)	6.3200USD	694 762
			O	2009-08-12	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 300)	6.3300USD	692 462
			O	2009-08-12	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	6.3400USD	692 362
			O	2009-08-13	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 500)	6.2000USD	690 862
			O	2009-08-13	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(11 400)	6.2100USD	679 462
			O	2009-08-13	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 100)	6.2200USD	678 362
			O	2009-08-13	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(500)	6.2300USD	677 862
			O	2009-08-13	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(5 600)	6.2500USD	672 262
			O	2009-08-13	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(3 400)	6.2800USD	668 862
			O	2009-08-13	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(4 500)	6.3000USD	664 362
			O	2009-08-13	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(500)	6.3100USD	663 862
			O	2009-08-13	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(3 000)	6.3200USD	660 862
Logistec Corporation									
<i>Actions à droit de vote subalterne Class B</i>									
Bastien, Normand	6		O	2009-08-20	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	7 800	12.6000	23 100
			O	2009-08-20	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 000	12.5900	24 100
			O	2009-08-20	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	200	12.5000	24 300
			O	2009-08-20	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	100	12.4900	24 400
Magna International Inc.									
<i>Actions à droit de vote subalterne Class A</i>									
Skudutis, Tommy Joseph	7, 5		O	2009-03-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	62		6 374
		R	O	2009-08-10	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(74)	52.0000	6 300
		R	O	2009-08-10	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(500)	52.0100	5 800
		R	O	2009-08-12	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 100)	51.6000	3 700
		R	O	2009-08-12	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(800)	51.6700	2 900
		R	O	2009-08-12	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(700)	51.7700	2 200
		R	O	2009-08-12	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(200)	51.7800	2 000
		R	O	2009-08-12	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	51.7900	1 900
		R	O	2009-08-12	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(700)	51.8800	1 200
		R	O	2009-08-12	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	51.8900	1 100
		R	O	2009-08-12	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(900)	52.0000	200
		R	O	2009-08-12	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	51.7600	100
		R	O	2009-08-12	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	52.0020	0
MALAGA INC.									

Émetteur	Relation	Re-tard	État opé-ration	Date de l'opération	Emp-prise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
Martineau, Jean									
<i>Actions ordinaires</i>									
Martineau, Jean	4, 5								
9125-6933 Québec inc.	PI		O	2009-08-12	I	57 - Exercice de droits de souscription	85 000	0.1000	604 902
Droits									
Marchand, Rénaud	4		O	2009-08-12	D	57 - Exercice de droits de souscription	(54 039)		
			M	2009-08-12	D	58 - Expiration de droits de souscription	(54 039)		0
Martineau, Jean	4, 5		O	2009-08-12	D	58 - Expiration de droits de souscription	(485 473)		0
9125-6933 Québec inc.	PI		O	2009-08-12	I	57 - Exercice de droits de souscription	(340 000)		179 902
			O	2009-08-12	I	58 - Expiration de droits de souscription	(179 902)		0
Martinrea International Inc.									
<i>Options Options to purchase common shares</i>									
Buchmuller, Frank Alfred	5		O	2009-08-22	D	50 - Attribution d'options	30 000		45 000
Matrikon Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Rayani, Karim	5		O	2009-08-19	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 053)	2.4000	17 691
Medicago Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Barbeau, Brigitte	5		O	2009-07-24	D	54 - Exercice de bons de souscription	7 500	0.3000	
			M	2009-08-24	D	54 - Exercice de bons de souscription	7 500	0.3000	65 500
Ors, Frederic	5		O	2009-08-26	D	54 - Exercice de bons de souscription	37 500	0.3000	222 500
<i>Bons de souscription</i>									
Barbeau, Brigitte	5		O	2009-08-24	D	54 - Exercice de bons de souscription	(7 500)		0
Ors, Frederic	5		O	2009-08-26	D	54 - Exercice de bons de souscription	(37 500)		50 000
MEGA Brands Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Breault, Daniel	5		O	2009-08-20	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	(2 158)	0.4643	3 000
Hansberry III, Edwin G.	5		O	2009-08-19	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	(1 683)	0.4700	2 000
			O	2009-08-20	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	(2 000)	0.4263USD	
			M	2009-08-20	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 000)	0.4263USD	0
Menu Foods Income Fund									
<i>Parts de fiducie</i>									
Bras Family Trust I	3								
Jambras Inc.	PI		O	2008-08-20	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(700)	1.6500	
			M	2009-08-20	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(700)	1.6500	15 200
			O	2009-08-20	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 000)	1.6600	14 200
			O	2009-08-20	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(5 000)	1.6300	9 200
			O	2009-08-20	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(9 200)	1.6000	0
Bras, Jamie	3								
Jambras, Inc.	PI		O	2009-08-20	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(15 900)	1.6150	0
Demirian, Eric	4		O	2009-08-17	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 600	1.4000	36 600
			O	2009-08-18	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	3 000	1.6000	39 600
			O	2009-08-18	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	300	1.4500	39 900
			O	2009-08-20	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	3 400	1.6000	43 300
			O	2009-08-20	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	10 000	1.6000	53 300
			O	2009-08-20	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	5 000	1.6300	58 300

Émetteur	Relation	Re-tard	État opé-ration	Date de l'opération	Emp-prise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
<i>Titre</i>									
Initié									
Porteur inscrit									
Reynolds, Margaret Anne Jambras Inc.	6 PI		O	2009-08-20	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 700	1.6500	60 000
			O	2009-08-20	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(700)	1.6500	15 200
			O	2009-08-20	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 000)	1.6600	14 200
			O	2009-08-20	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(14 200)	1.6000	
			M	2009-08-20	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(5 000)	1.6300	9 200
			O	2009-08-20	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(9 200)	1.6000	0
Methanex Corporation									
<i>Actions ordinaires</i>									
Floren, John Sherry Floren	5 PI		O	2009-08-18	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	250	17.2500	8 990
Metro inc.									
<i>Actions à droit de vote subalterne catégorie A</i>									
Sauriol, Gaétan	5		O	2009-08-20	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(200)	36.6100	3 298
			O	2009-08-20	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 598)	36.6000	1 700
Midnight Oil Exploration Ltd.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Woods, Frederick	4, 5		O	2009-08-26	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(150 000)	1.0000	1 957 608
<i>Options</i>									
Dumanowski, Bernard	5		O	2009-08-20	D	50 - Attribution d'options	25 000		
			M	2009-08-20	D	50 - Attribution d'options	25 000		100 000
Kalmakoff, Chadwick	5		O	2009-08-20	D	50 - Attribution d'options	85 000		340 000
Leitch, Colin Donald	5		O	2009-08-20	D	50 - Attribution d'options	50 000		
			M	2009-08-20	D	50 - Attribution d'options	50 000		255 000
Moslow, Thomas F.	5		O	2009-08-20	D	50 - Attribution d'options	100 000		415 000
O'Leary, Peter	5		O	2009-08-20	D	50 - Attribution d'options	67 500		322 500
Saizew, Martin	5		O	2009-08-20	D	50 - Attribution d'options	100 000		415 000
Stripling, Judith Ann	5		O	2009-08-20	D	50 - Attribution d'options	150 000		625 000
Weldon, Andrew Dale	5		O	2009-08-20	D	50 - Attribution d'options	100 000		415 000
Woods, Frederick	4, 5		O	2009-08-20	D	50 - Attribution d'options	200 000		875 000
Mines Aurizon Ltee									
<i>Actions ordinaires</i>									
HALL, DAVID POLSON STOKKE KEMP, JULIE ANN	4, 5 5		O	2009-08-21	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(5 000)	5.0000	818 042
			O	2009-08-19	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(300)	4.8500	52 300
			O	2009-08-20	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(4 700)	4.8500	47 600
Mines d'Or Dynacor Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Devitre, Richard	4		O	2009-08-17	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(21 000)	0.1700	54 827
			O	2009-08-17	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(24 000)	0.1600	30 827
MINES D'OR ET DE CUIVRE NEWBASKA LTÉE									
<i>Actions ordinaires</i>									
Veilleux, Charles A. V.A.C. Exploration Inc.	4, 5, 3 PI		O	2009-08-20	D	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	1 015 875		2 327 208
			O	2009-08-20	I	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	(1 015 875)		45 900
Mines Richmond Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Chamandy, H. Gregory	4, 3		O	2009-08-17	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	22 400	3.0691	890 400
			O	2009-08-18	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	10 000	3.0000	900 400

Émetteur	Relation	Re-tard	État opé-ration	Date de l'opération	Emp-prise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
MINT Income Fund									
<i>Parts de fiducie</i>									
MINT Income Fund	1		O	2009-08-10	D	38 - Rachat ou annulation	700	7.8500	11 471 947
			O	2009-08-11	D	38 - Rachat ou annulation	700	7.8000	11 472 647
			O	2009-08-13	D	38 - Rachat ou annulation	700	7.8000	11 473 347
			O	2009-08-17	D	38 - Rachat ou annulation	700	7.7000	11 474 047
			O	2009-08-17	D	38 - Rachat ou annulation	400	7.8400	11 474 447
MKS Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Deck, Philip Charles Genova Capital Corp.	4, 5 PI		O	2008-03-27	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	100 000	1.5000	
			M	2008-03-27	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	100 000	1.5000	3 152 749
MONETA PORCUPINE MINES INC.									
<i>Options</i>									
Peres, Ian Cedric	4, 5	R	O	2009-08-13	D	50 - Attribution d'options	785 000		1 785 000
Whyte, Rhoderic C.	4, 5	R	O	2009-08-13	D	50 - Attribution d'options	225 000		2 544 054
Morguard Corporation									
<i>Actions ordinaires</i>									
Morguard Corporation	1		O	2009-08-18	D	38 - Rachat ou annulation	123 300	23.9700	
			M	2009-08-19	D	38 - Rachat ou annulation	123 200	23.9700	123 200
			O	2009-08-18	D	38 - Rachat ou annulation	(123 300)		
			M	2009-08-19	D	38 - Rachat ou annulation	(123 200)		0
Morneau Sobeco Income Fund									
<i>Parts de fiducie</i>									
MacDiarmid, Diane Barbara	4		O	2009-08-17	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 000	9.1900	3 000
			O	2009-08-18	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	4 000	9.2000	7 000
NAL Oil & Gas Trust									
<i>Parts de fiducie</i>									
McDougall, Marlon John	5								
Annabel McDougall	PI		O	2009-08-21	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(4 000)	10.6200	4 200
			O	2009-08-21	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(3 672)	10.6600	528
Neovasc Inc. (formerly Medical Ventures Corp.)									
<i>Actions ordinaires</i>									
Frost, Phillip	3								
Frost Gamma Investments Trust	PI	R	O	2008-01-14	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	5 500	0.3600	
			M	2009-01-14	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	5 500	0.3600	3 757 740
			R	2009-03-09	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	10 000	0.3800	3 853 740
Nevsun Resources Ltd.									
<i>Options</i>									
Angus, Robert Stuart	4		O	2005-08-25	D	50 - Attribution d'options	200 000	1.7000	
			M	2009-08-25	D	50 - Attribution d'options	200 000	1.7000	760 000
Moss, Trevor Antony	5		O	2009-08-25	D	50 - Attribution d'options	150 000	1.7000	650 000
New Flyer Industries Canada ULC									
<i>Income Deposit Securities</i>									
Edwards, Larry Dean	7								
IRA - Larry Dean Edwards	PI		O	2005-08-19	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2009-08-21	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	19 816	7.7690USD	19 816

Émetteur	Relation	Re-tard	État opé-ration	Date de l'opération	Emp-prise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
New Flyer Industries Inc.									
<i>Income Deposit Securities</i>									
Edwards, Larry Dean	7								
IRA - Pamela Joyce Edwards	PI		O	2005-08-19	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2009-08-21	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	19 816	7.7690USD	19 816
IRA - Pamela Joyce Edwards	PI		O	2005-08-19	C	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2009-08-20	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 030	7.5650USD	1 030
Larry Dean Edwards and Pamela Joyce Edwards, as trustees	PI		O	2009-08-21	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	10 000	7.8010USD	81 330
Marinucci, Giovanni (John)	5		O	2009-08-25	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	6 000	8.2150	84 000
		R	O	2008-11-20	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	8 000	6.3000	78 000
Soubry, Paul	5		O	2009-08-20	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	12 000	8.2650	24 000
Tobin, Brian Vincent	4								
BVT Inc.	PI		O	2009-08-20	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	5 300	8.3700	17 700
			O	2009-08-20	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	600	8.3600	18 300
New Millennium Capital Corp.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Nichols, Lee Clifford Gray	4, 5, 3		O	2009-07-27	D	51 - Exercice d'options	100 000	0.4900	1 553 209
<i>Options</i>									
Nichols, Lee Clifford Gray	4, 5, 3	R	O	2009-07-27	D	51 - Exercice d'options	(100 000)	0.3000	720 133
			O	2009-08-11	D	52 - Expiration d'options	(250 133)	0.3000	470 000
Newalta Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Riddell, Clayton H.	3								
Riddell Family Charitable Foundation	PI		O	2009-08-17	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(42 400)	6.5000	774 223
			O	2009-08-17	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(5 000)	6.5100	769 223
			O	2009-08-17	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 300)	6.5200	766 923
			O	2009-08-17	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(300)	6.5500	766 623
<i>Débetures convertibles Due November 2012</i>									
Riddell, Clayton H.	3								
Riddell Family Charitable Foundation	PI		O	2009-08-17	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	\$ 145 000.00	97.0000	\$ 1 200 000.00
			O	2009-08-17	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	\$ 139 000.00	96.0000	\$ 1 339 000.00
Newfoundland Capital Corporation Limited									
<i>Actions à droit de vote subalterne Class A</i>									
Weatherby, Scott G.M.	5		O	2009-08-24	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	188	20.2100	3 412
Nexen Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									

Émetteur	Relation	Re-tard	État opé-ration	Date de l'opération	Emp-prise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
Titre									
Initié									
Porteur inscrit									
Reinsborough, Brian Charles	7		O	2009-08-20	D	51 - Exercice d'options	92 000	10.5800USD	92 000
Saville, Q.C., Francis McLean	4		O	2009-08-25	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(92 000)	21.0000USD	0
Options Stock									
Power, Una Marie	7, 5		O	2009-08-23	D	51 - Exercice d'options	11 004	6.8125	55 264
Reinsborough, Brian Charles	7		O	2009-08-20	D	59 - Exercice au comptant	(20 000)	12.7175	213 000
Saville, Q.C., Francis McLean	7		O	2009-08-20	D	51 - Exercice d'options	(92 000)	10.5800USD	242 000
Saville, Q.C., Francis McLean	4		O	2009-08-25	D	51 - Exercice d'options	(11 004)	6.8125	60 000
Niocan Inc.									
Options									
Coulombe, George Bernard	4		O	2009-08-20	D	50 - Attribution d'options	30 000		581 000
Mancini, Remo	4		O	2009-08-20	D	50 - Attribution d'options	30 000		354 000
Noront Resources Ltd.									
Options common shares									
Davidson, Alexander John	5		O	2009-08-04	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
		R	O	2009-08-04	D	50 - Attribution d'options	300 000	2.7000	300 000
Niemi, Jeremy Karl	5		O	2009-08-10	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
		R	O	2009-08-10	D	50 - Attribution d'options	400 000	2.7000	400 000
North West Company Fund									
Options Unit Option Plan									
McMullen, Michael William	5		O	2007-02-05	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
		R	O	2009-06-26	D	50 - Attribution d'options	17 600		17 600
Milani, Karen	7		O	2003-02-17	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
		R	O	2009-06-26	D	50 - Attribution d'options	9 600		9 600
Northern Financial Corporation									
Actions ordinaires									
Pinkerton, Richard	7		O	2009-08-14	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	1 921		95 242*
			O	2009-08-14	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	945		96 187*
Northern Property Real Estate Investment Trust									
Parts de fiducie									
Britton, B. James	1								
ITF BJB&jab 760292	PI		O	2009-08-24	I	90 - Changements relatifs à la propriété	(100 000)		114 317
Jim and Jo Anne Britton	PI		O	2002-05-30	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2009-08-24	I	90 - Changements relatifs à la propriété	100 000		100 000
Northern Star Mining Corp.									
Actions ordinaires									
Awde, Jonathan Charles Timothy	5		O	2009-08-17	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	5 500	0.4250	1 252 900
Novus Energy Inc. (formerly, Regal Energy Ltd.)									
Actions ordinaires									
Mah, Larry	4								
314585 Alberta Ltd.	PI		O	2009-08-05	I	37 - Division ou regroupement d'actions	(1 800 000)		200 000
Bons de souscription									
Mah, Larry	4								
314585 Alberta Ltd.	PI		O	2009-08-05	I	37 - Division ou regroupement d'actions	(1 800 000)		200 000
Nstein Technologies inc.									
Actions ordinaires									

Émetteur	Relation	Re-tard	État opé-ration	Date de l'opération	Emp-prise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
<i>Titre</i>									
Initié									
Porteur inscrit									
Desaulniers, Jean-François	7		O	2009-08-18	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(10 000)	0.4500	807 886
			O	2009-08-19	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(6 500)	0.5000	801 386
			O	2009-08-20	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(13 500)	0.5000	787 886
NUVISTA ENERGY LTD.									
<i>Actions ordinaires</i>									
MacPhail, Keith A.J.	4, 5		O	2009-08-18	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(5 000)	9.9000	2 302 220
			O	2009-08-19	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(5 000)	9.8400	2 297 220
			O	2009-08-24	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(5 000)	9.7000	2 292 220
			O	2009-08-25	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(5 000)	9.7000	2 287 220
OilSands Canada Corporation									
<i>Parts</i>									
OilSands Canada	1		O	2009-08-07	D	38 - Rachat ou annulation	900	5.5500	900
			O	2009-08-07	D	38 - Rachat ou annulation	(900)		0
			O	2009-08-10	D	38 - Rachat ou annulation	1 800	5.4500	1 800
			O	2009-08-10	D	38 - Rachat ou annulation	(1 800)		0
			O	2009-08-18	D	38 - Rachat ou annulation	1 500	5.4400	1 500
			O	2009-08-18	D	38 - Rachat ou annulation	(1 500)		0
			O	2009-08-05	D	38 - Rachat ou annulation	300	5.7900	300
			O	2009-08-05	D	38 - Rachat ou annulation	(300)		0
			O	2009-08-07	D	38 - Rachat ou annulation	700	5.5500	700
			O	2009-08-07	D	38 - Rachat ou annulation	(700)		0
Open Range Energy Corp.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Winger, Harley Lewis	4		O	2009-08-21	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	5 500	1.3900	495 384
Harley Trading Corporation	PI		O	2009-08-20	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	2 300	1.4000	37 658
OPTI Canada Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Slubicki, Christopher Paul	4, 5		O	2009-08-17	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	50 000	1.5700	100 200
Jocelyne Drouin	PI		O	2009-08-17	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	50 000	1.5700	54 900
Pacific Northern Gas Ltd.									
<i>Actions ordinaires (Voting)</i>									
The Jerry Zucker Revocable Trust	3		O	2009-08-21	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	400	16.5300USD	520 000
Paramount Energy Trust									
<i>Debenture</i>									
Riddell, Clayton H.	4, 3								
Riddell Family Charitable Foundation	PI		O	2009-08-25	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	150 000	93.0000	730 000
<i>Parts de fiducie</i>									
Riddell, Clayton H.	4, 3								
Dreamworks Investment Holdings Ltd.	PI		O	2009-08-17	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	254 541	4.1952	21 611 517
Spouse	PI		O	2009-08-17	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	5 644	4.1952	479 264
Parta Solutions Durables Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Teuscher, Adrian A.	4		O	2009-08-17	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 000		444 333
			O	2009-08-18	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	10 000		454 333
			O	2009-08-25	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	16 000		470 333

Émetteur	Relation	Re-tard	État opé-ration	Date de l'opération	Emp-prise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
<i>Titre</i>									
Initié									
Porteur inscrit									
		R	O	2009-08-10	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	50 000		383 333
		R	O	2009-08-13	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	40 000		423 333
		R	O	2009-08-14	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	20 000		443 333
PDM Royalties Income Fund									
<i>Parts de fiducie</i>									
Lane, William Russell	6, 5								
Delighted Guests	PI		O	2009-08-19	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	4 000	3.4000	26 150
			O	2009-08-20	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	2 000	3.4200	28 150
			O	2009-08-24	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 000	3.4000	29 150
Magruder, Ronald Nelson	7		O	2009-08-25	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 000	3.1200	6 000
Peterson, James Scott	4								
Heather Anne Peterson	PI		O	2009-08-21	C	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			12 000
Penn West Energy Trust									
<i>Parts de fiducie</i>									
Wendt, Sherry Ann	7								
RRSP	PI	R	O	2009-08-14	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(182)	14.4500	240
PharmaGap Inc. (formerly Sebring Resources Ltd.)									
<i>Actions ordinaires</i>									
Bryden, Roderick M.	4								
SC Stormont Holdings Inc.	PI		O	2009-08-19	C	97 - Autre	(320 000)		16 586 493
<i>Common Shares on loan</i>									
Bryden, Roderick M.	4								
SC Stormont Holdings Inc.	PI		O	2009-08-19	C	97 - Autre	320 000		7 159 000
Phoenix Technology Income Fund									
<i>trust units</i>									
Ritchie, Cameron Michael	5		O	2009-08-20	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(6 600)	6.8000	127 983*
			O	2009-08-20	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(800)	6.8500	127 183*
			O	2009-08-21	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 600)	6.8500	124 583*
Points International Ltd.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Box, Bernay	4								
Bonanza Master Fund, Ltd.	PI		O	2009-08-14	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	100 000	0.3150	
			M	2009-08-14	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	100 000	0.3150USD	
			M'	2009-08-14	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	100 000	0.3150USD	9 641 258
			O	2009-08-14	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	50 000	0.3000USD	
			M	2009-08-14	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	50 000	0.3000USD	9 691 258
Thompson, John	4		O	2009-08-20	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	50 000	0.3760	1 602 236
<i>Options ESOP</i>									
Simons, David Alan	5		O	2009-08-06	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2009-08-21	D	50 - Attribution d'options	200 000		200 000
Premium Income Corporation II									
<i>Actions ordinaires Class A</i>									
Germain, John David	4, 5		O	2009-05-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			940
		R	O	2009-07-09	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(430)	3.1700	510
		R	O	2009-08-04	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(510)	3.9000	0
N. Germain	PI		O	2009-05-01	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			100
		R	O	2009-08-04	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	3.9000	0

Émetteur	Relation	Re-tard	État opé-ration	Date de l'opération	Emp-prise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
Primaris Retail Real Estate Investment Trust									
<i>Options</i>									
Forbes, Louis	5		O	2009-08-13	D	50 - Attribution d'options	90 000		201 588*
<i>Parts de fiducie</i>									
Hollister, Brenton Vaughn	4		O	2009-08-26	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
Prizm Income Fund									
<i>Parts de fiducie</i>									
Goodman, Corey	7	R	O	2009-08-07	D	46 - Contrepartie de services	10 000	1.2090	19 629
Papernick, Deborah	5	R	O	2009-08-07	D	46 - Contrepartie de services	5 000	1.2090	6 693
Richardson, Craig	5	R	O	2009-08-07	D	46 - Contrepartie de services	5 000	1.2090	10 000
ProSep Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Fondation, le fonds de développement de la confédération de	3		O	2009-08-20	D	57 - Exercice de droits de souscription	11 538 461	0.1300	36 004 068
<i>Droits Restricted Shares</i>									
Fondation, le fonds de développement de la confédération de	3		O	2009-08-20	D	57 - Exercice de droits de souscription	(18 718 845)		5 746 762
			O	2009-08-20	D	58 - Expiration de droits de souscription	(5 746 762)		0
Public Storage Canadian Properties									
<i>Parts de société en commandite</i>									
Hughes, B. Wayne	3								
2484182 Nova Scotia Company	PI		O	2009-08-18	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 100	13.1000	1 440 323
			O	2009-08-19	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	700	13.2000	1 441 023
Singelyn, David	7								
SG Canadian Investors ULC	PI		O	2009-08-21	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	200	13.0000	210 200
Quadra Mining Ltd.									
<i>Options</i>									
Blakely, Mark E.	5		O	2009-07-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			M	2009-07-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			148 000
			O	2009-08-26	D	50 - Attribution d'options	36 000	12.5100	184 000
Queenston Mining Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Cudney, Robert Douglas	3								
Northfield Capital Corporation	PI		O	2009-08-18	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	5 500	5.8400	5 593 900
			O	2009-08-19	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	5 000	5.8000	5 598 900
			O	2009-08-19	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	4 600	5.7800	5 603 500
RDM Corporation									
<i>Actions ordinaires</i>									
RDM Corporation	1		O	2009-05-06	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	500	0.9500	
			M	2009-05-06	D	38 - Rachat ou annulation	500	0.9500	
			M'	2009-05-06	D	38 - Rachat ou annulation	500	0.9500	500
			O	2009-05-07	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	500	0.9500	
			M	2009-05-07	D	38 - Rachat ou annulation	500	0.9500	500
			O	2009-05-12	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	100	1.0000	
			M	2009-05-12	D	38 - Rachat ou annulation	100	1.0000	100
			O	2009-05-06	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(500)	0.9500	
			M	2009-05-06	D	38 - Rachat ou annulation	(500)	0.9500	0
			O	2009-05-07	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(500)	0.9500	
			M	2009-05-07	D	38 - Rachat ou annulation	(500)	0.9500	0

Émetteur	Relation	Re-tard	État opé-ration	Date de l'opération	Emp-prise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
Titre									
Initié									
Porteur inscrit									
			O	2009-05-12	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	1.0000	
			M	2009-05-12	D	38 - Rachat ou annulation	(100)	1.0000	0
			O	2009-06-03	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	500	1.0000	
			M	2009-06-03	D	38 - Rachat ou annulation	500	1.0000	500
			O	2009-06-10	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	500	1.0300	
			M	2009-06-10	D	38 - Rachat ou annulation	500	1.0300	500
			O	2009-06-11	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	500	1.0300	
			M	2009-06-11	D	38 - Rachat ou annulation	500	1.0300	500
			O	2009-06-12	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	500	1.0300	
			M	2009-06-12	D	38 - Rachat ou annulation	500	1.0300	500
			O	2009-06-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	500	1.0100	
			M	2009-06-15	D	38 - Rachat ou annulation	500	1.0100	500
			O	2009-06-16	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 000	0.9800	
			M	2009-06-16	D	38 - Rachat ou annulation	1 000	0.9800	1 000
			O	2009-06-18	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 000	0.9700	
			M	2009-06-18	D	38 - Rachat ou annulation	1 000	0.9700	1 000
			O	2009-06-19	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 000	0.9200	
			M	2009-06-19	D	38 - Rachat ou annulation	1 000	0.9200	1 000
			O	2009-06-22	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 000	0.9000	
			M	2009-06-22	D	38 - Rachat ou annulation	1 000	0.9000	1 000
			O	2009-06-23	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 000	0.9800	
			M	2009-06-23	D	38 - Rachat ou annulation	1 000	0.9800	1 000
			O	2009-06-24	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 000	0.9500	
			M	2009-06-24	D	38 - Rachat ou annulation	1 000	0.9500	1 000
			O	2009-06-26	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 000	0.9800	
			M	2009-06-26	D	38 - Rachat ou annulation	1 000	0.9800	1 000
			O	2009-06-29	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 000	0.9800	
			M	2009-06-29	D	38 - Rachat ou annulation	1 000	0.9800	1 000
			O	2009-06-30	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 000	0.9800	
			M	2009-06-30	D	38 - Rachat ou annulation	1 000	0.9800	1 000
			O	2009-06-03	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(500)	1.0000	
			M	2009-06-03	D	38 - Rachat ou annulation	(500)	1.0000	0
			O	2009-06-10	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(500)	1.0300	
			M	2009-06-10	D	38 - Rachat ou annulation	(500)	1.0300	0
			O	2009-06-11	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(500)	1.0300	
			M	2009-06-11	D	38 - Rachat ou annulation	(500)	1.0300	0
			O	2009-06-12	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(500)	1.0300	
			M	2009-06-12	D	38 - Rachat ou annulation	(500)	1.0300	0
			O	2009-06-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(500)	1.0100	
			M	2009-06-15	D	38 - Rachat ou annulation	(500)	1.0100	0
			O	2009-06-16	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 000)	0.9800	
			M	2009-06-16	D	38 - Rachat ou annulation	(1 000)	0.9800	0
			O	2009-06-18	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 000)	0.9700	
			M	2009-06-18	D	38 - Rachat ou annulation	(1 000)	0.9700	0
			O	2009-06-19	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 000)	0.9200	
			M	2009-06-19	D	38 - Rachat ou annulation	(1 000)	0.9200	0
			O	2009-06-22	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 000)	0.9000	

Émetteur	Relation	Re-tard	État opé-ration	Date de l'opération	Emp-prise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
Titre									
Initié									
Porteur inscrit									
			M	2009-06-22	D	38 - Rachat ou annulation	(1 000)	0.9000	0
			O	2009-06-23	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 000)	0.9800	
			M	2009-06-23	D	38 - Rachat ou annulation	(1 000)	0.9800	0
			O	2009-06-24	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 000)	0.9500	
			M	2009-06-24	D	38 - Rachat ou annulation	(1 000)	0.9500	0
			O	2009-06-26	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 000)	0.9800	
			M	2009-06-26	D	38 - Rachat ou annulation	(1 000)	0.9800	0
			O	2009-06-29	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 000)	0.9800	
			M	2009-06-29	D	38 - Rachat ou annulation	(1 000)	0.9800	0
			O	2009-06-30	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 000)	0.9800	
			M	2009-06-30	D	38 - Rachat ou annulation	(1 000)	0.9800	0
		R	O	2009-07-02	D	38 - Rachat ou annulation	1 000	0.9800	1 000
		R	O	2009-07-03	D	38 - Rachat ou annulation	1 000	0.9900	1 000
		R	O	2009-07-06	D	38 - Rachat ou annulation	1 000	0.9800	1 000
		R	O	2009-07-07	D	38 - Rachat ou annulation	500	1.0500	500
		R	O	2009-07-08	D	38 - Rachat ou annulation	500	1.0500	500
		R	O	2009-07-09	D	38 - Rachat ou annulation	500	1.0400	500
		R	O	2009-07-13	D	38 - Rachat ou annulation	500	1.1000	500
		R	O	2009-07-15	D	38 - Rachat ou annulation	100	1.0800	100
		R	O	2009-07-16	D	38 - Rachat ou annulation	500	1.0300	500
		R	O	2009-07-17	D	38 - Rachat ou annulation	500	1.0700	500
		R	O	2009-07-20	D	38 - Rachat ou annulation	500	1.0500	500
		R	O	2009-07-21	D	38 - Rachat ou annulation	500	1.0500	500
		R	O	2009-07-22	D	38 - Rachat ou annulation	100	1.0500	100
		R	O	2009-07-24	D	38 - Rachat ou annulation	500	1.0500	500
		R	O	2009-07-27	D	38 - Rachat ou annulation	500	1.0500	500
		R	O	2009-07-30	D	38 - Rachat ou annulation	500	1.1000	500
		R	O	2009-07-31	D	38 - Rachat ou annulation	500	1.0500	500
			O	2009-07-02	D	38 - Rachat ou annulation	(1 000)	0.9800	0
			O	2009-07-03	D	38 - Rachat ou annulation	(1 000)	0.9900	0
			O	2009-07-06	D	38 - Rachat ou annulation	(1 000)	0.9800	0
			O	2009-07-07	D	38 - Rachat ou annulation	(500)	1.0500	0
			O	2009-07-08	D	38 - Rachat ou annulation	(500)	1.0500	0
			O	2009-07-09	D	38 - Rachat ou annulation	(500)	1.0400	0
			O	2009-07-13	D	38 - Rachat ou annulation	(500)	1.1000	0
			O	2009-07-15	D	38 - Rachat ou annulation	(100)	1.0800	0
			O	2009-07-16	D	38 - Rachat ou annulation	(500)	1.0300	0
			O	2009-07-17	D	38 - Rachat ou annulation	(500)	1.0700	0
			O	2009-07-20	D	38 - Rachat ou annulation	(500)	1.0500	0
			O	2009-07-21	D	38 - Rachat ou annulation	(500)	1.0500	0
			O	2009-07-22	D	38 - Rachat ou annulation	(100)	1.0500	0
			O	2009-07-24	D	38 - Rachat ou annulation	(500)	1.0500	0
			O	2009-07-27	D	38 - Rachat ou annulation	(500)	1.0500	0
			O	2009-07-30	D	38 - Rachat ou annulation	(500)	1.1000	0
			O	2009-07-31	D	38 - Rachat ou annulation	(500)	1.0500	0
Red Back Mining Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									

Émetteur	Relation	Re-tard	État opé-ration	Date de l'opération	Emp-prise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
Titre									
Initié									
Porteur inscrit									
Love, Kathy	5		O	2009-08-26	D	51 - Exercice d'options	6 800	6.9500	8 300
			O	2009-08-26	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(6 800)	10.7500	1 500
Options									
Brack, George Leslie	4		O	2009-05-18	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2009-08-17	D	50 - Attribution d'options	50 000		50 000*
Love, Kathy	5		O	2009-08-26	D	51 - Exercice d'options	(6 800)	6.9500	43 200
Research In Motion Limited									
Actions ordinaires									
Lazaridis, Michael	4, 7, 6, 5		O	2009-08-12	D	51 - Exercice d'options	60 000	4.0500	400 550
			O	2009-08-12	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	80.1800	
			M	2009-08-12	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	80.1800	400 450
			O	2009-08-12	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(400)	80.1900	
			M	2009-08-12	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(400)	80.1900	400 050
			O	2009-08-12	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 200)	80.2000	
			M	2009-08-12	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 200)	80.2000	398 850
			O	2009-08-12	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(800)	80.2100	
			M	2009-08-12	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(800)	80.2100	398 050
			O	2009-08-12	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(500)	80.2200	
			M	2009-08-12	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(500)	80.2200	397 550
			O	2009-08-12	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(500)	80.2300	
			M	2009-08-12	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(500)	80.2300	397 050
			O	2009-08-12	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(600)	80.2400	
			M	2009-08-12	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(600)	80.2400	396 450
			O	2009-08-12	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 300)	80.2500	394 150
			O	2009-08-12	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 300)	80.2600	392 850
			O	2009-08-12	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 100)	80.2700	391 750
			O	2009-08-12	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(300)	80.2800	391 450
			O	2009-08-12	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(200)	80.2900	391 250
			O	2009-08-12	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	80.3000	391 150
			O	2009-08-12	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 300)	80.3100	388 850
			O	2009-08-12	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(500)	80.3200	388 350
			O	2009-08-12	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 100)	80.3300	386 250
			O	2009-08-12	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 300)	80.3400	384 950
			O	2009-08-12	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 300)	80.3500	383 650
			O	2009-08-12	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	80.3600	383 550
			O	2009-08-12	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	80.3700	383 450
			O	2009-08-12	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 200)	80.3900	382 250
			O	2009-08-12	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(200)	80.4000	382 050
			O	2009-08-12	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 200)	80.4100	380 850
			O	2009-08-12	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(600)	80.4200	380 250
			O	2009-08-12	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(400)	80.4300	379 850
			O	2009-08-12	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(500)	80.4400	379 350
			O	2009-08-12	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 200)	80.4500	377 150
			O	2009-08-12	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 300)	80.4600	375 850
			O	2009-08-12	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 200)	80.4700	373 650
			O	2009-08-12	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 100)	80.4800	372 550
			O	2009-08-12	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(900)	80.4900	371 650

Émetteur	Relation	Re-tard	État opé-ration	Date de l'opération	Emp-prise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
Options									
Lazaridis, Michael	4, 7, 6, 5		O	2009-08-12	D	51 - Exercice d'options	(60 000)	4.0500	1 790 000
			O	2009-08-17	D	51 - Exercice d'options	(60 000)	4.0500	1 730 000
McDowell, Jeffrey Wayne	5	R	O	2009-08-14	D	51 - Exercice d'options	(400)	5.7083	20 000
Rivers, Brian	5		O	2009-08-17	D	51 - Exercice d'options	(3 000)	25.5833	34 000
Sheynman, Arnold	5		O	2009-07-26	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
Totzke, Scott William	5		O	2009-08-21	D	51 - Exercice d'options	(9 000)	19.2750	20 000
			O	2009-08-21	D	10 - Acquisition ou aliéation effectuée sur le marché	(4 500)	83.4600	4 500
			O	2009-08-21	D	10 - Acquisition ou aliéation effectuée sur le marché	(4 500)	83.5000	0
Ressources Cartier inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Massé, Daniel	4		O	2009-08-21	D	10 - Acquisition ou aliéation effectuée sur le marché	100 000	0.1300	253 000
Ressources Conway inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
BEAUDOIN, LAURENT	4, 6, 5, 8		O	2009-08-19	D	10 - Acquisition ou aliéation effectuée sur le marché	(15 000)	0.0550	5 281 180
			O	2009-08-19	D	10 - Acquisition ou aliéation effectuée sur le marché	(50 000)	0.0500	5 231 180
Ressources Golden Tag Ltee									
<i>Actions ordinaires</i>									
Tomasino, Antoinette	8		O	2009-08-19	D	10 - Acquisition ou aliéation effectuée sur le marché	5 000	0.1600	363 900
Ressources Jourdan Inc.									
<i>Options</i>									
Audet, André E.	4		O	2009-08-10	D	50 - Attribution d'options	100 000	0.1000	410 000
Ressources KWG inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Cliffs Greene B.V.	3		O	2009-08-20	D	16 - Acquisition ou aliéation en vertu d'une dispense de prospectus	8 750 000	0.0500	80 334 056
Harrington, Michael S	4		O	2009-08-11	D	11 - Acquisition ou aliéation effectuée privément	1 200 000	0.0500	1 530 420

Émetteur	Relation	Re-tard	État opé-ration	Date de l'opération	Emp-rise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
Bons de souscription									
Lavigne, Maurice Jean	5		O	2009-08-11	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			2 000 000
			O	2009-08-20	D	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	1 000 000	0.0500	
			M	2009-08-20	D	16 - Acquisition ou aliénation en vertu d'une dispense de prospectus	1 000 000	0.0500	3 000 000
Smeenk, Frank Cornelius	4		O	2009-08-20	D	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	(1 200 000)	0.0500	3 678 000
			O	2009-08-20	D	16 - Acquisition ou aliénation en vertu d'une dispense de prospectus	6 450 000	0.0500	10 128 000
			O	2009-08-20	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	34 000	0.0400	10 162 000
Bons de souscription									
Cliffs Greene B.V.	3		O	2009-08-20	D	16 - Acquisition ou aliénation en vertu d'une dispense de prospectus	8 750 000		40 285 623
Lavigne, Maurice Jean	5		O	2009-08-11	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2009-08-20	D	16 - Acquisition ou aliénation en vertu d'une dispense de prospectus	1 000 000		1 000 000
Smeenk, Frank Cornelius	4		O	2007-06-18	D	16 - Acquisition ou aliénation en vertu d'une dispense de prospectus	500 000		
			M	2007-06-18	D	16 - Acquisition ou aliénation en vertu d'une dispense de prospectus	500 000		500 000
			O	2007-10-12	D	16 - Acquisition ou aliénation en vertu d'une dispense de prospectus	1 000 000		
			M	2007-10-12	D	16 - Acquisition ou aliénation en vertu d'une dispense de prospectus	1 000 000		1 500 000
			O	2007-12-21	D	16 - Acquisition ou aliénation en vertu d'une dispense de prospectus	250 000		
			M	2007-12-21	D	16 - Acquisition ou aliénation en vertu d'une dispense de prospectus	250 000		1 750 000
			O	2009-08-20	D	16 - Acquisition ou aliénation en vertu d'une dispense de prospectus	6 450 000		8 200 000
Ressources Majescor Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Bernier, Marc-André	5		O	2009-08-19	D	54 - Exercice de bons de souscription	100 000	0.1200	200 000
<i>Bons de souscription</i>									
Bernier, Marc-André	5		O	2009-08-19	D	54 - Exercice de bons de souscription	(100 000)	0.1200	0
Ressources Minières Vanstar Inc.									
<i>Options</i>									
Belisle, Denis	4		O	2009-08-21	D	50 - Attribution d'options	200 000		200 000
Brennan, Marc	4		O	2009-08-21	D	50 - Attribution d'options	150 000		150 000
Kelly, Daniel	4		O	2009-08-21	D	50 - Attribution d'options	100 000		100 000
Léger, Philippe	4		O	2009-08-21	D	50 - Attribution d'options	150 000		150 000
Marcotte, Francois	5		O	2009-08-21	D	50 - Attribution d'options	150 000		150 000
Morissette, Guy	5		O	2009-08-21	D	50 - Attribution d'options	400 000		400 000
Pelletier, Luc	4		O	2009-08-21	D	50 - Attribution d'options	500 000		500 000
Ressources Robex Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Gagne, Andre	5		O	2009-08-13	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	30 000	0.0750	
			O	2009-08-13	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	20 000	0.0800	
2846-2059 Québec Inc.	PI		M	2009-08-13	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	30 000	0.0750	1 410 500
			M	2009-08-13	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	20 000	0.0800	1 430 500
Ressources Strateco inc.									

Émetteur	Relation	Re-tard	État opé-ration	Date de l'opération	Emp-prise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
Titre									
Initié									
Porteur inscrit									
<i>Actions ordinaires 119266432 en circulation au 20 octobre 2008</i>									
Bergeron, Marcel	4		O	2009-08-24	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	15 000	0.6800	27 000
Hebert, Guy	4, 5								
BBH Geo-Management inc.	PI		O	2009-08-21	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	9 000	0.7000	4 759 614
			O	2009-08-21	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	8 000	0.7100	4 767 614
			O	2009-08-24	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	13 000	0.7000	4 780 614
			O	2009-08-24	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	12 000	0.6900	4 792 614
			O	2009-08-24	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	8 000	0.6800	4 800 614
Ressources Teck Limitée									
<i>Class B Subordinate Voting Shares</i>									
Caisse de dépôt et placement du Québec	3		O	2009-08-14	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	280	29.1200	83 734
			O	2009-08-18	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(260)	28.4600	83 474
			O	2009-08-20	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	4 008 071	28.3900	4 091 545
			O	2009-08-21	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	770 068	28.8800	4 861 613
Ressources Threegold Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Fournier, Antoine	4, 5		O	2009-08-14	D	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	100 000	0.1000	379 998
Soares, Octavio	4		O	2009-08-14	D	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	30 000	0.1000	582 403
			O	2009-08-14	D	53 - Attribution de bons de souscription	30 000	0.1400	612 403
<i>Bons de souscription</i>									
Fournier, Antoine	4, 5		O	2009-08-14	D	53 - Attribution de bons de souscription	100 000		140 000
Retrocom Mid-Market Real Estate Investment Trust									
<i>Parts</i>									
dato, edward j	4		O	2009-08-19	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	5 000	2.8500	12 500
Richards Packaging Income Fund									
<i>Parts de fiducie</i>									
Di Gennaro, Enzo	5								
RRSP	PI		O	2009-08-20	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	900	4.8700	18 900
Glynn, Gerard Walter	4, 7, 3								
Janet Glynn - RRSP	PI		O	2009-08-20	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	600	4.9500	52 919
			O	2009-08-21	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	600	4.9400	53 519
			O	2009-08-21	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 200	4.9500	54 719
RESP	PI		O	2009-08-21	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	900	4.9400	13 370
RRSP	PI		O	2009-08-20	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	300	4.9500	304 154
Rogers Communications Inc.									
<i>Options</i>									
Dusome, Raymond John	5		O	2009-08-17	D	38 - Rachat ou annulation	(3 480)		18 242
<i>Stock Appreciation Rights</i>									
Dusome, Raymond John	5		O	2009-08-17	D	57 - Exercice de droits de souscription	(3 480)	7.6405	18 242
Sabretooth Energy Ltd.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Perry, Frederick Brenton	4		O	2007-11-20	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			M	2007-11-20	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			112 204
Samuel Manu-Tech Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
O'Connor, Edward P.	5		O	2009-08-18	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	3 500	3.6100	3 500

Émetteur	Relation	Re-tard	État opé-ration	Date de l'opération	Emp-prise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
Sanu Resources Ltd.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Canadian Gold Hunter Corp.	3		O	2009-08-20	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2009-08-20	D	22 - Acquisition ou aliénéation suivant une offre publique d'achat, regroupement ou acquisition	41 615 852		41 615 852
Wodzicki, Wojtek Alexander	4, 5		O	2009-08-20	D	22 - Acquisition ou aliénéation suivant une offre publique d'achat, regroupement ou acquisition	(100 000)		0
<i>Options</i>									
Wodzicki, Wojtek Alexander	4, 5		O	2009-08-20	D	22 - Acquisition ou aliénéation suivant une offre publique d'achat, regroupement ou acquisition	(250 000)	0.9500	250 000
			O	2009-08-20	D	22 - Acquisition ou aliénéation suivant une offre publique d'achat, regroupement ou acquisition	(250 000)	0.3000	0
Score Media Inc.									
<i>Actions à droit de vote subalterne Class A</i>									
Levy, John S.	4, 7, 6, 5, 3		O	2009-08-21	D	10 - Acquisition ou aliénéation effectuée sur le marché	9 000	0.4500	327 206
Second Cup Income Fund (formerly Second Cup Royalty Income Fund)									
<i>Parts</i>									
Rosicki, Michael	4		O	2009-08-21	D	10 - Acquisition ou aliénéation effectuée sur le marché	20 000	5.2500	25 000
SECTION ROUGE MEDIA INC									
<i>Actions ordinaires</i>									
MÉNARD, MAXIME	4		O	2009-07-13	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2009-08-25	D	10 - Acquisition ou aliénéation effectuée sur le marché	20 000	0.0200	20 000
			O	2009-08-26	D	10 - Acquisition ou aliénéation effectuée sur le marché	182 000	0.0200	202 000
Selwyn Resources Ltd.									
<i>Options</i>									
Dunning, Jason King	5		O	2009-08-14	D	50 - Attribution d'options	250 000	0.1500	1 485 000
marchant, peter bradley	4		O	2009-08-14	D	50 - Attribution d'options	100 000	0.1500	415 000*
SEMAFO INC.									
<i>Options</i>									
Coates, Bryan A.	4		O	2009-08-18	D	50 - Attribution d'options	20 000	2.0300	165 000
Sentry Select Primary Metals Corp.									
<i>Class A Shares</i>									
Weiss Capital LLC	3								
Brookdale Global Opportunity Fund	PI		O	2009-08-17	C	10 - Acquisition ou aliénéation effectuée sur le marché	(2 800)	5.7025	747 245
			O	2009-08-18	C	10 - Acquisition ou aliénéation effectuée sur le marché	2 870	5.3300	750 115
			O	2009-08-18	C	10 - Acquisition ou aliénéation effectuée sur le marché	(1 400)	5.6100	748 715
			O	2009-08-19	C	10 - Acquisition ou aliénéation effectuée sur le marché	(5 075)	5.6098	743 640
			O	2009-08-20	C	10 - Acquisition ou aliénéation effectuée sur le marché	(1 260)	5.7478	742 380
			O	2009-08-21	C	10 - Acquisition ou aliénéation effectuée sur le marché	(4 480)	5.7050	737 900
			O	2009-08-24	C	10 - Acquisition ou aliénéation effectuée sur le marché	2 835	5.6144	740 735
			O	2009-08-24	C	10 - Acquisition ou aliénéation effectuée sur le marché	(560)	5.7075	740 175
			O	2009-08-25	C	10 - Acquisition ou aliénéation effectuée sur le marché	2 450	5.6300	742 625
			O	2009-08-25	C	10 - Acquisition ou aliénéation effectuée sur le marché	(700)	5.7225	741 925
			O	2009-08-26	C	10 - Acquisition ou aliénéation effectuée sur le marché	(700)	5.6800	741 225
Brookdale International Partners, LP	PI		O	2009-08-17	C	10 - Acquisition ou aliénéation effectuée sur le marché	(5 200)	5.7025	1 484 455
			O	2009-08-18	C	10 - Acquisition ou aliénéation effectuée sur le marché	5 330	5.3300	1 489 785
SHAW COMMUNICATIONS INC.									

Émetteur	Relation	Re-tard	État opé-ration	Date de l'opération	Emp-prise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
Titre									
Initié									
Porteur inscrit									
Actions sans droit de vote Class "B"									
Wilson, Stephen	5		O	2009-08-20	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	5 000	18.4000	54 000
ShawCor Ltee									
Actions à droit de vote multiple Class B									
McCaw, Ken	5		O	2009-08-24	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 000)	26.0000	1 700
Actions à droit de vote subalterne Class A									
valiquette, evelyn charlene	4		O	2009-08-17	D	51 - Exercice d'options	4 000	19.1000	8 000
Options Class A									
valiquette, evelyn charlene	4		O	2009-08-17	D	51 - Exercice d'options	(4 000)	19.1000	4 000
Société aurifère C2C inc.									
Actions ordinaires									
Seguin, Robert	4	R	O	2009-05-22	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			10 000
Options									
Seguin, Robert	4		O	2009-05-22	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			250 000
Société financière IGM Inc.									
Actions ordinaires									
Tetreault, Carole	7								
Computershare Trust Company of Canada	PI		O	2009-08-14	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	(250)	42.2700	871
Spectral Diagnostics Inc.									
Options									
Bihl, Anthony Phillip	4		O	2009-08-25	D	50 - Attribution d'options	25 000	0.2950	100 000
Businskas, Anthony	5		O	2009-08-25	D	50 - Attribution d'options	40 000	0.2950	590 000
FRIESEN, HENRY	4		O	2009-08-25	D	50 - Attribution d'options	25 000	0.2950	185 000
Herrera, Guillermo Alfonso	4		O	2009-08-25	D	50 - Attribution d'options	25 000	0.2950	150 000
WALKER, PAUL M.	5		O	2009-08-25	D	50 - Attribution d'options	45 000	0.2950	560 000
SPUR VENTURES INC.									
Actions ordinaires									
Dean, Steven G	4, 5								
Dean Holdings Trust	PI		O	2009-08-21	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	44 000	0.0250	744 000
			O	2009-08-21	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	5 000	0.2550	749 000
Stantec Inc.									
Actions ordinaires									
Franceschini, Anthony P.	4		O	2009-08-14	D	51 - Exercice d'options	13 900	8.0500	230 520
			O	2009-08-14	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(13 900)	29.0000	216 620
			O	2009-08-17	D	51 - Exercice d'options	46 100	8.0500	262 720
			O	2009-08-17	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(46 100)	29.0000	216 620
Tromposch, Eric Werner	5		O	2009-08-24	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 000)		0
Options									
Franceschini, Anthony P.	4		O	2009-08-14	D	51 - Exercice d'options	(13 900)	8.0500	286 100
			O	2009-08-17	D	51 - Exercice d'options	(46 100)	8.0500	240 000
Tromposch, Eric Werner	5		O	2009-08-26	D	51 - Exercice d'options	(2 000)	28.4575	17 000
STaRS Income Fund									
Parts de fiducie									
STaRS Income Fund	1		O	2009-08-11	D	38 - Rachat ou annulation	2 200	10.9000	5 410 390
			O	2009-08-12	D	38 - Rachat ou annulation	400	10.8900	5 410 790
			O	2009-08-13	D	38 - Rachat ou annulation	600	10.9500	5 411 390

Émetteur	Relation	Re-tard	État opé-ration	Date de l'opération	Emp-prise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
<i>Titre</i>									
Initié									
Porteur inscrit									
			O	2009-08-18	D	38 - Rachat ou annulation	200	10.7000	5 411 590
Storm Exploration Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Clark, Stuart George	4		O	2009-08-20	D	51 - Exercice d'options	18 750	2.6000	73 520
<i>Options</i>									
Brister, Matthew	4, 5		O	2009-08-24	D	50 - Attribution d'options	40 000	12.1700	95 400
Butler, Mark	4		O	2009-08-24	D	50 - Attribution d'options	40 000	12.1700	114 150
Clark, Stuart George	4		O	2009-08-20	D	51 - Exercice d'options	(18 750)	2.6000	36 650
			O	2009-08-24	D	50 - Attribution d'options	40 000		76 650
Wierzbza, P. Grant	4		O	2009-08-24	D	50 - Attribution d'options	40 000	12.1700	95 400
STRATA Income Fund									
<i>Parts de fiducie</i>									
Strata Income Fund	1		O	2009-08-13	D	38 - Rachat ou annulation	500	3.2200	8 455 292
			O	2009-08-14	D	38 - Rachat ou annulation	500	3.2000	8 455 792
			O	2009-08-17	D	38 - Rachat ou annulation	600	3.2000	8 456 392
Strongco Income Fund									
<i>Parts de fiducie</i>									
Beutel, Robert Jonathan	4, 6								
Oakwest Corporation Limited	PI		O	2009-08-19	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 200	3.1000	
			M	2009-08-17	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 200	3.1000	2 141 600
Dryburgh, Robert Hutcheon Robertson	4, 5		O	2009-08-19	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	400	3.3100	119 582
			O	2009-08-19	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	2 000	3.3100	121 582
			O	2009-08-25	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	3 400	3.4100	124 982
Style de Vie Amica Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
van der Lee, Charles	4		O	2009-08-24	D	51 - Exercice d'options	4 000	3.9200	35 758
<i>Options</i>									
Barkin, Leonard W.	4		O	2009-08-18	D	50 - Attribution d'options	4 000	3.9200	16 000
Gerard, Susan	5		O	2009-08-18	D	50 - Attribution d'options	5 000	3.9200	31 000
Halliwell, Colin	5		O	2009-08-18	D	50 - Attribution d'options	30 000	3.9200	172 000
Kothary, Hitesh	5		O	2009-08-18	D	50 - Attribution d'options	30 000	3.9200	40 000
Manji, Salim	3		O	2009-08-18	D	50 - Attribution d'options	4 000	3.9200	33 000
Manji, Samir Aziz	4, 5		O	2009-08-18	D	50 - Attribution d'options	60 000	3.9200	504 750
Mawani, Al	4		O	2009-08-17	D	50 - Attribution d'options	4 000	3.9200	29 000
McCammont, Marie	5		O	2009-08-18	D	50 - Attribution d'options	5 000	3.9200	12 000
Oppenheim, Andrew Louis	4		O	2009-08-18	D	50 - Attribution d'options	4 000		16 000
Salgado, Claudia	5		O	2009-08-18	D	50 - Attribution d'options	5 000	3.9200	26 750
van der Lee, Charles	4		O	2009-08-18	D	50 - Attribution d'options	4 000	3.9200	
			M	2009-08-18	D	50 - Attribution d'options	4 000	3.9200	4 000
			O	2009-08-24	D	51 - Exercice d'options	(4 000)	3.9200	0
Sun Gro Horticulture Income Fund									
<i>Parts de fiducie</i>									
McLaughlin, John James	4		O	2009-06-22	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2009-08-25	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	7 000	2.4740	7 000
			O	2009-08-26	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	3 000	2.5330	10 000
Zaplatynsky, John	4		O	2009-08-19	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	2 000	2.5000	17 608
Suncor Energie Inc.									

Émetteur	Relation	Re-tard	État opé-ration	Date de l'opération	Emp-prise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
Superior Plus Corp.									
<i>Actions ordinaires</i>									
BROWN, ALAN	5		O	2009-08-01	D	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, regroupement ou acquisition	8 216		
			M	2009-08-01	D	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, regroupement ou acquisition	8 337		8 337
			O	2009-08-24	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(6 064)	33.5900USD	2 273
Superior Plus Corp.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Vanderberg, Paul James	5		O	2009-08-12	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	700	11.0200	33 400
			O	2009-08-12	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	2 000	11.0300	35 400
			O	2009-08-12	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	2 300	11.0400	37 700
			O	2009-08-12	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	12 400	11.0500	50 100
Swiss Water Decaffeinated Coffee Income Fund									
<i>Parts de fiducie</i>									
Dennis, Frank Anthony	4, 5	R	O	2005-01-10	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 300)	15.1615	17 600
			O	2009-08-12	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	10 000	2.9700	20 490
			O	2009-08-14	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	20 000	2.9500	40 490
			O	2009-08-18	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	3 310	2.9600	43 800
			O	2009-08-19	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	20 000	3.0000	63 800
			O	2009-08-20	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	6 000	2.9800	69 800
Taseko Mines Limited									
<i>Actions ordinaires</i>									
Mitchell, Peter	5		O	2009-08-17	D	51 - Exercice d'options	50 000	50000.0000	50 000
			O	2009-08-17	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(50 000)	2.6300	0
<i>Options</i>									
Mitchell, Peter	5		O	2009-08-17	D	51 - Exercice d'options	(50 000)	1.0000	425 000
Technologies Interactives Mediagrif Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Lampron, Richard	5		O	2009-08-04	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
Laurin, Gilles	4		O	2009-02-06	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2009-08-26	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	2 000	4.6000	2 000
Roy, Claude	4, 5								
Les Services de gestion Claude Roy Inc.	PI		O	2009-08-25	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	10 000	4.6000	1 046 300
TELUS Corporation									
<i>Restricted Share Units</i>									
Radford, Karen	5		O	2009-08-11	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	4 888	30.6900	48 665
TerraVest Income Fund									
<i>Parts de fiducie</i>									
Clarke Inc.	3		O	2009-08-27	D	90 - Changements relatifs à la propriété	(960 700)		1 957 000*
CKI Holdings Partnership	PI		O	2006-11-14	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2009-08-24	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	2 200	1.4500	2 200*
			O	2009-08-25	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	27 300	1.4500	29 500*
			O	2009-08-26	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	16 600	1.5300	46 100*
			O	2009-08-27	I	90 - Changements relatifs à la propriété	960 700		1 006 800*
Tesco Corporation									
<i>Actions ordinaires</i>									
Kayl, Robert	5		O	2009-08-18	D	38 - Rachat ou annulation	1 666		7 351

Émetteur	Rela- tion	Re- tard	État opé- ra- tion	Date de l'opération	Emp- rise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
Titre									
Initié									
Porteur inscrit									
LRP V Luxembourg Holdings S.a r.l.	3		O	2009-08-21	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	14 400	7.5917USD	5 416 141*
Seldin, Peter K.	3		O	2009-08-13	D	51 - Exercice d'options	11 500	7.5100USD	11 500
Options									
Seldin, Peter K.	3		O	2009-08-13	D	51 - Exercice d'options	(11 500)	7.5100USD	19 800
			O	2009-08-13	D	38 - Rachat ou annulation	(19 800)		0
The Consumers' Waterheater Income Fund									
Parts									
Pantelidis, James	4								
RRSP	PI		O	2009-08-20	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 000	5.5000	23 000
The Westaim Corporation									
Actions ordinaires									
The K2 Principal Fund L.P.	3		O	2009-08-18	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(45 000)	0.3500	11 624 584
Thompson Creek Metals Company Inc.									
Actions ordinaires									
Watson, Kent	7		O	2009-06-29	D	51 - Exercice d'options	10 000	7.4200	16 000
		R	O	2009-06-29	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(10 000)	12.4200	6 000
			O	2009-08-21	D	51 - Exercice d'options	10 000	7.4200	16 000
			O	2009-08-21	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(5 700)	15.4200	10 300
			O	2009-08-21	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 000)	15.4300	8 300
			O	2009-08-21	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 300)	15.4400	6 000
Options									
Watson, Kent	7		O	2009-06-29	D	51 - Exercice d'options	(10 000)	7.4200	90 000
		R	O	2009-08-21	D	51 - Exercice d'options	(10 000)	7.4200	80 000
Thomson Reuters Corporation									
American Depositary Shares (ADS)									
Ahearn, Christopher	5		O	2009-08-20	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 000)	190.0960USD	13 497
			O	2009-08-21	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(4 300)	191.5482USD	9 197
Transat A.T. inc.									
Action à droit de vote de catégorie B									
Leith Wheeler Investment Counsel Ltd	3								
Leith Wheeler Investment Counsel Ltd.	PI		O	2009-08-20	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	500	15.0000	3 139 440
TransCanada Corporation									
Actions ordinaires									
Becker, Steven D.	5		O	2009-08-20	D	51 - Exercice d'options	3 000	22.3300	9 300
			O	2009-08-20	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(3 000)	31.9000	6 300
Options Granted Feb. 24, 2003 @ \$22.330 CDN Expiry Feb. 24, 2010									
Becker, Steven D.	5		O	2009-08-20	D	51 - Exercice d'options	(3 000)		10 000
TransGlobe Energy Corporation									
Options									
Chase, Geoffrey Charles	4		O	2009-08-20	D	52 - Expiration d'options	(30 000)	3.2600	147 900
			O	2009-08-21	D	50 - Attribution d'options	30 000	3.4000	177 900
Clarkson, Ross Gordon	4, 5		O	2009-08-20	D	52 - Expiration d'options	(120 000)	3.2600	566 800
			O	2009-08-21	D	50 - Attribution d'options	120 000	3.4000	686 800
Dyment, Fred J.	4		O	2009-08-20	D	52 - Expiration d'options	(40 000)	3.2600	158 100
			O	2009-08-21	D	50 - Attribution d'options	40 000	3.4000	198 100
Ferguson, David Charles	5		O	2009-08-20	D	52 - Expiration d'options	(90 000)	3.2600	389 700
			O	2009-08-21	D	50 - Attribution d'options	90 000	3.4000	479 700

Émetteur	Relation	Re-tard	État opé-ration	Date de l'opération	Emp-prise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
Transport Scolaire Sogesco inc.									
<i>Actions de Catégorie C</i>									
HALPIN, Robert Arthur	4		O	2009-08-17	D	59 - Exercice au comptant	(80 000)	3.4400	180 900
Herrick, Lloyd William	4, 5		O	2009-08-20	D	52 - Expiration d'options	(100 000)	3.2600	485 000
			O	2009-08-21	D	50 - Attribution d'options	100 000	3.4000	585 000
NOYES, Erwin Lewis	4		O	2009-08-20	D	52 - Expiration d'options	(60 000)	3.2600	162 900
			O	2009-08-21	D	50 - Attribution d'options	60 000	3.4000	222 900
<i>Actions ordinaires Catégorie A</i>									
Racine, Rhé-Jean	4								
Autobus Racine Itée	PI		O	2009-08-26	C	97 - Autre	(8 000)		0
Trident Performance Corp. II									
<i>Class A Shares</i>									
McBain, David R.	5		O	2009-08-20	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	3 800	8.5000	5 000
			O	2009-08-21	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	10 000	8.5000	15 000
			O	2009-08-24	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	4 400	8.2500	19 400
Trilogy Energy Trust									
<i>Parts de fiducie</i>									
Paramount Resources Ltd.	3		O	2009-08-17	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	157 444	7.3646	23 347 696
Riddell, Clayton H.	4, 6, 3		O	2009-08-17	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	585	7.3646	86 887*
Dreamworks Investment Holdings Ltd.	PI		O	2009-08-17	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	57 154	7.3646	8 475 517
Riddell Family Charitable Foundation	PI		O	2009-08-17	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	3 830	7.3646	568 080
Spouse	PI		O	2009-08-17	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	1 651	7.3646	244 920
Treherne Resources Ltd.	PI		O	2009-08-17	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	3 976	7.3646	589 676
Warner Investment Holdings Ltd.	PI		O	2009-08-17	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	186 255	7.3646	27 620 258
Trinidad Drilling Ltd.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Heier, Michael Erskine	4		O	2009-08-26	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100 000)		342 201
TURNKEY E&P INC.									
<i>Options</i>									
Pharris, Odie Dwayne	5		O	2009-08-13	D	50 - Attribution d'options	100 000	0.1000	100 000
United Corporations Limited									
<i>Actions ordinaires</i>									
Wingfield, David Robertson	4		O	2009-08-27	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	300	47.5000	900
Uranium Focused Energy Fund									
<i>Parts de fiducie</i>									
Uranium Focused Energy Fund	1		O	2009-08-10	D	38 - Rachat ou annulation	500	3.5500	3 878 289
			O	2009-08-13	D	38 - Rachat ou annulation	800	3.6000	3 879 789
			O	2009-08-14	D	38 - Rachat ou annulation	700	3.5500	3 880 489
			O	2009-08-18	D	38 - Rachat ou annulation	900	3.5000	3 882 089

Émetteur	Relation	Re-tard	État opé-ration	Date de l'opération	Emp-prise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
<i>Titre</i>									
Initié									
Porteur inscrit									
			O	2009-08-17	D	38 - Rachat ou annulation	700	3.4900	3 881 189
			O	2009-08-19	D	38 - Rachat ou annulation	900	3.5000	3 882 989
			O	2009-08-20	D	38 - Rachat ou annulation	900	3.5000	3 883 889
			O	2009-08-11	D	38 - Rachat ou annulation	700	3.5500	3 878 989
Uranium One Inc.									
<i>Options</i>									
Schindler, William Kim	5		O	2009-08-04	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2009-08-20	D	50 - Attribution d'options	75 000	2.7000	75 000
Urbana Corporation									
<i>Actions ordinaires</i>									
CALDWELL, BRENDAN T.N.	3		O	2009-08-18	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			867 055
Brendan Caldwell RESP	PI		O	2009-08-18	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			34 255
Brendan Caldwell RRSP	PI		O	2009-08-18	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			75 428
Riley Caldwell	PI		O	2009-08-18	C	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			3 900
Sandra Caldwell	PI		O	2009-08-18	C	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			50 525
<i>Actions sans droit de vote Class A</i>									
CALDWELL, BRENDAN T.N.	3		O	2009-08-18	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			10 000
Brendan Caldwell and Sandra Caldwell, Joint Account	PI		O	2009-08-18	C	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			27 287
Brendan Caldwell Trust #1	PI		O	2009-08-18	C	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			56 927
Sandra Caldwell	PI		O	2009-08-18	C	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			6 512
Vermilion Energy Trust									
<i>Options</i>									
Donadeo, Lorenzo	4		O	2009-08-19	D	52 - Expiration d'options	(25 000)		0
<i>Parts de fiducie</i>									
Donadeo, Lorenzo	4		O	2009-08-19	D	52 - Expiration d'options	25 000	30.2100	366 720
			O	2009-08-19	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(25 000)	30.2100	341 720
Victory Nickel Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
HOLMES, WARREN	4		O	2009-08-18	D	15 - Acquisition ou aliénation au moyen d'un prospectus	637 008	0.0600	2 880 017
Jien International Investment Ltd.	3		O	2009-08-13	D	57 - Exercice de droits de souscription	3 337 719	0.0600	53 059 505
Stokes, Sean Duncanson	6, 5		O	2009-08-17	D	57 - Exercice de droits de souscription	32 750		
			M	2009-08-17	D	57 - Exercice de droits de souscription	8 187		40 937
<i>Bons de souscription</i>									
HOLMES, WARREN	4		O	2007-02-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2009-08-18	D	15 - Acquisition ou aliénation au moyen d'un prospectus	318 504	0.1200	318 504
Stokes, Sean Duncanson	6, 5		O	2007-02-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2009-08-17	D	57 - Exercice de droits de souscription	4 093	0.1200	4 093
<i>Droits</i>									
Jien International Investment Ltd.	3	R	O	2009-08-13	D	57 - Exercice de droits de souscription	(13 350 876)		0
Stokes, Sean Duncanson	6, 5		O	2009-08-17	D	56 - Attribution de droits de souscription	32 750	0.0600	32 750
			O	2009-08-17	D	57 - Exercice de droits de souscription	(32 750)	0.0600	0
Virginia Energy Resources Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Netolitzky, Ronald Kort	4, 5		O	2009-08-21	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	6 000	0.4100	4 041 503
			O	2009-08-25	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	4 000	0.4100	4 045 503
Vista Gold Corp.									
<i>Options</i>									

Émetteur	Relation	Re-tard	État opé-ration	Date de l'opération	Emp-prise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
<i>Titre</i>									
Initié									
Porteur inscrit									
Clark, John	4		O	2009-08-13	D	50 - Attribution d'options	50 000		197 423
			O	2009-08-26	D	52 - Expiration d'options	(28 454)		168 969
Earnest, Frederick H.	5		O	2009-08-13	D	50 - Attribution d'options	150 000		444 849
Eppler, W. Durand	7		O	2009-08-13	D	50 - Attribution d'options	50 000		164 227
Marlier, Gregory George	7		O	2009-08-13	D	50 - Attribution d'options	50 000		226 393
			O	2009-08-26	D	52 - Expiration d'options	(56 909)		169 484
Ogryzlo, Charles Thomas	4		O	2009-08-13	D	50 - Attribution d'options	50 000		164 227
Richings, Michael	4		O	2009-08-13	D	50 - Attribution d'options	100 000		536 757
			O	2009-08-26	D	52 - Expiration d'options	(18 969)		
			M	2009-08-26	D	52 - Expiration d'options	(18 969)		517 788
Stevenson, Tracy	4	R	O	2009-08-13	D	50 - Attribution d'options	50 000	1.7700USD	175 000
Viterra Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Berger, Steven	5		O	2009-08-17	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	115	8.8805	3 145
Brooks, Mike A.	5		O	2009-08-17	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	82	8.8805	6 896
Cameron, Ronald Gordon	5		O	2009-08-17	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	169	8.8805	11 384
Chapman, Don	5		O	2009-08-17	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	211	8.8805	6 128
Dean, Raymond J.	5		O	2009-08-17	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	19	8.8805	10 239
Fox, Nick	5		O	2009-08-17	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	140	8.8805	2 491
Gerrand, Karl	5		O	2009-08-13	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	175	9.0400	24 385
			O	2009-08-21	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	180	8.8399	24 565
Hallborg, Kevin	4		O	2009-08-17	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	165	8.8805	7 040
Jeworski, Kyle	5		O	2009-08-17	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	140	8.8805	6 397
Lokash, Katherine Julia	5		O	2009-08-17	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	68	8.8805	2 101
Malkoske, Brett William	5		O	2009-08-17	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	60	8.8805	1 246
McQueen, Dean	5		O	2009-08-17	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	140	8.8805	8 391
Miller, Robert Dana	5		O	2009-08-17	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	246	8.8805	2 775
Mooney, William	5		O	2009-08-17	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	176	8.8805	5 034
Muirhead, Andrew	5		O	2009-08-17	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	193	8.8805	4 691
Reifferscheid, David James	5		O	2009-08-17	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	38	8.8805	829
Shipman, Noah Geoffrey	5		O	2009-08-17	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	49	8.8805	188
Smith, Kelley Jo	5		O	2009-08-17	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime	95	8.8805	2 350

Émetteur	Relation	Retard	État opéré	Date de l'opération	Emprise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
<i>Titre</i>									
Initié									
Porteur inscrit									
Theaker, Grant	5		O	2009-08-17	D	d'actionnariat 30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	151	8.8805	3 722
Wansbutter, Richard	5		O	2009-08-17	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	155	8.8805	2 932
Wonnacott, Doug	5		O	2009-08-17	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	229	8.8805	2 241
Wajax Income Fund									
<i>Droits DU Rights</i>									
Manning, Neil Donald	5		O	2009-08-20	D	56 - Attribution de droits de souscription	252	16.6600	21 266
<i>Droits TDUP Rights</i>									
Barrett, Edward Malcolm	4		O	2009-08-20	D	56 - Attribution de droits de souscription	126	16.6600	10 614
Bourne, Ian Alexander	4		O	2009-08-20	D	56 - Attribution de droits de souscription	49	16.6600	4 139
Carty, Douglas	4		O	2009-08-20	D	56 - Attribution de droits de souscription	3	16.6600	243
Dexter, Robert P.	4		O	2009-08-20	D	56 - Attribution de droits de souscription	308	16.6600	25 949
Duvar, Ivan E. H.	4		O	2009-08-20	D	56 - Attribution de droits de souscription	110	16.6600	9 252
Eby, John Clifford	4		O	2009-08-20	D	56 - Attribution de droits de souscription	55	16.6600	4 640
Gagne, Paul Ernest	4		O	2009-08-20	D	56 - Attribution de droits de souscription	176	16.6600	14 878
Hole, James Douglas	4		O	2009-08-20	D	56 - Attribution de droits de souscription	85	16.6600	7 147
Nielsen, Valerie Anne Abernethy	4		O	2009-08-20	D	56 - Attribution de droits de souscription	271	16.6600	22 875
Taylor, Alexander S.	4		O	2009-08-20	D	56 - Attribution de droits de souscription	3	16.6600	243
<i>Droits UOP Rights</i>									
Belisle, Sylvain	5		O	2009-08-20	D	56 - Attribution de droits de souscription	43	16.6600	3 658
Blair, David Gerald	5		O	2009-08-20	D	56 - Attribution de droits de souscription	49	16.6600	4 112
Corbett, Linda Joan	5		O	2009-08-20	D	56 - Attribution de droits de souscription	64	16.6600	5 406
Desjardins, Christopher John	5		O	2009-08-20	D	56 - Attribution de droits de souscription	60	16.6600	5 051
Dumas, Gilbert	5		O	2009-08-20	D	56 - Attribution de droits de souscription	28	16.6600	2 324
Duncan, Gordon Alan	5		O	2009-08-20	D	56 - Attribution de droits de souscription	199	16.6600	16 739
Hamilton, John Joseph	5		O	2009-08-20	D	56 - Attribution de droits de souscription	198	16.6600	16 681
Keefe, Terrence William	7		O	2009-08-20	D	56 - Attribution de droits de souscription	51	16.6600	4 264
Manning, Neil Donald	5		O	2009-08-20	D	56 - Attribution de droits de souscription	528	16.6600	44 532
Whitman, Patrick Mark	5		O	2009-08-20	D	56 - Attribution de droits de souscription	186	16.6600	15 716
<i>Parts de fiducie</i>									
Manning, Neil Donald	5		O	2009-08-17	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 000	16.5500	89 000
			O	2009-08-17	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	2 000	16.6000	91 000
			O	2009-08-18	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	500	16.8100	91 500
			O	2009-08-18	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	2 500	16.8500	94 000
			O	2009-08-18	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	600	16.9000	94 600
			O	2009-08-18	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	400	16.8100	95 000
			O	2009-08-19	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 000	16.8000	96 000
			O	2009-08-21	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	600	16.7500	96 600
			O	2009-08-21	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	2 000	16.8000	98 600
			O	2009-08-24	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	400	16.7700	99 000
			O	2009-08-26	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	17.2400	98 900
			O	2009-08-26	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	17.2000	98 800
			O	2009-08-26	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(400)	17.2400	98 400
Wesdome Gold Mines Ltd. (formerly River Gold Mines Ltd.)									
<i>Actions ordinaires</i>									

Émetteur	Relation	Re-tard	État opé-ration	Date de l'opération	Emp-prise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
Options									
<i>Options</i>									
Porteur inscrit									
Pollitt, Donovan Arthur	5		O	2009-08-13	D	51 - Exercice d'options	19 500	1.4600	1 267 607
			O	2009-08-13	D	51 - Exercice d'options	72 500	1.3800	1 340 107
			O	2009-08-14	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(91 900)	1.7800	1 248 207*
Pollitt, Donovan Arthur	5		O	2009-08-13	D	51 - Exercice d'options	(19 500)	1.4600	276 000
			O	2009-08-13	D	51 - Exercice d'options	(72 500)	1.3800	203 500
Westshore Terminals Income Fund									
<i>Parts de fiducie</i>									
Pattison, James A. 0774327 BC Ltd.	3								
	PI		O	2009-08-17	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(20 600)	12.6325	9 515 773
			O	2009-08-17	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(52 500)	12.5700	9 463 273
			O	2009-08-18	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(40 600)	12.4599	9 422 673
			O	2009-08-19	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(26 100)	12.6063	9 396 573
			O	2009-08-20	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(11 700)	12.4756	9 384 873
			O	2009-08-20	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(75 000)	12.4000	9 309 873
			O	2009-08-21	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(125 300)	12.7468	9 184 573
WGI Heavy Minerals, Incorporated									
<i>Actions ordinaires</i>									
Emerson, Greg S.	4, 5		O	2009-08-18	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	32 000	0.2770USD	315 250
			O	2009-08-18	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	8 000	0.2760USD	323 250
			O	2009-08-18	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	2 000	0.2760USD	325 250
Whiterock Real Estate Investment Trust									
<i>Parts de fiducie</i>									
Bucys, Frank	5		O	2009-08-15	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	238	16.5400	15 008
Kanji, Nizar Esmail	4								
Zaar Property Corporation	PI		O	2009-08-15	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	97	16.5400	5 804
Wildcat Exploration Ltd.									
<i>Options</i>									
Knowles, John Lewis	4, 5	R	O	2009-07-20	D	50 - Attribution d'options	650 000		1 800 000
World Financial Split Corp.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Germain, John David	4, 5		O	2009-05-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			455
		R	O	2009-07-09	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(205)	2.1000	250
		R	O	2009-08-04	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(250)	2.6500	0
N. Germain	PI		O	2009-05-01	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			60
		R	O	2009-08-04	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(60)	2.6500	0
Yamana Gold Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
LeBlanc, Jason	5		O	2009-08-21	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(3 000)	9.8500	736
YIELDPLUS Income Fund									
<i>Parts de fiducie</i>									
Yieldplus Income Fund	1		O	2009-08-14	D	38 - Rachat ou annulation	1 700	6.2200	30 745 969
			O	2009-08-19	D	38 - Rachat ou annulation	1 400	6.1200	30 749 069
			O	2009-08-14	D	38 - Rachat ou annulation	1 000	6.1900	30 746 969
			O	2009-08-17	D	38 - Rachat ou annulation	700	6.1100	30 747 669

Émetteur	Relation	Re-tard	État opé-ration	Date de l'opération	Emp-rise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
<i>Titre</i>									
Initié									
Porteur inscrit									
			O	2009-08-19	D	38 - Rachat ou annulation	500	6.2400	30 749 569
			O	2009-08-21	D	38 - Rachat ou annulation	900	6.3000	30 750 469
			O	2009-08-25	D	38 - Rachat ou annulation	900	6.3500	30 751 369
			O	2009-08-26	D	38 - Rachat ou annulation	2 200	6.0600	30 753 569
			O	2009-08-26	D	38 - Rachat ou annulation	2 000	6.0600	30 755 569
ZARGON ENERGY TRUST									
<i>Parts de fiducie</i>									
Harrison, K. James	4								
K.J. Harrison & Partners Inc.	PI		O	2009-08-20	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	2 000	17.6200	54 813*
			O	2009-08-20	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 000)	17.6200	52 813*

ANNEXE 3 LISTE DES OPÉRATIONS D'INITIÉS DÉCLARÉES HORS DÉLAI (FORMAT ÉLECTRONIQUE - SEDI)

Vous trouverez, sous la présente annexe, une liste des opérations d'initiés déclarées hors délai dans le Système électronique de déclaration des initiés (SEDI). Il s'agit de la liste des initiés qui n'ont pas déclaré leur emprise ou une modification à leur emprise à l'intérieur des délais prescrits par la Loi. Cette liste est publiée chaque semaine, mais les opérations déclarées hors délai n'y apparaissent qu'une seule fois.

Le détail des opérations déposées en retard est publié à l'Annexe B1 (Déclarations d'initiés SEDI). Ces opérations sont codifiées « R ».

L'information publiée dans cette annexe est tirée du rapport hebdomadaire produit par le Système électronique de déclaration des initiés (SEDI).

Les initiés ou leurs agents autorisés sont responsables des informations entrées dans le système et, par conséquent, de celles contenues dans le présent rapport. L'information entrée directement dans SEDI prévaut toutefois sur celle présentée ci-dessous. Certaines informations entrées par les initiés ou leurs agents, qui ne sont pas automatiquement traduites par le système, peuvent être publiées en français ou en anglais.

Le personnel rappelle aux initiés qu'ils doivent, en vertu de la Loi sur les valeurs mobilières (LVM), déclarer leur emprise ou une modification à leur emprise sur les titres d'un émetteur assujetti au Québec de façon exacte et claire et ce, dans un délai de dix jours, sauf dans certains cas précis.

L'initié qui ne déclare pas, dans les délais requis, toute modification à son emprise sur les titres de l'émetteur à l'égard duquel il est initié peut être tenu au paiement d'une sanction administrative pécuniaire ou être passible d'une amende à la suite d'une poursuite pénale.

La sanction administrative pécuniaire est prévue à l'article 274.1 LVM et à l'article 271.14 du Règlement sur les valeurs mobilières (RVM). Cette sanction administrative pécuniaire est imposée aux initiés des émetteurs assujettis pour lesquels le Québec agit à titre d'autorité principale. Afin de bien les identifier, les opérations de ces initiés apparaissent en caractère gras dans la présente Annexe. Cette sanction administrative pécuniaire est de 100 \$ par omission de déclarer pour chaque jour au cours duquel il est en défaut, jusqu'à concurrence d'une somme maximale de 5 000 \$.

L'infraction pouvant faire l'objet d'une poursuite pénale est prévue à l'article 202 LVM, avec référence à l'article 97 LVM et à l'article 174 RVM. Une telle infraction rend l'initié passible d'une amende de 1 000 \$ à 20 000 \$ dans le cas d'une personne physique et d'une amende de 1 000 \$ à 50 000 \$ dans les autres cas. Pour informations, veuillez communiquer avec l'Autorité des marchés financiers.

Opérations d'initiés déclarées hors délai

Initié	Émetteur	Date de l'opération	Date de réception	Autorité principale
Bertram, Robert	Gold Participation and Income Fund	2009-08-07	2009-08-21	ON
	Gold Participation and Income Fund	2009-08-07	2009-08-21	ON
Buhler, John	BRIQUE BRAMPTON LIMITEE	2008-09-24	2009-08-27	ON
	BRIQUE BRAMPTON LIMITEE	2008-10-27	2009-08-27	ON
	BRIQUE BRAMPTON LIMITEE	2008-11-05	2009-08-27	ON
	BRIQUE BRAMPTON LIMITEE	2008-11-05	2009-08-27	ON
	BRIQUE BRAMPTON LIMITEE	2008-11-05	2009-08-27	ON
	BRIQUE BRAMPTON LIMITEE	2008-11-06	2009-08-27	ON
	BRIQUE BRAMPTON LIMITEE	2008-11-11	2009-08-27	ON
	BRIQUE BRAMPTON LIMITEE	2008-11-20	2009-08-27	ON
	BRIQUE BRAMPTON LIMITEE	2008-11-20	2009-08-27	ON
	BRIQUE BRAMPTON LIMITEE	2008-11-21	2009-08-27	ON
	BRIQUE BRAMPTON LIMITEE	2008-11-25	2009-08-27	ON
	BRIQUE BRAMPTON LIMITEE	2008-11-27	2009-08-27	ON
	BRIQUE BRAMPTON LIMITEE	2008-12-02	2009-08-27	ON
	BRIQUE BRAMPTON LIMITEE	2008-12-04	2009-08-27	ON
	BRIQUE BRAMPTON LIMITEE	2008-12-10	2009-08-27	ON
	BRIQUE BRAMPTON LIMITEE	2008-12-11	2009-08-27	ON
	BRIQUE BRAMPTON LIMITEE	2008-12-15	2009-08-27	ON
	BRIQUE BRAMPTON LIMITEE	2008-12-19	2009-08-27	ON
	BRIQUE BRAMPTON LIMITEE	2008-12-23	2009-08-27	ON
	BRIQUE BRAMPTON LIMITEE	2009-01-02	2009-08-27	ON
	BRIQUE BRAMPTON LIMITEE	2009-01-13	2009-08-27	ON
	BRIQUE BRAMPTON LIMITEE	2009-01-21	2009-08-27	ON
	BRIQUE BRAMPTON LIMITEE	2009-01-26	2009-08-27	ON
	BRIQUE BRAMPTON LIMITEE	2009-02-12	2009-08-27	ON
	BRIQUE BRAMPTON LIMITEE	2009-02-25	2009-08-27	ON
	BRIQUE BRAMPTON LIMITEE	2009-03-17	2009-08-27	ON
	BRIQUE BRAMPTON LIMITEE	2009-03-17	2009-08-27	ON
	BRIQUE BRAMPTON LIMITEE	2009-03-19	2009-08-27	ON
	BRIQUE BRAMPTON LIMITEE	2009-03-20	2009-08-27	ON
	BRIQUE BRAMPTON LIMITEE	2009-04-07	2009-08-27	ON
BRIQUE BRAMPTON LIMITEE	2009-04-14	2009-08-27	ON	
BRIQUE BRAMPTON LIMITEE	2009-04-22	2009-08-27	ON	
BRIQUE BRAMPTON LIMITEE	2009-05-04	2009-08-27	ON	

Opérations d'initiés déclarées hors délai

Initié	Émetteur	Date de l'opération	Date de réception	Autorité principale
	BRIQUE BRAMPTON LIMITEE	2009-05-11	2009-08-27	ON
	BRIQUE BRAMPTON LIMITEE	2009-05-26	2009-08-27	ON
	BRIQUE BRAMPTON LIMITEE	2009-06-16	2009-08-27	ON
	BRIQUE BRAMPTON LIMITEE	2009-06-30	2009-08-27	ON
	BRIQUE BRAMPTON LIMITEE	2009-07-08	2009-08-27	ON
	BRIQUE BRAMPTON LIMITEE	2009-07-14	2009-08-27	ON
	BRIQUE BRAMPTON LIMITEE	2009-07-24	2009-08-27	ON
	BRIQUE BRAMPTON LIMITEE	2009-07-28	2009-08-27	ON
	BRIQUE BRAMPTON LIMITEE	2009-07-31	2009-08-27	ON
Campbell, Larry William				
	Great Canadian Gaming Corporation	2009-03-14	2009-08-24	BC
	Great Canadian Gaming Corporation	2009-03-18	2009-08-24	BC
Carruthers, John William				
	Enbridge Inc.	2009-05-14	2009-08-25	AB
Cooper, Jeremy				
	Dundee Precious Metals Inc.	2009-08-05	2009-08-27	ON
Davidson, Alexander John				
	Noront Resources Ltd.	2009-08-04	2009-08-25	ON
Dennis, Frank Anthony				
	Swiss Water Decaffeinated Coffee Income Fund	2005-01-10	2009-08-20	BC
Erker, Dennis				
	Canadian Hydro Developers, Inc.	2008-06-03	2009-08-26	AB
Fantuz, Massimiliano				
	AltaGas Utility Group Inc.	2008-11-26	2009-08-21	AB
Frost, Phillip				
	Neovasc Inc. (formerly Medical Ventures Corp.)	2009-03-09	2009-08-24	BC
Germain, John David				
	Premium Income Corporation II	2009-07-09	2009-08-21	ON
	Premium Income Corporation II	2009-08-04	2009-08-21	ON
	Premium Income Corporation II	2009-08-04	2009-08-21	ON
	World Financial Split Corp.	2009-07-09	2009-08-21	ON
	World Financial Split Corp.	2009-08-04	2009-08-21	ON
	World Financial Split Corp.	2009-08-04	2009-08-21	ON
Goodman, Corey				
	Prizm Income Fund	2009-08-07	2009-08-27	ON
Howes, Richard Allan				
	Dundee Precious Metals Inc.	2009-04-01	2009-08-21	ON
Jien International Investment Ltd.				
	Victory Nickel Inc.	2009-08-13	2009-08-25	ON

Opérations d'initiés déclarées hors délai

Initié	Émetteur	Date de l'opération	Date de réception	Autorité principale
Johnston, Robert Graham	Banque Royale du Canada	2009-01-22	2009-08-20	QC
Knowles, John Lewis	Wildcat Exploration Ltd.	2009-07-20	2009-08-21	MB
Lai, Judy	La Societe de Gestioin AGF Limitee	2009-08-10	2009-08-21	ON
Marinucci, Giovanni (John)	New Flyer Industries Canada ULC	2008-11-20	2009-08-25	ON
	New Flyer Industries Inc.	2008-11-20	2009-08-25	ON
McDowell, Jeffrey Wayne	Research In Motion Limited	2009-08-14	2009-08-25	ON
	Research In Motion Limited	2009-08-14	2009-08-25	ON
	Research In Motion Limited	2009-08-14	2009-08-25	ON
McMullen, Michael William	North West Company Fund	2009-06-26	2009-08-20	MB
Milani, Karen	North West Company Fund	2009-06-26	2009-08-20	MB
Mull, John	CML Healthcare Income Fund	2009-08-14	2009-08-26	ON
	CML Healthcare Income Fund	2009-08-14	2009-08-26	ON
Nichols, Lee Clifford Gray	New Millennium Capital Corp.	2009-07-27	2009-08-24	AB
Niemi, Jeremy Karl	Noront Resources Ltd.	2009-08-10	2009-08-25	ON
Notman, William Hugh	Calyx Bio-Ventures Inc.	2009-07-07	2009-08-26	BC
Papernick, Deborah	Priszm Income Fund	2009-08-07	2009-08-27	ON
Peres, Ian Cedric	MONETA PORCUPINE MINES INC.	2009-08-13	2009-08-25	ON
RDM Corporation	RDM Corporation	2009-07-02	2009-08-20	ON
	RDM Corporation	2009-07-03	2009-08-20	ON
	RDM Corporation	2009-07-06	2009-08-20	ON
	RDM Corporation	2009-07-07	2009-08-20	ON
	RDM Corporation	2009-07-08	2009-08-20	ON
	RDM Corporation	2009-07-09	2009-08-20	ON
	RDM Corporation	2009-07-13	2009-08-20	ON
	RDM Corporation	2009-07-15	2009-08-20	ON

Opérations d'initiés déclarées hors délai

Initié	Émetteur	Date de l'opération	Date de réception	Autorité principale
	RDM Corporation	2009-07-16	2009-08-20	ON
	RDM Corporation	2009-07-17	2009-08-20	ON
	RDM Corporation	2009-07-20	2009-08-20	ON
	RDM Corporation	2009-07-21	2009-08-20	ON
	RDM Corporation	2009-07-22	2009-08-20	ON
	RDM Corporation	2009-07-24	2009-08-20	ON
	RDM Corporation	2009-07-27	2009-08-20	ON
	RDM Corporation	2009-07-30	2009-08-20	ON
	RDM Corporation	2009-07-31	2009-08-20	ON
Richardson, Craig				
	Priszm Income Fund	2009-08-07	2009-08-27	ON
Roane, Glen Dawson				
	Fonds Enerplus Resources	2009-07-06	2009-08-25	AB
Seguin, Robert				
	Société aurifère C2C inc.	2009-05-22	2009-08-26	QC
Skudutis, Tommy Joseph				
	Magna International Inc.	2009-08-10	2009-08-25	ON
	Magna International Inc.	2009-08-10	2009-08-25	ON
	Magna International Inc.	2009-08-12	2009-08-25	ON
	Magna International Inc.	2009-08-12	2009-08-25	ON
	Magna International Inc.	2009-08-12	2009-08-25	ON
	Magna International Inc.	2009-08-12	2009-08-25	ON
	Magna International Inc.	2009-08-12	2009-08-25	ON
	Magna International Inc.	2009-08-12	2009-08-25	ON
	Magna International Inc.	2009-08-12	2009-08-25	ON
	Magna International Inc.	2009-08-12	2009-08-25	ON
	Magna International Inc.	2009-08-12	2009-08-25	ON
	Magna International Inc.	2009-08-12	2009-08-25	ON
Ste-Marie, Benoit				
	Alphinat inc.	2009-07-15	2009-08-27	QC
Stevenson, Tracy				
	Vista Gold Corp.	2009-08-13	2009-08-25	BC
Swisher, David Dean				
	Century Mining Corporation	2009-08-10	2009-08-21	BC
Teuscher, Adrian A.				
	Parta Solutions Durables Inc.	2009-08-10	2009-08-27	QC
	Parta Solutions Durables Inc.	2009-08-13	2009-08-27	QC
	Parta Solutions Durables Inc.	2009-08-14	2009-08-27	QC
Thomson, David J.				

Opérations d'initiés déclarées hors délai

Initié	Émetteur	Date de l'opération	Date de réception	Autorité principale
	Hanfeng Evergreen Inc.	2009-03-26	2009-08-25	ON
van Rooij, Marcus Maria				
	Les Industries Avcorp Inc.	2007-08-15	2009-08-25	BC
	Les Industries Avcorp Inc.	2008-12-31	2009-08-25	BC
Watson, Kent				
	Thompson Creek Metals Company Inc.	2009-06-29	2009-08-27	ON
	Thompson Creek Metals Company Inc.	2009-06-29	2009-08-27	ON
Wendt, Sherry Ann				
	Penn West Energy Trust	2009-08-14	2009-08-25	AB
Whyte, Rhoderic C.				
	MONETA PORCUPINE MINES INC.	2009-08-13	2009-08-25	ON

ANNEXE 4 - LISTE DES SOCIÉTÉS ADMISSIBLES AU RÉGIME D'ÉPARGNE-ACTIONS II

Dénomination	Mode de placement	Date du placement ou de la décision anticipée	Titres	Date maximale d'admissibilité
AAER inc.	Prospectus	2009-05-14	Actions ordinaires des unités A	2012-12-31
AEterna Zentaris Inc.	Actions inscrites	2009-08-05	Actions ordinaires	2012-12-31
Alphinat inc.	Actions inscrites	2006-06-02	Actions ordinaires	2009-12-31
Art Recherches et Technologies Avancées inc.	Actions inscrites	2007-05-07	Actions ordinaires	2010-12-31
Arura Pharma Inc.	Actions inscrites	2007-09-14	Actions ordinaires	2010-12-31
BV! Media Inc.	Actions inscrites	2009-07-27	Actions ordinaires	2012-12-31
Corporation d'investissement Pontiac Castle	Actions inscrites	2006-12-29	Actions ordinaires	2009-12-31
Corporation Datacom Wireless	Prospectus	2007-05-30	Actions ordinaires	2010-12-31
Corporation Groupe Mercator Transport	Actions inscrites	2008-05-05	Actions ordinaires	2011-12-31
Corporation Pourvoyeurs Mondiaux Safari Nordik	Prospectus	2007-07-17	Actions ordinaires	2010-12-31
Corporation Power Tech inc.	Actions inscrites	2006-04-05	Actions ordinaires	2009-12-31
Corporation Technologies Wanted	Actions inscrites	2009-07-22	Actions ordinaires	2012-12-31
Ergorecherche ltée	Actions inscrites	2006-02-28	Actions ordinaires	2009-12-31
Fortsum Solutions d'affaires inc.	Actions inscrites	2006-03-14	Actions ordinaires	2009-12-31
Groupe ADF Inc.	Prospectus	2007-06-13	Actions à droit de vote subalterne	2010-12-31
Groupe Bikini Village inc.	Actions inscrites	2009-08-18	Actions ordinaires	2012-12-31
Groupe Biotanika Santé Inc.	Prospectus	2009-05-15	Actions ordinaires	2012-12-31
Groupe CVTech inc	Placement privé	2009-06-16	Actions ordinaires	2012-12-31

Dénomination	Mode de placement	Date du placement ou de la décision anticipée	Titres	Date maximale d'admissibilité
Groupe d'Alimentation MTY Inc.	Actions inscrites	2006-08-04	Actions ordinaires	2009-12-31
Groupe GDG Environnement Itée	Actions inscrites	2009-07-24	Actions ordinaires	2012-12-31
Groupe iWeb inc.	Prospectus	2007-11-21	Actions ordinaires	2010-12-31
Groupe Opmedic Inc.	Actions inscrites	2009-07-20	Actions ordinaires	2012-12-31
H ₂ O Innovation inc.	Placement privé	2009-06-16	Actions ordinaires	2012-12-31
Imaflex Inc.	Placement privé	2008-12-15	Actions ordinaires	2011-12-31
IMS Experts-conseils Inc.	Placement privé	2006-11-20	Actions ordinaires	2009-12-31
Junex inc.	Placement privé	2008-06-09	Actions ordinaires	2011-12-31
Kangourou Média Inc.	Placement privé	2007-06-19	Actions ordinaires	2010-12-31
Kolombo Technologies Ltee	Prospectus	2006-10-31	Actions ordinaires	2009-12-31
Labopharm inc.	Actions inscrites	2009-08-05	Actions ordinaires	2012-12-31
Médicago inc.	Prospectus	2006-08-30	Actions ordinaires	2009-12-31
Mines Richmond Inc.	Prospectus	2006-05-24	Actions ordinaires	2009-12-31
Neptune Technologies & Bioressources Inc.	Actions inscrites	2006-08-31	Actions ordinaires	2009-12-31
Noveko International inc.	Actions inscrites	2006-03-22	Actions ordinaires	2009-12-31
Novik inc.	Actions inscrites	2006-08-24	Actions ordinaires	2009-12-31
Nstein Technologies Inc.	Actions inscrites	2009-07-27	Actions ordinaires	2012-12-31
Opsens Inc.	Actions inscrites	2006-09-26	Actions ordinaires	2009-12-31
ORTHOsoft inc.	Actions inscrites	2006-06-13	Actions ordinaires	2009-12-31
Paladin Labs inc.	Actions inscrites	2006-12-06	Actions ordinaires	2009-12-31
Pixman Média Nomade inc.	Placement privé	2008-11-13	Actions ordinaires	2011-12-31
Prestige Telecom inc.	Placement privé	2007-09-26	Actions ordinaires	2010-12-31
Ranaz Corporation	Prospectus	2006-12-29	Actions ordinaires	2009-12-31

Dénomination	Mode de placement	Date du placement ou de la décision anticipée	Titres	Date maximale d'admissibilité
Roctest Ltée	Actions inscrites	2009-07-20	Actions ordinaires	2012-12-31
Section Rouge Media Inc.	Actions inscrites	2006-10-23	Actions ordinaires	2009-12-31
Sofame Technologies Inc.	Placement privé	2009-03-24	Actions ordinaires	2012-12-31
Systèmes de Business Virtuelles Rolland Ltée	Actions inscrites	2006-04-27	Actions ordinaires	2009-12-31
Systèmes Médicaux LMS	Placement privé	2006-08-03	Actions ordinaires	2009-12-31
Technologies D-Box inc.	Placement privé	2009-07-02	Actions ordinaires	2012-12-31
Technologies SENSIO inc.	Prospectus	2006-04-28	Actions ordinaires	2009-12-31
TECSYS Inc.	Actions inscrites	2007-02-13	Actions ordinaires	2010-12-31
Theratechnologies inc.	Actions inscrites	2009-07-22	Actions ordinaires	2012-12-31
TSO ₃ inc.	Actions inscrites	2009-08-14	Actions ordinaires	2012-12-31
Victhom Bionique Humaine inc.	Prospectus	2007-03-08	Actions ordinaires	2010-12-31
Warnex Inc.	Actions inscrites	2009-07-20	Actions ordinaires	2012-12-31